



**UNIVERSIDAD PRIVADA TELESUP**

**FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS  
SOCIALES**

**ESCUELA PROFESIONAL DE DERECHO  
CORPORATIVO**

**TESIS**

**QHAWARPARINKU INDÍGENA AYLLUTA MANA  
SUT'INTA RUNASIMIPI WILLAYUSPA. HAMPATURA,**

**2017**

**PARA OBTENER EL TÍTULO PROFESIONAL DE ABOGADO**

**AUTOR:**

**Bach. TTURUCO CCOYORI, ALBERTO**

**LIMA – PERÚ**

**2018**

## **ASESORES DE TESIS**

---

**Dr. JUAN QUIROZ ROSAS**

---

**Mg. MARISOL CHAMPI CHOQUE**

## **JURADO EXAMINADOR**

---

**Dr. PERALES SANCHEZ ANAXIMANDRO ODILO**

**Presidente**

---

**Dra. VIZCARDO ROZAS NOEMI**

**Secretario**

---

**Dr. FERNANDEZ MEDINA JUBENAL**

**Vocal**

## **DEDICATORIA**

A los amigos de la Teología Andina de  
Argentina, Bolivia, Perú, Chile, Mexico.

A Sofía y Diana, que entendieron mi  
ausencia por un reto a la vida.

## **AGRADECIMIENTO**

A la Universidad Privada Telesup por  
haberme dado la oportunidad de realizar el  
presente trabajo.

## **RESUMEN**

El presente trabajo de investigación se orienta a determinar de qué manera la falta de acceso a servicios gubernamentales en su lengua originaria por parte de los miembros de la comunidad de Hampatura, los expone a situaciones de discriminación por parte de los agentes públicos y privados.

Por falta de una comunicación fluida se pierden los proyectos de desarrollo y otras oportunidades en instituciones del estado; igual sucede con los agentes de las empresas mineras que estudian la existencia de materias primas en el territorio indígena y así otras oportunidades en las instituciones privadas y públicas que no han sido informadas en su idioma quechua, es decir, la desinformación es una forma de discriminación social a la comunidad indígena, que afecta su desarrollo económico, social, político y genera una crisis de identidad cultural que decanta inexorablemente en su extinción, y que las mismas indígenas de las nuevas generaciones no tendrán conciencia de ello, es por ello nuestra obligación y deber moral de defender la identidad de las comunidades indígenas, máxime a la vez que es un derecho constitucional.

No podemos ser testigos pasivos de la desaparición de nuestras culturas milinarias que es un derecho fundamental por que se trata de la vida humana que supo cultivar formas de ser una sociedad con sabiduría profunda. Es el motivo para que despertemos, hablemos, reflexionemos y alimentados por nuestra Madre Tierra (Pachamama) caminemos juntos, y no nos dejemos quitar nuestros derechos. Mientras estemos discriminándonos unos a otros, ya nuestras riquezas están en manos de los transnacionales a cambio de favores que reciben nuestros intreguistas y alienados.

Durante el trabajo se analizó posiciones dogmáticas, las leyes y la doctrina con ayuda de la interpretación jurídica y en parte por la sociología, filosofía, así como con otras ramas en donde se busca determinar quiénes son los agentes discriminantes que discriminan y qué medidas han de tomarse para poner fin con

las actitudes mencionadas que mantienen en sumisión y dependencia a los pueblos originarios.

Para una mayor visión y amplitud del criterio aplicado, se recurrió a juristas expertos en el tema, así como también a un grupo de comuneros quienes con sus puntos de vista nos permitieron identificar y profundizar y posteriormente sugerir a las entidades correspondientes, nuestras conclusiones y recomendaciones.

Durante el desarrollo del tema se identificó, que la discriminación se da en forma activa por parte de los agentes del estado, los agentes de instituciones privadas, así como en otros espacios sociopolíticos.

Es por ello que consideramos que las entidades correspondientes asuman el rol de hacer cumplir y de informar oportunamente en su lengua originaria a las comunidades indígenas.

Para salir de este problema se necesita una sociedad inclusiva, actitud de empatía, convivencia intercultural y sobre todo que los derechos de las comunidades se cumplan y que los procedimientos de orden jurídicos que los involucren se desenvuelvan dentro del debido proceso y con una correcta tutela jurisdiccional.

## **Pisi rimaypi.**

Key llank'ayñinchispi maskasqanchiskunawan rikuchiyta munaranchis imaynatan qhawarparinku indígena llaqtata mana sut'inta willayuspa llaqta ukhupi estadoq institushunñinkunapi llank'aqñinkuna, qolqqesapakunaq institushunñinkunapipas.

Mana sut'in willayunakuy kaqtinmi, mana chayanchu proyectos de desarrollo nisqakuna, imaymana yanapakuykuna, llank'anakuna estadoqmanta kashan cheykuna. Aqnallataqmi kashan empresa minirakunawanpas; hamunku sapanka ayllunta minata mashkaspa, ichaqa mana qheswapichu willakunko, cheymi imaymanakuna makinkumanta eskapashan. Indígena llaqtaman mana runa simipi willayuq kanchu, qhawarpareylla; aqnaya mana ñaupaqman pureyta atinchu, llank'ayñinpi, kuska pureyñinpi, politika ruwayñinpi, aswan pisikallpachishan, sumaq ñaupa kausayñinta chinkachipushanku, misti kayta munapunku mana tanqarparisqa kanankupaq, pisipisimanta qhepa wiñaqkuna manaña yachaytapas munashankuñachu, aswan qhepamanqa niy yuyanqakupaschu maymanta kasqankuta.

Cheyimi allinta yuyayuspa kallpachakamushanchis: wayqe panakuna manan aqnallata qonqaruswanchu, chaninñiyoq, qhapaq, ancha munasqa, may unay watamanta sumaq yachayñinchiskunata, noqanchispaq kaqñinchismi constitushunman hinaqa (derecho constitucional), cheyraykun llipi suyukunaq (todas las culturas) rikch'arisun, sayarisun, rimarisun, yuyayta hap'ichinakusun, Pachamamanchispaq kallpanchasqan puririsun, amaya saruchichikusuncho derechunchiskunata. Qhapaq suyunchiskunaq allin kaqñinkuna waq suyukunaq makinpiña llunk'ukunaq qarayusqan, wakcha q'aranchiskunataq (alienados) kusisqa qolqeta lluk'iyachikuspa karullamanta qhawamushawanchis.

Llank'asqanchispin qhawariranchis hathun kamachikuyñinchiskunamanta, leykunamanta, kamachikuy yachachikuykunamanta, sociologíamanta, filosofiamanta, waq cienciakunapuwan, interpretación hermeneúticaq yanapasqan allinta yachananchispaq, pipunes qhawarparikuqkuna kashan, maymantapunes paqarimun qhawarparinakuy chey yachananchispaq, hinaspataq

chinkachipusunman manaña qhawarpariqñinchis uyan qhawayusqachu kashasunman, niy qhawanakuyupichu indígena llaqta purinman.

Allinta qhawarinanchispqaq puririranchis tapurikoq indígena llaqta reqseq abogadokunaman, hinallataq kuraqmanta huaynakama ayllu presidente paqsaq runakunaman, paykunaya reqsirichiwaranchis allintaqa rikusqankumanhina. Key llank'ay tukuyñinpi sut'inchashanchis hinallataq walikushanchis, estado indígena aylluta uyarinanpaq.

Ñawinchasqanchismanhina tarinchis cheqaqtapuni qhawarparinakuyqa kashan estadoq llank'aqñinkunawan, hinallataq privadapipas, hoq puriykunapipas. Cheyraykun walikunchis ama chheyna pureykuna kachuncho aswan yanapanakuy kachun. Kheyna mana allinkunamantaqa lloqsisunchis mana qhawanakuspa yachachinakuywanmi erqenmantapacha, waq suyukunawan yanapanakuspa, derechunchismanta qhawaysinakuspa.

## **ABSTRACT**

The present research work is aimed at determining how the lack of access to government services in their native language by members of the Hampatura community, exposes them to situations of discrimination by public and private agents.

In the absence of fluid communication, development projects and other opportunities in state institutions are lost; the same happens with the agents of the mining companies that study the existence of raw materials in the indigenous territory and thus other opportunities in private and public institutions that have not been informed in their Quechua language, that is, disinformation is a form of discrimination social community, which affects its economic, social and political development and generates a crisis of cultural identity that inexorably decays in its extinction, and that the indigenous people of the new generations will not be aware of it, that is why our obligation and moral duty to defend the identity of the indigenous communities, especially at the same time that it is a constitutional right.

We can not be passive witnesses to the disappearance of our militant cultures, which is a fundamental right because it is about human life that knew how to cultivate ways of being a society with profound wisdom. It is the reason for us to wake up, talk, reflect and nourished by our Mother Earth (Pachamama), let us walk together, and let us not let go of our rights. While we are discriminating against each other, and our riches are in the hands of the transnationals in exchange for favors that our intreguistas and alienated receive.

During the work, dogmatic positions, laws and doctrine were analyzed with the help of legal interpretation and partly by sociology, philosophy, as well as with other branches in which it is sought to determine who are the discriminating agents that discriminate and what measures have to be taken. take to end with the mentioned attitudes that maintain in submission and dependence to the original peoples.

For a greater vision and amplitude of the applied criterion, expert jurists were resorted to in the subject, as well as to a group of commoners who with their points

of view allowed us to identify and deepen and later to suggest to the corresponding entities, our conclusions and recommendations .

During the development of the topic, it was identified that discrimination occurs actively by state agents, agents of private institutions, as well as in other sociopolitical spaces.

It is for this reason that we consider that the corresponding entities assume the role of enforcing and timely informing indigenous communities in their native language.

To get out of this problem we need an inclusive society, an attitude of empathy, intercultural coexistence and, above all, that the rights of the communities are fulfilled and that the legal procedures that involve them are developed within the due process and with a correct jurisdictional protection.

## ÍNDICE DE CONTENIDOS

CARÁTULA .....	i
ASESOR DE TESIS.....	ii
JURADO EXAMINADOR.....	iii
DEDICATORIA .....	iv
AGRADECIMIENTO .....	v
ÍNDICE DE CONTENIDOS .....	xiii
I. PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN. MASHKAKUNQA SASACHAKUYMANTA .....	1
1.1. Aproximación temática: observaciones, estudios relacionados, preguntas orientadoras.....	1
1.1.1. Marco teórico. Allinta yachaspa qelqasqakuna.....	6
1.1.2. Antecedentes de la investigación. Manaraq mashkashaspa yachasqakuna. ....	6
1.1.2.1.- Antecedentes nacionales. Key suyumanta yachasqakuna.....	6
1.1.2.2. Antecedentes Internacionales. Waq suyumanta yachaykuna.....	13
1.1.3. Bases Teóricas de las Categorías.....	18
1.1.3.1. Bases Legales .....	18
1.1.3.2. Bases Teóricas.....	25
1.1.3.3. Definición de Términos Básicos.....	64
1.2. Formulación del Problema de Investigación. Sasachakuykunata chuyanchakunqa cheyman hina maskakunqa.....	71
1.2.1. Problema General. Hatunkaq sasachakuy .....	72
1.2.2. Problemas Específicos. Huch'uykaq sasachakuykuna .....	72
1.3. Justificación. Imaqtinmi ruwakushan.....	72
1.4. Relevancia. Ñaupaqman uqariq .....	73
1.5. Contribución. Yanapakuy .....	73
1.6. Objetivos. Ruwanakuna. ....	74

1.6.1. Objetivo General. Hatun ruwanaman churakuy .....	74
1.6.2. Objetivos Específicos. Huch'uy ruwanakunaman churakuy .....	74
<b>II. MÉTODOS Y MATERIALES. IMAYNATA RUWAKUNQA, IMAKUNAWANTAQMI.....</b>	<b>75</b>
2.1. Supuestos de la investigación. Mashkasqaman hina aqnasunan kanman	75
2.1.1. Supuesto Principal. Hatun kaqpi aqnasunan kanman. ....	75
2.1.2. Supuestos Secundarios. Huch'uy kaqkunapi aqnasunan kanman .....	75
2.2. Categorías. Sut'i Akllakamuqkuna.....	75
2.2.1. Categoría Principal. Ñaupaq kaq akllakamoq.....	75
2.2.2. Subcategorías. Qhepakaq akllakamoqkuna. ....	75
2.3. Tipo de Estudio de la Investigación. Hoq hinanmanta ñawinchakunqa mashkayñinchispi. ....	76
2.4. Diseño de Investigación. Imaymananmanta ruwasqa kashan mashkanapaq.	76
.....	76
2.5. Escenario de Estudio. Maypi yachanamanta.....	78
2.6. Caracterización de los sujetos. Imaynan kasqa chey runakuna ñawinchanapaq.....	83
2.7. Trayectoria Metodológica. Imaynanmanta ruwakunqa. ....	84
2.8. Población y Muestra. Llaqtan, rikuchikuchun. ....	85
2.8.1. Población. Llaqta. ....	85
2.8.2. Muestra. Rikuchikuchun. ....	86
2.9. Técnicas e instrumentos de recolección de datos. Imaynatan, imawantaqmi oqarikamunqa willachikusqakunata.....	86
2.9.1. Técnicas para la obtención de información documental. Imaynatan oqarikamunqa qelqamayt'ukunamanta. ....	86
2.9.2. Técnicas para la investigación de campo. Imakunawanmi rikunqa tapukoq.	86
.....	86
2.10. Rigor Científico. Imaynatataq yachakunqa científico kasqantari. ....	87

2.11. Aspectos Éticos. Chanenñinpi kasqan.	87
<b>III. RESULTADOS. TAPUKUYMAN KUTICHISQAKUNA.</b>	<b>88</b>
3.1. Resultados de las entrevistas. Tapukuykunaman kutichisqanku.	88
3.2. Entrevista a expertos. Allin yachaqkuna tapukuy.	88
3.3. Entrevista a los comuneros. Aylluruna tapukuy.	89
<b>IV. DISCUSIÓN Y CONCLUSIONES. UYAPURACHIY TUKUYÑINPI.</b>	<b>93</b>
4.1.- Conclusiones. Tukuyñin	93
<b>V. RECOMENDACIONES. WALIKUYKUNA.</b>	<b>99</b>
5.1. Recomendaciones	99
<b>REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS</b>	<b>102</b>
<b>ANEXOS</b>	<b>109</b>
Anexo 1. Matriz de Consistencia	105
Anexo 2. Entrevista a Expertos	106
Anexo 3. Entrevista a Comuneros	107
Anexo 4. Consentimiento Informado	108

# I. PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN. MASHKAKUNQA SASACHAKUYMANTA

## 1.1. Aproximación temática: observaciones, estudios relacionados, preguntas orientadoras.

Qhawarisqanchisman hina, tapuriranchis Hampatura ayllupi runakunata, distritun Yanaoca, provinshantaq Canas, regionñintaq Qosqollaqtapi, kinsachunka huqniyoq p'unchay pawqar waray killa, iskaywaranqa chunka pusaqñiyoq watapi; ari cheqaqtapunin qonqarisqa kashanku hinallataq tanqarparinku munayñinkuman hina chay llaqta provincialmanta, regionmanta humalliqkuna. Mana tupachinkuchu runasimipi rimasqankurayku. Chaymi noqanchismantaqa mana uyarisqachu kanku aswampas qhawarparisqa hinallataq tanqarparisqa rikukunku.

Kanmi chay umalliq wiraqochakunaq uyariyñin, ichaqa ayllu umalliqkuna runasimipi tapukuqtinku kutichinku Kastellano rimaypi. Hinallataq wayqe pananchiskuna willarikunku, chay llaqta humalliq wiraqochakunaqa sumaqtas chaskinku, yanapasaykiku, kutimunkichis aswanta ch'uyanchananchispaq nispas q'otoyunku, hoqtawan kuteqtinkuqa manaña rikuchikunkuchu, muyupayayushanku sayk'unankukama. Manaya kanchu sumaq sonqowan qheswasimipi rimanayukuy aswampas indigenarunataqa chiqnikunku.

Rikusqanchis hinapas hawa ayllupi tiyaq indigenataqa o niswanchukampas originario runaqa mana yachanchu aylluhalp'a hukhupi qori, qolqe o imaymana minakuna kasqanta. Qhapaqkunaq kamachisqan ingeñerokuna hamunku minakunata mashkaspa ayllu ayllunta; tarirunku minakunata chiytataq mama willankicho chaypi tiyaq ayllurunaman, aswampas paykunallapaq otaq willanku ministeriopi llank'aq runakunaman. Pakanku ayllukuna ukhupi minakuna tarisqankuta. Manaya munankuchu ayllurunakunaq llank'ananta nitaq aswanta yuyaychanakuspa ñawpaqman llank'aspa purinankuta niy munankuchu perullaqtapi umalliq kanankuta, aswanpas munanku qhapaqla kamachikunanta.

Rikusqanchis hinapas Minas T'oqo tarikun K'uti Palomanipi, Yuraq K'asataq tarikun Umawaña pampapi, Hamp'atura llaqtapi; minataq chaypi kashan cheyqa ñas concesshonaramunkuña, mana aylluq allin yachasqan. Watanwatan rikusqanchishinapas, aqnapuni chay pakallapi ruway, maypachachus ayllu allinta yacharuspa sayarin chiyraqmi empresariokunaqa ikhurimunku imaymanachata aparikamuspa, ayllu umalliqkunamanpas huch'uy yanapakuychakunata rakirikuspa, mayñinpiqa ayllu runata ch'aqwaman, auqanakuyman churayunku.

Chayraykuya kashallampuni ayllunchiskunamanta kallpawan rimariykuna kay perusuyuntimpi umalliqkunawan uyarichikunankurayku, maypachachus hatun kamachikuy Constitushunninchis, waranqa isqonpachak isqonchunka kinsayoq nisqa watapi kamarisqa kamachikuywan kamachikusqankurayku. Chey Constitushunya askha qolqeyuqkunaq aswan qhapaqyachinanpaq, mana indígena ayllurunakuna yanapanapaqchu. Politikukunataq ichaq munaytaraq rimarispanku q'otowashanchis: qolqetariy kanqa runaq uyanman riqch'akuy, kay kawsayta sumaq kawsayman t'ihrarusunchis, qolqechanakusunchis, imaymana rimaykunataraqmi nishanku llallinakusqankurayku.

Yachashanchisma riki maqanakuykunalla kasqanta, ari karanmi baguazo iskaywaranqa isqonniyoq watapi, aymarazo iskaywaranqa chunka huqniyoq watapi, ruwakullarantaq welganisqa Valle de Tambo Islay llaqtapi Tía María iskay waranqa chunka huqniyoq nisqa watapi, kallarantaq welgaruwaykuna Konga orqomanta hark'ay Kajamarka llaqtapi, kashallarantaq Punollaqtapi, Apurimaqlaqtapi, Qosqollaqtqaq prowinshankunapipas welga ruwaykuna: Chumbivilkaspa ayllunkunapi mina orqoqkunata qarqosun nispa huñunakushanku, Espinar llaqtapipas ashkha kutita puririllarankutaq empresa minera nisqa Qañipia mayuta, Salado mayu uywaunu uhachinanku qhellichayamusqankumanta (contaminación), Qanchisllactaq ayllunkunapipas mana munarankuchu Salqa Pukara unowan k'anchay llank'akunanta qhellichayamuwaswanmi qarpakunanchispaq nispa. Askhaya welgakuna ruwakushallan waq t'aqay suyukunaq uyakinantaraq.

Kunankama mana yachakunchu ima allinkunas ruwakushan chay kamachikuy Consulta Previa Ley 29785, paqarirqantaq chay kamachikuy

iskaywaranqa chunkahoqniyoq watapi. Manas hunt'akushanmanchu chunka iskayniyoq hatun t'aqaynin kamachikuy. Aqnata rimarishanku ayllu umalliqkuna, aswanpas ch'aqwallaman churashan runata. Qolqellata tukuyushanku llaqta oficinakunata tapupakuq puripayaspanku.

Ayllurunakunan llakisonqontin kashanku, maypachachus tayta goberno, hinallataq regionmanta, provincialmanta mana necesitasqanman hinachu allin obrakunata ruwayapun. Runaq rikunanpaq huch'uy aylluwasichakunata, yachaywasikunata ishkay kinsa wasichakunata ruwarunku, paykunaman eleginankuraykulla. Manaya llaqtaq allinman puririnanpaq hina yanapakuy kanchu. Llipi indigenanisqa ayllukuna kananmi uyarisqa qeswasimipi mañakuyñinku, willasqa, yuyaykachisqa, reqserisqa, kay perusuyo ñawpaqman puririsqanpi allin q'emeq kananpaq. Ayllu runaq kanmi hallp'amanta derechunkuna chaymi kashan qelqasqa pusaqchunka isqonñiyoq artikulu, Constitushunñinchispi. Mana respetasqa kashan kay llaqtayoq ayllupuni kasqanchis, kay hatun kamachikuy pusaqchunka isqonñiyoq artikulu, Constitushun nisqanman hinapas; neytaqmi hunt'akunchu iskey kaq artikulun huch'uy t'aqaynin iskay nisqampas, aswanma kashanchis cheqnisqa, qhawarparisqa, tanqarparisqaima, ñawpa kausayñinchiskunawan kausasqanchisrayku. Chayrayku indigena runakunakayqa tumpasqa waqchamanta, quellamanta, mana ima yachaymanta, mana qelqay niy ñawinchay yachaymanta, mañapakuqmanta ima. Derechunchismanta rimaparikuqtinchistaq ichaqa pukallaqtakuna, terroristakuna niwanchis.

Llakikuy willakuymi kashan diario uno nisqapi (Rumrril, 2017). Yachasqanchishinapas censo apakurqan qoya raymi killapi iskaywaranqa chunka qanchisniyoq watapi.

Censukuna unay watakuna (1940, 1961, 1972, 1981, 1993 y 2007) apakusqanman hina yupasqapi mana ikhurichiwaranchischu indigena runa kasqanchista niy yanarunakuna kasqantapas (afrodescendientes).

Ichaqa indigena runakuna askha kasqanchis: qeswarunakuna kanchis pusaq hunuq, aymara runakunataq huq huno pusaq waranqa,

yunkarunakunataq kinsapachaq phisqachunkanwaranqa runakuna, paykunan kanku chunka iskayniyoq ayllu rimaykunamanta (12 familias lenguisticas) chay ayllu hukhupi rimallankutaqmi phisqachuka kuraq rimaykunata.

Censokunapias mana allintachu censayuwaranchis, pakasqa karanchis qheswa rimasqanchisrayku, hinallataq p'enqasqa, manchasqa indigena kasqanchisrayku.

... Perusuyupi indigenakayqa reqch'akuran waqchakayman. Indigenakay iskey waranqa chunka soqtayoq watapi waqchakay karqan: qheswarunapaq 24.1%, aymara kay 30%, amazónico kay 23.1%.

Hinantin Perullaqtapi (INEI, 2018, pág. 23), censo karan iskay waranqa chunka qanchiniyoq watapi, (...) cheypitaqmi nishan waqchakayqa pisiqolqeyoq kasqanchisrayku 30% quechua, aymara ashaninka hoq rimakuykunapiwan kasqanchisrayku, kastellano rimaqtaq 67.0%.

Hatun llakikuymi perusuyunchispi indigena waqchakayqa, chaymi llipipaq neshu phiñakupuni. Kay llaqtanchispi waqchakayqa kancer onqoypis kanman mana tukukuy atiy hina, imaraykuchus españolkunaq kamachikuyninkuwan sarunchawaranchis, auqanachiwaranchis, chayamusqankumantapacha kunan p'unchaykunakama. (Dos culturas).

Chaypachakunamantaraq hawa llaqtakunamanta empresas transnacionales nisqakuna, hinallataq kay perusuyunchispipas ruwarunku kamachikuykunata pakasqa, qonqasqa mana ñawinchayniyoq kanapaq niy mana ima derechuyoq kananchispaq, aqnakaqtinchistaq chiyman hinaqa phawayllata suwakunawanchispaq; yachaywasikuna churawasqanchispipas yanqayanqallata yachachinawanchispaq, llullakuyninkuta mana taripananchispaq hinalla, ari yanapashaykun, yuyarishaykun ninallankupaq.

Indigena runakunaqa manaya estadoq yanapaynintaqa reqsiranchischu, nonqallanchismanta ruwakurqanchis ñanñinchiskunata, chakakunata, carreterakunata ayllunchiskunamanta llaqtakunakama hap'ichirqanchis; aswanmi karanchis historiaq nisqanman hinapas asendadukunaq kamachiyñinpi purispa paykunata qhapaqyachiranchis, llank'apurqanchis manaqlqellamanta, hinallataq ima llank'ayninchispas mana allin qhawarisqachu karqan.

Tukuy suyuntinpi muchuy hamuqtin ayllurunakunalla llaqtarunaman mikhuchirqan. (República, 2008) Llaqtapi qolqe muchuy karqan waranqa isqonpachak isqonchunka watapi, A. Fujimori Perú llaqta humalliq kashaspa, imaymana kawsaykunata wkichimurqan mana aypanapaq hinata, cheymi llaqta ukhupi mikhuykuna nishutaña wicherirqan, ichaqa noqanchispa mikhuynischisqa mana wicherqanchu, aswanpas llaqtamikhuykunawan chhalamurqanku, chiyllawanya llacta runa kausarqan. (Rojas Sanchez, 2018).

Yachasqanchisman hinapas kunan wata Llutto ayllupi, Llusco, Chumbivilcas llaqtata llaki qatirqapunran; hallp'apacha kicharikuran nishu parawan, hinaspa lliu chaqraruwakusqankuta p'amparapuran, wasikunapas thuniyukuran, mana mikhuyniyoq rikukapuranku. Chiy llakita willakuranku Chumbivilcas alcaldeman, chiymi rirqanku kinsa p'unchaymantaña, mana imatapas qosqakuchu, aswanma hoq ayllumasinkuna wawamasinkuta yanapasqaku, imaynacha ñaupaq awilunchiskuna yachachirqan hinaman yanapanakurqanku, ayninakurqanku, llank'arirqanku mink'amink'araq. Chey sumaqausaykuna yachasqanchis manaya key qhepa castellano rimaywan yachasqanchis kausaykuna hinachu, niy postmodernidadpa yachachikuyninchu, niy religión cristianoq yachachikuyñinpischu, aswanpas inkakunaq yachachikuyñin.

Ayllukunaqa waqchakaynini manaya hallp'ankuta niy ima kawsayninkutapas llipintaqa qolquecharurankucho; aswanma key qhepa p'unchayman occidentalman hina pensayniyuqkuna wintiy, rantiyllapiña kashanku. Ñawpa kausayñinchismantapacha Pachamamanchisqa kawsaqmasinchismi mana purun hallp'achu, cheyrayku mana qolqechakuy atikunmanchu niy empresa minerakunaman rakirukunmanchu.

Chey hina askha rimareykuna kashan, cheyraykun tapupakushanchis imata ruwaswan imaymana llakikuykuna ayllukunawan kasqanmanta, mana Hamp'aturallapichu, aswanpas Perúsuyuntimpi kasqanmanta.

Investigashun nisqata chanincharikunqa estado peruanooq qonqasqa waqcha ayllukunapi hinallataq cultura postmodernaq tanqarparisqankunapi.

### **1.1.1. Marco teórico. Allinta yachaspa qelqasqakuna.**

Investigashunta chanincharinanchispaqqa mashkariranchis hoq tesiskunata, ichaqa mana tariranchischu noqanchispa maskasqanchistaqa (tema) aqlarisqanchisman riqchakuqtaqa perusuyupi ni waqsuyukunapipas. Ichqa tariranchismi indigenaq waq problemankunamanta tesiskunata.

### **1.1.2. Antecedentes de la investigación. Manaraq mashkashaspa yachasqakuna.**

#### **1.1.2.1.- Antecedentes nacionales. Key suyumanta yachasqakuna.**

(Angles Yanqui, 2014), *neshanmi tesisnini*, *Naturaleza y alcance Constitucional del consentimiento en el derecho a la consulta previa a los pueblos indígenas, en los casos de desplazamiento de territorio*. Pontificia Universidad Católica del Perú. Objetivonñin:

Yachakunanmi chiqaqchu chaskikuran icha manachu indigena ayllukunaq llaqtankupi mina kananpaq munasqankuta, mana derechunku Constitushunpi sarunchasqa kananpaq: kashanmi derechunku, ari munaykun o manan ninankupaqpas, allin willasqa kanankumanta, mana piqpa tanqasqan paykunamantakama ayllu kasqankuta, hallp'ayuqpuni kasqankuta, ñawpa tempomantapas kayipipuni imaymana riqch'ayniyoq kawsayninkuwan purisqanku (takey, tusuy, p'achakuy, mikhuna wayk'ukuykuna, llank'ayninkuna, Pachamamaman haywakuykuna); imaynan nishan art. 2, 70 y 149 Constitushun qelqapi, hinallataq Convenio 169

Organización Internacional del Trabajo nisqapipas, Naciones Unidaspaq declaramusqan Derechos de los Pueblos Indígenas nisqapipas (DNUDPI). Chaymantapas jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) hinallataq Tribunal Constitucional peruanopipas (TC) (p. vii).

T'asqereyninqa, mashkayninqa, rikusqanmanhina, tapukusqanmanhina, mana experimentalnisqachu, aswan pisipisimanta askha t'asqey, chay kamachikuymanta qelqasqakunatapas t'aqwirisqa, allinta kay kawsaywan tupachinanpaq.

Kay indigena llaqtakunaqa reqsey ateyllan, imaraykuchus kunankama ñawpa kawsayninkumanhina kawsakushanku (identidad cultural), tiyanku karu orqokunaq qhepankunapi, pisipisimanta urayamunku llaqtarunakunawan tiyaq, hinallataq tecnologiakunatapas allinta reqsin. Ley kamachikuyninku 29785 Consulta Previa nisqa sutiyoq, identidad cultural nisqa, ayllu hallp'anmantawan respetachinanpaq. Ministerio Culturan tapupakuspa tarisqan manaya perusuyo runaq kushkanpas kanchu, phisqa chunka iskeyniyoq indigena ayllukunallata qoya raymi killa, iskeywaranqa chunka kinsayoq watapi tarisqaku, chayme Constitushunpi derechunkuna mana respetasqachu kashan. Mina kananta aylluykichispe munankichischu manachu nispa tapukuy kanan, cheymi kutichinkuman ari munaykun nispa otaq manan munaykuchu nispapas. Ayllukuna mana munaqtinka, estadon kamachikun art. 15 Ley Consulta Previa nisqanman hina.

Indígena llactakunata manaya atenmanchu estadoqa kamachehta munayllanta, derechun Constitushumpi kashan cheyta sarunchaspa niy llank'ayninta niy pisi kallpa kawsaynita sarunchaspa. Kay tesis ruwaq qelqasqampi qawarishan indigenakunaq neshu llakikuyninkunata, minerukunaq qawarparisqa kasqankunata.

(Ortega Vasquez, 2014), tesisñin *El derecho de propiedad comunal indígena en la Amazonía y su regulación en la legislación peruana*, Pontificia Universidad Católica Del Perú, objetivontaqmi:

“Qawarinan kashan imaynatataq tiyan Ashaninkakuna hallp’ankupatapi, hallp’ankupunichu kasqanta. Yuyaycharinakuna kashan leykuna imanishanpunin ayllukunaq hallp’ayuq kasqanmanta”. Metodologianqa askhaña kaqtinpas pisipisimanta ñahuinchaspa ch’uyanchakunqa imaynas kashan comunidades nativas derechunkunapas ichaqa mana experimentakunqachu. Tukunmi kheynata nispa.

Ashaninka llaqtaq hallp’anqa ch’ullallan karqan. Allin ch’ila llaqta kasqankuta mana allinta riparaspa otaq kasuspa, estadopi umalliqkuna munayñinkuta kamayachikunku, maypicha kashan yachay wasikuna otaq hampina wasikuna chayma hinalla hallp’ankuta t’aqarqariranku comunidades nativasmi kankichis nispa. Cheyta ruwarqanku perusuyuman huñuyuya munaspanku, ichapas reqsichikuspanku hallp’ankuta respetachinkuman, derechunkutapas manaña hawarunakunawan qechuchikunankupaq, aswanpas comundad nativa kasqankuwan hinallataq hallp’ayoq kasqanku respetasqa kanankupaq.

Asháninkakunaqa allintaya yuyaychanakusqaku mana allin kawsaypi, hallp’akuna wintinakuy q’oñirisqaqtin, Peru llaqatq imaymana pureyñinpi, ñaupaq kausayñinkuwan (identidad cultural) kallpachasqa ch’ila sayanankupaq, qhepa hamuq wawakunaq mana kay sumaq kausayta chinkachinanpaq. Kay pananchis Nancy M. O. nishawanchis, estado chaninchanman hallp’ata llapan ayllukunaman iskey tituluyuqta: huqta uywa, chaqra runankupaq, huqtataq malki sach’akunawan kausanankupaq, mana wintinankupaqchu aswanpas mana ima problemayoqta, allin t’aqasqata sapanka ayllupaq tituluntintakama, mana sapanka wak auqarunapaqchu.

Ima mana allinkuna, awqakawsaykuna kaqtimpas indigena ayllukunaqa hallp’ankupi llank’ayninqa, pureyninqa ch’ilaya kashan; aswanya allinta kallpancharin imaymana kawsaynini pi kunan p’unchay kama.

Chakrayoq, hallp’ayoq runamasikuna, mana wak wakchu kananku, aswampas ayllupi padronasqa kashananku; imaraykupichus mana sapankapaqchu

titulo kan aswanqa komunidadkunalla tituloyoqqa, cheyrayku hallp'a hap'eqkunaqa ayllupi huñusqa kanchis mana pipas qechunahuanchispaq.

(Trujillo Solis, 2014) tesisñin sutichasqan nishan: *La aplicación del control difuso de la constitucionalidad de las leyes por parte de la jurisdicción indígena como mecanismo de defensa de sus derechos colectivos*. Pontificia Universidad Católica del Perú. Yachakunantan munashan:

Reqsichikuchun Derecho Constitucional, Derecho Internacional chaypi kashan indigenakunamanta chiqaq, ch'ilá purisqanmanta cheymanhinataq justisha ruwakuchun control difuso nisqawan, imaraykupichus mana ch'uyachu ukhurishan leypi indigenakunaq justicia ruwasqanmanta. Metodologianqa pisipisimanta t'awqsispa ch'uyanchaymi.

T'awqserparenmi Convenio 169 de la OIT nisqata, Declaración de las Naciones Unidas, Constitución política del Perú (1993) cheymantapas bloque de la Convención Americana sobre Derechos Humanos nisqakunata, cheypitaq tariran indigenaq justisha ñawpa kawsayñinkuman hina ruwasqamanta, mana piman mayman q'emerikuspa, aqnataya hark'aranku llipin indigena llaqtaq derechunkunata, hallp'ayoq kasqankutapas, allin ñawpa kawsayñiyoq kasqankutapas (identidad cultural), mana allinkunamantapas sumaq kawsay chaninchanakusqankumanta, kay Pachamamapi imaymana kashan cheywan kawsanankumantapas, ima empresakunaña aylluhallp'ankunapi llank'ayta munan cheypas tapunanmi, munankumanchu manachu cheyta. Misti justishaqa respetananmi indigenaq justisha ruwayñinta, maypachachus imaymana rekch'ayniyoq ayllukunaq kawsayñin kasqanmanta (pluralidad étnica), derechuyoq aylluruna kasqanmanta, huñukuyñinku mana mayman hap'ipasqa kasqanmanta, justisha chaninchayñinkupas ch'ilá kasqanmanta.

Indigenaq justisha ruwayñinqa (jurisdicción indígena) walen mana allin pureykuna, maqanakuykuna ayllu ukhupi kashan chey allchanapaq, cheyraykun waqhacheyta atin auqallikuqkunata, huchasapakunata, kasuchikuyñiyoq, atin justisha chaninchayta, hunt'achin ima kamachinakuyñinkutapas.

(Chuquiruna Novoa, 2014, pág. 153) tesisñimpa sutin: *La Ley de Consulta Previa n° 29785 y el derecho de los pueblos indígenas a la consulta previa, vinculado con la protección del derecho a gozar de un ambiente equilibrado y adecuado para el desarrollo de la vida.* Universidad Privada Antenor Orrego de Perú. Objetivonmi kheynata nen:

Sut'inchana kashan imaynata Ley Consulta Previa n° 29785 yanapanqa Pueblos Indígenas nisqa derechunta, empresakuna ayllukunaman haykuspa mina llank'anankupaq tapusqa kanankumanta; manaya qhellichasqachu kanan mayupi unukuna, uywa michinapaq wastukuna orqokunapi; derechunchis kanmi Pachamamanchiswan qhalilla kawsananchispaq. Cheyta nishallawanchistaq Convenio 169 de la Organización Internacional del Trabajo en el Perú 2014 pag. 5 nisqapi.

Metodologiapi pueblos indígenas pureyñinta qawarina kanqa imaymananmanta mashkaspa, mayken leykuna chaninñiyuq kashan, imaynatan hark'anqa mana allin kaqkunamanta, hinaspapas phuturichinman allin tukukuyñinman chayananaq.

Imaynan hatun kamachikuynin Constitushunninchispa (1993) anchhina ateyñiyuqmi kamachikuyñin Convenio 169 de OIT nisqa mamaleypapas; cheypitaqya kashan kamachikuy ayllukunapi indigenakunata tapunanmanta (Consulta Previa), chey tapusqanman hinataqya ayllukunapas qonman o manapas qonmanchu empresakunaq ayllukunapi llank'anankuta. Cheypaqya ayllukuna reqsichikunanku may ñawpa ayllu kasqankuta, hinallataq sonqonkipas ñawpa kawsayman hap'ipakuya. Hatun kamachikuy Constitushunninchispi, Tribunal Constitushunalñinchispas rekuchikushanmi indígena ayllukuna sumaq qhali kay Pachamamanchiswan kausananchismanta.

Chey Ley Consulta Previaqa mañashawanchis reqsikunanta pikunas kashaman indígena llaqtakuna cheyta, comunidades campesinakunatataq ichaqa mana reqsiqpas tukupunchu, aswanmá wañuy pachaman tanqayapushan

kawsayninchista, chunka soqtayoq artikulu, iskeykaq yupayñinpi Convenio 169 de OIT nisqanman hina permisuta ayllukunamanta mañakusqampi. Sarunchashallantaq qanchiskaq artikulo, tawakaq yupayñinpi Convenio 169 de la OIT nisqapi, mana noqanchis qhellichasqpapichu niy onqoychasqpapichu tiyananchismanta. Ley Consulta Previaq nisqanman hinaqa Viceministro de Interculturalidadya keja ruwaq jueztaq, chiymantaqa kejakuqtaq, hunt'achinantaq kashan rimasqankunataqa. Convenio 169 de la OIT nisqapi, pueblos indigenaspa derechunkuna kashan chey manaya Ilipinchu Ley Consulta Previapi nitaqmi hunt'ashanchu aswanmi chinkachishan pisimanta pisi.

Usqhayllaman hoq Ley Consulta Previa ruwakunman Convenioq 169 de la OIT nisqanman hina, pueblos indigenaspas yanapallanmantaq. Uywa michinanchis, chakra ruwananchis orqokuna, mayunchiskuna (medio ambiente) mana onqoychasqa kananpaq llank'aq indigena masinchiskunan, huchachasqa kapushanku; empresa minerakunataq ichaqa ayllukunata q'otuyuspa minakunata orqoyushanku, qori maqchisqanku khelli onqoychasqa unutataq mayuman hich'ayamunku, chey unuta ujaspanchistaq runa, uywanchiskuna wañuyllataña taripushan. Cheyrayku institushunalisakunman indígena ayllukuna, iskeykaq artikulu, kinsachunka kinsayoq yupayñinpi Convenio 169 de OIT nisqanman hina.

Cheqaqlataya estadopas willakunman, chiyqa manaya mana allinkunapi tarikuswanchu. Viceministro Interculturalpas yanapananya, qhawaysinanya regionkunapi kamachikuqkunata, alcaldekunata, Ilipin institushunkunkunatas minamanta kamachikuqkunataqa.

(Yanapa Ochochoque, 2017, pág. 130), tesisninpá sutinmi: *Delimitación competencial de la jurisdicción comunal – Rondera frente a la Justicia Ordinaria*. Universidad Nacional del Altiplano, Puno – Perú. Objetivontaqpí maymanta maykaman atinman justisha ruwayta Jurisdicshun Especial Indígena nisqapi ronderukuna justisha ordinariamanta t'aqakuspanku. Kay tesis ruwaq qhawarinqa imaynatan leykuna kamachikushan cheyta (dogmáticos), imaynatan ley yachaqaq doctorkuna yachachikushanku cheymantapas (Doctrinarios), t'asquerinqataq

imaynata ruwakushan ayllukunapi, kashanku allin kallpawanchu pisi kallpawanchu cheykunata.

Rondas Campesinas sapallanmanta justisha ruhuayta atinmanmi. Imakunatan ruwayta atinman imakunatataqmi mana atinmanchu leyñinchispa nisqanman hina. Cheypaqya kashan hatun Constitushuñinchis, leyñinchis, sociologokunaq qhawareynin, kausayñinchiskunamanta allin ñahuinchasqakuna, ñawpa allin kawsay tarpurisqakuna (identidad cultural), kashallantaqya qawarinanchispaq imayna ruhuasqa kashan ayllukunaq pureynin chayta, llaqtantinchu aqna yuyayñyoq kanku, sapankapas imayna kawsaytan kawsanku wasinkupi, imaynan ayllu ukhupi rimanakuranku tiyanankupaq chiyman hina mana hunt'aqtaqa huchachasqa kananpaq, justisha chanincharikunampaq.

Jurisprudenshakuna ashkhañan kashan jurisdicshun espeshalmantaqa, chayrayku poder judishalqa ña tarinanña imaynatan chaskenqa ruwanqa justishata indigenakunapaq. Respetanammi llaqta ukhupi tiyaq mistikuna ayllu runakunataqa (intercultural), manaya llaqtapi tiyaruspachu allin tukurunkuman, aswanma yachapakushanku waqcha gringokunaq p'achakuyñinta, imaymana ruwayñinta. Ayllurunaq kawsaynimá aswanpas qhapaq Tawantinsuyumantaraq kunankama ruwashallanchis mana p'inqakuspa, mana chinkachispa, llaqtaman mikhuchishanchis llank'ayninchiswan. Universidaskunapas yachachinanmi indigenakunaq derechun respetanamantaqa.

Wayqenchis Yanapa O. nisqanmanhina, qawarisqanchisman hinapas llank'asqanchispi rikushanchis, mana allin qawarparinakuy, tanqarparinakuyqa kashan poder judishal wasikunapi, jueuskunapas uyareqpas tukushasunkichu, K'amirparisunki mana kaqmanta, imaraq paykunaqa allin p'acharusqa ternochayoq mistimisticharaq, kastellanuchapi abogaduchankani nispa rimashanku. Indigenaq runa siminqa, yuyayñinqa hoq hinaya, justisha chaninchaypas, kokachanchista haywarinakuspa, apunchiskunaman phukurikuspachis ima sumaqta allipunayunchis imaña kaqtimpas aylloq ñawpaqenpe.

### **1.1.2.2. Antecedentes Internacionales. Waq suyumanta yachaykuna.**

(Escobar, 2013, pág. 145), tesisnini: *Propuestas para el fortalecimiento del sistema jurídico de los pueblos indígenas en Bolivia desde la perspectiva de la declaración de Naciones Unidas sobre el derecho de los pueblos indígenas*. Universidad Mayor de San Andrés, La Paz – Bolivia.

Churakushanmi (Objetivo), t'asquerenqas Declarashun de las Nashunis Unidaspa kamachikuy qelqasqankunata; chey qelqapi imanishanmi pueblos indígenas Bolivia suyupaq. Qallarinninmantapacha mashkanqa, experenshakunata huñunqa indigenakunaq kawsayñinmanta, justisha ruwayñinmanta, ichaqa qhawaqpuni rinqa, tapumunqa, qelqakunapi ima nishanmi cheykunatawan maskamunqa.

Wiraqocha Escobarmi llakisqa tarikun, imaraykupichus pueblos indígenas wayqepananchiskuna mana justishata tarisqan rayku, mana hallp'ayoq kasqankurayku, mana huq suyo kasqanku respetasqachu, huño pureyñinpas, política ruwayñinpas, llank'ayñimpas, kay kawsayñinpi hoq hinanmanta kay pacha qawarisqankupas pisichasqa otaq supaypa ruwayñinmi nisqa, aymara llaqtqa mana allin qawasqa kasan; españolkuna ichaqa hallp'ankuta cheymantapas imaymana kaqninkuta qechuspa hap'iyükunko cheqnikuyninkuwan, tanqarpareyninkuwan qapaqyayushanku phisqapachak watakuraqña.

Llipi ñawincharinkuman sapanka articuluta Declaración de las Naciones Unidas nisqamanta, Pueblos Indígenasmantataq yachachikushan cheyqa, imaraykupichus yanapawashanchis imaynatan puririswanchis, imaynatan yuyaychanakuswanchis ñawpaqman thaskinanchispaq, qolqe tarinanchispaq llank'ayninchismanta, sumaq ñawpakausayñinchis mana chinkachisqanchismanta, chey kawsayñichiskunaq allin kallpachasqantaq atiswanchis Perúsuyo umalliytapas originario kayñinchispi.

(Salguero Racanac, 2014), tesisnini: *Reconocimiento de los Derechos de los Pueblos Indígenas en Guatemala y Chile*. Universidad de Chile, Santiago de

Chile. Churakushanmi objetivonpi kheynata: qelqakuchun, t'asqekuchunpiwan imaynatan purishan, imaynatataqmi qawarishan pueblos indígenas nesqata estadokunaq institushunñinkuna Guatemala suyupi hinallataq Chile suyupi key qhepa iskeychunka watakuna pasasqanpi.

Chay t'asquerisqampi tupanachishan imakunacha kasqanpura kasqanta, imakunataqcha mana kasqanpura kashan chay Guatimalapi hinallataq Chilipi. Chey ishkeynin suyukunapipas kallantaqya pueblos indígenaskuna. Estadotaq cheyraq reqsishan y qoshan chey ishkeynin suyukunapi derechuyoq pueblos indígenas kasqankuta imaynan kamachikushan Convenio 169 de OIT nisqanmanhina, hinallataq askha kamachikuykuna tratados internacionales nisqanman hina.

Nishu sarunchasqan karanku; estadontin llaqtarunantinmi, leypaq yanapasqan, nishuta saruncharqanku indigena runakunataqa, manapas runachu kankuman aqnataraq. Kunanqa estado mana ruwachinallanchu indigena ayllukunaq munasqanta, aswanpas yanapanan imaymana ruwananpi qolqewan proyectokunawan ima. Ichqa manan kunankama rikukushanraqchu imatapas yanqallasunan q'otoshan. Indigena llaqtaq qapareyñinqa kashan llank'anankurayku, umalleyta ima munashanku suyunkupi allinta chaninchananqupaq.

(López Cañas, 2014, pág. 161), Tesisnin: *Identidad Cultural de los Pueblos Indígenas*. Universidad Rafael Landívar, Guatemala. Objetivonpi tariyta munashan, pueblos indigenaspa identidad culturalñinta, imaytan tarikunman nispa, cheyrayku ñawinchanqa llipin qelqakunata kay kausayñinchistawan ch'uyanchananpaq. Tukuyñinpitaqmi kheynata nishan:

Kunan leyñinkusya hark'ashan identidad culturalñinku imaymana riqch'ayniyoq kasqanmantaqa. Política ruwayñinku huñuyunmantaq cheyqa lloqsinkumansiya waqchakaymanta, qhawarparisqa kayñinkumanta, tanqarparisqa kasqankumantapas.

Indígena llaqta kasqankutaqa reqsikun rimayñinmanta, p'achakuyñinmanta, mikhuna wayk'kuyñinmanta, takiyñinmanta, tusuyñinmanta, llank'ayñinmanta, Pachamamawan apukunawan sumaq kawsayñinmanta, key teqsimuyuta huq hina qhawarisqankunamanta ima. Manaya ayllu runaqa pensashan Pachamama wintirupichu niy rantiñakuypichu, aswanpas indigenapaqqa Pachamamaqa kawsaqmasin uywaqen, cheyrayku ch'allakun, k'intukun, qaswapayan kusisqa musuq mikhuy qosqanmanta. Key suyumanta leykuna, ley internacional nisqa hatun kamachiykunaya hark'ashan, pusashan allin kawsayman, Ministerio Cultura y deportewan, Ministerio Educashunwan, Comisión Presidencial contra la Discriminación y Racismo de los Pueblos Indígenas nisqawan i hoqkunapiwan tarichiyya munashanku sumaq kawsayta, allin chaninñiyoq kasqankuta.

Kunanqa estado tarikushan allin kallpachasqa, q'epichasqa, identidad cultural nisqa derechunku ñaupaqman purichinanpaq. Justisha ruwana wasikunapipas kananmi castellano rimayta indigenaq rimayñinman t'ikraq. Yachana wasikunapipas indígenaq rimayñintan yachachinanku irqekunataqa, imaraykupichus chay rimaywan kay llaqta paqarirqan unay tempomantaña cheyrayku. Kashanraqmi indígenakuna cheqnikuy, sumaq ñawpa kawsayñin chinkachiyykunapas.

Mañakushanmi estadoqa respetachichun identidad culturalñinta nispa, hinallataq congresistakuna, juezkuna, fiscalkunapas yanapachun indigenakuna respetasqa kananpaq, aswanpas yachachikuchun runakunamanta umalliqkuna lloqsinanpaq.

(Carrillo Gozáles, 2013, pág. 25 y 263) Tesisnimí: *Jurisdicción Especial Indígena: ¿Mecanismo de fortalecimiento o debilitamiento del derecho a la libre determinación de los pueblos indígenas?* Universidad Nacional de Colombia.

Rikuchiyta munashani, imaynatan indigenakuna huñunariskuspanku qaparimushanku llaqtankupi allin umalliq politikukuna kayta munaspa, ichaqa poder judicialkuna lehta churamushanku pikunallas atinman politiku kayta. Cheyraykun maqanakuy kashan. Constitushun ruwakuchun ashkha

imaymana reqch'ayñiyoq indígena kasqanman hina nishanku. Manamá kasqanpurachu ruwayñinku, rimayñinku sapanka indígena llaqtaq kashan riki, anchiyraykuwanya sumaq respetupi aswan tiyankuman (intercultural) mana qhawanakuspa.

Kay yachay t'asqereyninqa allimpunimá kashan: nishanmi “tawaman t'aqarusaq allin ch'uyanchanapaq: kamachikuy ley allin sayananpaq, mana phiñachikuqchu kanan (“hybris del punto cero”), musoq yachaykuna (del sur), llipi derechunchis respetanakuypí”.

Mana kananchu ch'ulla yuyayllaman indigenakunata tanqay, aswanpas chashkina ashkha yuyaykunata, chayman hina yuyaychanakunapaq. Imakaqtinpas mana huq hina rimariyllaman chayankucho indigenakunaqa, imaraykuchus sapanka suyopi kawsayñinkuqa mana kasqanpurachu, chay aqna puriyninkupas derechunkuya, manataq estadoqa cheyta reparanchu. Indigenakunaqa sapanka llaqta huq hina kawsayñiyoq kasqankuta respetachepta munanku, mana chay kawsayñinkuta chharqoyta munankuchu. Musuqmanta qelqakunman indígena llaqtaq purisqankuna, imaynatacha willakushan historia ñawinchasqankuman hina, yuyasqankuman hina, mana may llaqtaman hap'ipakuspa purisqanku cheykunata; politicapi umalliytapas atinkuman cheykunata nishan, iskaypachak tawachunka soqtayoq artikulu Constitushunpi, manamá juez hinachu qeparparishan nitaqmi sarunchashanchu, aswanpas kallpachashan, chayraykun estadoqa llipinta uyarispa yanapanan sapanka llaqtata kushka puriÿinpi ama qawanakuspa sumaq kawsanapaq, manataq yanqanmanta phiñachinakuspachu.

Walikushanmi indigena llaqtakunaq kawsayñinpaq yanapayñinwan musuqchakunman nispa, hinallataq uray (sur) llaqtakunaq puriÿinta qawarikuspa, organismos internashunalespaq allin yanapasqankunapas kashan, llaqtaq huñu pureyñinta tanqakunman, indigenakunaq experenshaman hina wathiqmanta musuqchakunman estadota.

Kanman indigenakuna yanapakuy allin yuyaychaypi. Rikushanchis hinapas kashanmi yuyaysapa, sumaq chanin umalliq indigenakuna. Wayna sipasta

yachachikunman indigenakunaq imayna purisqanmanta, mana p'inqakuspa, mana llullakuspa sut'inchakunman, cheyman hinataq kallpata hap'ispa musuqchakunman política ruwaykunapi.

Mosoqchakuchun Ilipin, wahakuchun Asamblea Nacional Constituyentiman, indigenakunataq umalichun imraykupichus paykuna allin yachayñiyoq kashanku, reqsishanku imayna ruwayta, hinaqa chaykunata yachachiwasunchis. Yachapana kashan Boaventura de Sousa Santospa yachayñinta. Allinta yachaqarinakanqa juez constitushunalpaq qawariyñinta. May pachachus rimayñinmi kashan politicochina mana juridicohinachu. Imaymana yuyaykuna kashan, ichaqa rimakuylla mana ruwakushanchu huño purispa allin kawsay tarinapaq.

Dra. (Minta Valla, 2014, pág. 90 y 101) tesisnini, *Análisis del Reconocimiento Constitucional de la Justicia Indígena y su contraposición en el Ecuador, en la comunidad de Llinllin del Cantón Colta, Provincia de Chimborazo período 2008-2014*. Universidad Central de Ecuador.

Objetivonpi nishan: tupapunachikuchun kausayñinchismanta (consuetudinario) derechuwan justisha ruwayñinchista, universidadpi yachachishanku chay derechuwan justisha ruwakusqanmanta cheypi yachasunchis mana derechos humanos sarunchakusqanmanta.

Kay ñahuincharisqakuna pisimanta pisi t'asqekuspa ch'uyanchakushan cheyqa método científico ruwaymi, cheyraykun investigaqqa qhawan, rikusqankunata qelqashan, yachasqanman hina chaninchashan, cheqaqtapuni allin o mana allin qasqanta hoq yachay teoría nisqakunatawan tupanachishan. Key qelqa ruwayñin tukusqampin nishan: Ishkayñinmanta manan mayqenkaq justishapas allinkaqpuniqa kanchu, iguallan kashan; aswanmi respetanakuna kanman. Indigenakunaqa manan kasqanchu kanku mistikunawanqa, ichaqa respetanakuy, rimanayukuymi kanan. Indigena ayllukunaq justisha ruwayñinqa sumaq allipunayuymi, pachamaman, apukunaman q'oymirikuspa k'inturikuspa, ch'allarikuspa allin runaman tukuchinakuymi.

Walikuyninpi nishawanchis: kananmi tinkuykuna indígenapi justisha ruwaqkunawan llaqta mistikunaq justisha ruwaqkunawan. Ayllukunapi justishata ruwakuchun ñawpa costumbrekunaman hina, ñawpaq kawsayman hina, ichaqa derechos humanosta, garantías constitushunaltawan waqaychakunan. Chey hunt'akunanpaq huq leypuni kanan.

### **1.1.3. Bases Teóricas de las Categorías**

#### **1.1.3.1. Bases Legales**

Constitushunninchispiqa (Constitución Política del Perú, 2017), imaymana kaqninmantaqa, munasqankunamantapas runa kawsasqanmi ñawpaqtaqa kanan, ñawpaqkaq artikulipi. Derechunchiskunataq teqsimuyuntin runapaq, iskeykaq artikulipi. Allimpuni yachananchis, maymantachá kanchis, hamunchis cheyta, imaraykupichus perusuyupi askha suyukuna kashan (pluricultural), sapanka indigena llaqtakuna huq hina allin rekch'ayñiyooq kawsayñinkupi kashanku (Identidad cultural), iskeykaq artikulu, hoqkaq yupayñimpi.

"Leyñinchispaqqa llipipas kaqlataq kanchis. Mana pipas qhawarparisqaqa kananchu, maymantaña kaqtinpas, karu llaqtamantaña kaqtimpas, warmiña o qhariña kaqtinpas, hoq hina rimaytaña rimaqtimpas, wak iñiyñiyuq kaqtimpas, hoq hina rimayniyoqtapas, qolqeyoq o mana qolqeyoq kaqtimpas, imaynaña kaqtinpas," iskeykaq artikulu, yupayñinpas iskey. CONCORDANCIAS: R. Ley. N° 26583 (La "Convención Interamericana para Prevenir, Sancionar y Erradicar la Violencia contra la Mujer"), Ley N° 28983 (Ley de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres").

Willayunakuyqa ancha allin nisqa derechunchis sapanka runapaq, imaraykupichus mana pipas atenmanchu wintiyta, rantiyta, manuyta niy qechuytapas aswanmi kashan derecho civilpaq phasmin hoq suyukunaq reqsichisqan hinapas. Llipin runaq derechunmi kan ima willakuypas chashkinampaq, otaq willanampaq, reqsirichinampaq ima rikusqantapas,

yuyasqampas mana piqpa qatinahasqan niy qawasqan, aswanya reqsichinan qelqapi, rimakupi, phutukunapi ima, nishantaq iskey artikulu, tawa yupayñin Constitushunpi.

“Chay runapuni, ñawpa rikch’ay kawsayñiyoq kasqankuta. Estadoqa reqsinmi uywanantaq ashkha llaqta llaqta imaymana ñawpa kawsayñiyoq suyukuna kasqanta. CONCORDANCIAS: Ley N° 28736 (Ley para la protección de pueblos indígenas u organismos en situación de aislamiento y en situación de contacto inicial). Llipin Perú suyu runakunaq derechunmi kan runa siminkupi maypi kaspapas rimarikunankupaq, llaqta kamacheqkunaña kaqtempas qheswamanta kastellanoman t’eqraqwan yanapachekunan. Waq suyu runakunapas kasqan derechullayuqtaqmi kanku imamantaña llaqta kamacheq wiraqochakuna tapuqtimpas”, iskeykaq artikulun, chunka isqonñiyoq yupayñimpi.

Tawachunka pusaqñiyoq artikulun Constitushumpi, aswan allintaqa sut’ichasan: “Kay suyunchispi rimayñinchisqa kastellanon, hinallataq rimanallapuni kanqa may wakin llaqtakunapicha rimashanku qheswata, aymarata, hoq ñawpa indigena rimayñinchiskunatapas leyñinchispa nisqanman hina”. Mana rimayñinchis kaqtin mana pipas atiswanchu imayna rimanayukuya, willanayukuya, yuyaychanakuya ni ima ruwaytapas. Qheswa rimayñinchista mana munarankuchu rimananchista españolkuna chayamuspanku, waranqa phisqapachak kinsachunka iskeyñiyoq watamantapacha, imaymana mana allinmanta tumpawaspanchis chinkachiyta manaranku indigena suyukunataqa hallp’ankuna, qorinkuna, titinkuna qechunanrayku; cheyraqya iskeywaranqa chunka hoqñiyoq watapi estadoqa hoq leyta paqarichimuran (Ley n° 29735), cheypitaqya nishan mana qheswa rimayninchis chinkanampaq, awanta rimashanallanchispaq, pisiyashanña rimayninchis cheytapas awanta tanqananchispaq, mana yachaqman yachachinanchispaq, runa siminchis awanta mosoqchakunanaq i perusuyuntinman ch’iqechina kanqa.

Pusaqchunka isqonñiyoq artikulun Constitushunpi reqsichikushan cheqaqpuni kasqanta: “Komunidad Kampesinakuna, Kumunidades Nativaspas cheqaqtapunin kanku hinaspapas kanmi personería juridikan. Kikillankumantan

huñunakunko, mana peqpa maypa kamachisqan, llank'ankupas huñulla, hallp'ankupi ruwanku ima munasqankuta o mayman churayta paykuna yachakunko; aqnallatataqya qolqenqutapas ima kaqñinkutapas ayllu ukhupi rimanayukuspa ñawpaqman purichinku leypaq kamachikusqanman hina. Hallp'ankunaqa manan hayk'aqpas tukukunmanchu, waleshallanqapunin aswanmi wikch'usqa hallp'akunataqa estado oqarikapunqa imaynatacha nishan ñawpaq kaq artikulo cheyman hina. Estadoqa respetanmi komunidad kampesinakunaq i Komunidad Natiwakunaq ñawpa kawsayñinta" (identidad cultural). CONCORDANCIA: R.M. N° 1452-2006-IN, Cap. IV, 5 (Manual de Derechos Humanos aplicados a la Función Policial).

Pachak tawachunka isqonñiyoq artikulu Constitushumpiya kashan indigena llaqta umalliqkunaq justisha ruwayñinmanta: "Ilipin komunidad kampesinakuna, komunidad natiwakunapas, Rondas Kampesinaspa yanapayñinwanqa atinkun justisha chaninchayta ayllunku ukhupiqa imaynacha costumbrenku (derecho consuetudinario) chayman hina, ichaqa mana kanmanchu runaq kawsayñin sarunchay (derechos fundamentales)". Leymi kamachikun, rimanakunas indígena ayllupi justisha ruwaqwan juzgado de pazpi llank'aqkunawan i Ilipin poder judishalpi llank'aqkunawanpas". CONCORDANCIA: Ley N° 28983, Art. 7 (Ley de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres).

Kallantaqmi kamachikuy imaynata reqsiwanchis indígena llaqtakunata chaypaqpas, qanchiskaq artikulun Consulta Previaq (Ley n° 29785) ruwakurantaq qanchis p'unchay uno raymi killa iskeywaranqa chunka hoqñiyoq watapi, imaynatacha kamachikushan Convenio 169 de la OIT cheyman hina. "Indígena llaqtakunata, originariokunatapas huñulla purisqanku reqsiyunapaqqa qhawarikunanmi imakunan ruwasqanku kashan, imaynan kawsayñinku unay watakunamanta kunankama kashan; chaykunata qawarisunchis:

1.- May unay watakunamanta, manaraq Perú suyupas paqarisqaqtinya, ña kananpuneña kikinmanta paqarimuq llaqtakunaqa (poblaciones originarias).

2.-Ñawpaq sumaq kawsayñinkuman hina llank'ashallanku, ruwashallanku, iñishallanku, yupaychashallanku Pachamamaman haywakuyñinkupipas, mana

qonqankuchu ni chinkachinkuchu, watanwatan ayllunkupi sumaqta t'ikarichishallanku.

3.- Ch'ila huñunakuyñinkupi costumbrenkuman hina purisqanku.

4.- Ñawpa kawsayman hina imaymana ruwasqankupi, ch'ila yachachinakusqanku, llaqta mistikunamanta hoq hina kausayniyoq aswan imaymana reqch'ayñiyoq kawsayñinpi kasqanku.

Sumaq yuyaychanakuykuna munasqanku, iñisqanku, yupaychasqankuya allinta kallpachan indígena llaqta kasqankutaqa, sonqonkupitaqmi allinta hap'ikunku.

Komunidad kampesinakuna, komunidad natiwakuna, yunka llaqtakunapas reqsikuyta atikunmanmi Pueblos Indígenas u Originarios nesqa sutiwan kay artikulupi nisqanman hina.

Imaymana sutiwan indígena ayllukuna reqsisqanchisqa mana pisikallpachincho ayllurunakunaq derechuntaqa".

Nishallantaq Consulta Previa leypi (Ley n°29785), chunka iskeyñiyoq artikulunpi kheynata: "Estadomanta tayta gobernoq llank'aqnin runakunaqa, sut'inta ñawpaqmantaraq willananku indigena llaqtakunamanqa, umalleqñinkunamanpas, imaynatan qallarikunqa chey Consulta Previata, imaraykupi ruwanqaku, maykunapi ruwakunqa, pikunatan maykunatan llakichiwasunchu kusichiwasunchu, imaytaqmi kanqa key leypaq kamachikusqanman hina qelqakunaq qhepampi oficinakunaman puriypas". Reglamentashunñinpas kashan D.S. 001-2012-MC.

Comunidades Campesinakunapaq leyñinpi (Ley n° 24656) reqsichimurankutaq chunka tawayoq ayriway killapi, waranqa isqonpachaq pusaqchunka qanchisñiyoq watapi, chay iskey t'aqayñin articulonmi nishan: "comunidad campesinakuna imaraykupis kikinkumanta huñukunku cheya reqsisqa kashan, leyñiyoqtaqmi, aylluntinya hoq runa hina derechuyoq kamachi junt'anayoq (personería jurídica) chay ukhupitaq kashan sapanka wasimanta warmiqari wawakunantin uywachayoq hallp'achayoqkama, kawsakunku imaynan ñawpaq tempokunana karanku chayman hina huñunakuyñinkupipas, llank'ayñinkupipas, imaymana sumaq ruwayñinkupipas yuyaychanakuyñinkupipas kunankama llank'ashallanku ayninakuspa, huñuyunakuspa hallp'ankuta, ayllu huñulla

rimanayukusqankuman hina, huñu llank'ayñinku aswanta phuturinanpaq; kallantaqmi huch'uy t'aqa umalliqkunapas chaqramanta, uywamanta, unumanta, hampekamayuqpas, hoqkunapiwan ayllu ukhupi, suyuntimpipas sumaq chaninpi sapanka runa kanampaq".

"Comunidaspi o ayllupi t'aqa t'aqa tiyashanku wak wayq'okunapi, loma qhepakunapi unay watakunamantaña chay runakunapas hatun aylloq t'aqayñinmi, llipinkutaqmi rimanayukuspanku chaskinanku".

Kanmi Reglamentun Decreto Supremo yupayñinmi 001-2012- MC chay kinsa yupay articulumpi, K nisqa yuch'uy t'aqayñinpin sut'inchashan pin chay indígena llaqta o origenarias kasqanta: "Indígena llaqtaqa paqarimusqa karan, ñawpa unay machulanchiskunamantaraq cheypipuni tiyaranku, aqnatapuni kawsaranku, europamanta españolkuna (1492) chayamuspa hallp'a qechuq yamqanmanta llank'achikoqkuna hamuspankupas cheypipuni tariranku; chheyynaña o hoq hinanmantaña kaspapas waqaychashallanku ñawpa pureyñinkuman hina huñunakuyñinkupi, llank'ayñinkupi, takey, tusuy, p'achakuy, mikhuyñinkupi, llaqta qhawareyñinkupi, otaq imakunapipas; yachakunkupuniña aqnapuni kasqankuta. [...] Llapan llaqtakuna ayllu ayllupi huñunasqakama kashanku komunidad kampesina o komunidad natiwa nisqa sutiyoqkuna kunanqa reqsichikunqa indígena llaqta nispa o paykunaqmi nispapas ...".

Kallantaq Rondas Kampesinaspa leyñin (Ley n° 27908), reqsichimurankutaqmi qanchis p'unchay qholla poqoy killapi iskeywaranqa kinsayoq watapi, reglamentakurantaqmi Decreto Supremo n° 025-2003- JUS nisqa, kinsakaq artikulun nishan: "Ronda Kampesinakunaqa ayllukuna ñawpaqman purichinanpaqmi, mana imapas chinkananpaq, chanen kawsay kananpaq, thaq kawsay ayllukunapi kananpaq, mana cheqninakuspa, qawarparinakuspa niy ima mana allinpipas kanapaq, aswanpas Constitushumpaq hinallataq leypaq nisqanman hina kanapaq. Yanapananmi awqanakuypi puriquesta, phiñanakuypiña maqanakuypiña kaqtapas allipunachinan. Rondakunaqa ayllunku ukhupi justishata ruwananku, mana aylu runakunata purichinanñachu llaqta juezkunaman, sapanka ayllunkupi paykuna chaninchananku".

Chiqninakuymanta, qawarparinakuymanta kashallantaq Ley 28867 Código Penalpi 323 articulumpi, mosoqchasqa imañan karampas 2006 watapiraq, (Ley 28867, 2006) nishantaqmi:

“Picha cheqnikushan hoq runamasinta otaq ashkha runamasinta, otaqchus hoqpaq siminpi cheqnikuyñin uyarikushan, pichá cheqnikun p’inqacheyñinwan tukuy runaq rikusqanta, hawa runa kasqanmanta, religiónñinmanta, imayna qari o warmi kasqanmanta, wawakunamanta, watanku raykupas, mana allin kuerpuyoq kasqanmanta, rimayñinmanta, karu llaqtaruna kasqanmanta, hoq hina kostumbreyoq kasqanmanta, hoq hina p’achakuyñivoq kasqanmanta, hoq hina rimayñivoq llaqta kawsayapaq rimasqanmanta, mana qolqeyoq kasqanmanta, mana rikupas tukusqanmanta, allin puriyñimpi derechunkuna sarunchasqamantapas wisq’akunqa huchakamayoqkunaq tiyanan wasiman iskay watakuraq, ichaqa mana pasananchu kinsa watataqa, otaq llank’anan ayllupaq soqtachunkamanta pachaq iskaychunkayoq hornalta. Imaynapi kashanku estadopaq llank’aqkuna cheyqa, wisq’achikunqa iskay watata ichaqa mana pasananchu tawa watata, hinallataq qarqochikunqa kinsachunka soqtayoq artikulu, iskaykaq yupayñin nisqanmanhina. Qasqanllawantaqmi huchachakunqa pichus cheqnikushaspa k’amirunqa maqarunqapas cheytaqa”.

### **Leyes Internacionales. Teqsimuyuntimanta askha suyukunaq kamachikuynin.**

Teqsimuyuntinmanta askha suyukunaq umalliqñinkuna ruwasqanku kamachekuyñinpin, allintaqa sut’inchawasunchis pueblos originarios y indígenas nesqamantaqa, mayqenkunan noqanchispaq ñawpaq kaq derechunchiskuna respetanakunanchismanta, mana huchatarispa tiyananchismanta. Chey Convenio 169 de la OIT nisqapi kinsa kaq artikulu, hoqkaq yupayñinpi kashan indígena llaqtaq derechos fundamentalesñinkuna, derechos humanoskuna ima. Mana cheqnisqachu niy qonqasqachu kananku nishallantaqmi tawakaq artikulu, kinsakaq huch’uy t’aqayñimpipas.

Iskeychunka pusaqñiyoq artikulu Convenio 169 de la OIT nisqa kamachikuypi nishan, Estadokunan qhawarinan llank'anan ñawpaqman puririchinan indígenakunaq rimayñinta qelqayñimpi i ñawinchayñimpi ñut'o wawakunamnata pacha mana ñawpa sumaq kawsayñinchis chinkananpaq.

Chey Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial nisqamanmi Perupi umalleqñinchiskuna haykuran, chey leypas kamacheqñinchis kananpaq, iskaychunka hoqñiyoq poqoy raymi killapi waranqa isqonpachak soqtachunka phisqayoq watapi qelqasqan, ñawpaqkaq artikulupi nishan: “Kay Convenshumpin t'asquerikuran “cheqnekuywan qhawarparymanta” chaymi reqsichishawanchis pikunas kashanchis chayta, tanqarparinakuymanta, allin hina qhawayukoq runakunallawan purisqamanta, yanachu q'ellucho nispa qhawanakuymanta, waq llaqta runa kasqanchis qhawanakuymanta, aswan kusikuywan, kuskalla mana qhawanakuspa, derechusniyoq runakuna hina, mana piqpa qatinahasqan política ruwaykunapi, llank'aypi, huño puriyipi, sumaq kostumbrenchiskuna ruwaypi, tukuy imaymana ruwaypipas”.

Ñawpaqkaq articulupi, tawakaq huch'uy t'aqayñinpi kashan cheqninakuya qhawarparinakuya chinkachinapaq, aswanpas wikch'usqa qonqasqa llaqtakunaman allin kawsaykunata yachachinapaq, puriyñinpi yanapana wakin allin kaqkunawan kuskachana.

Kaqlataqmi Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (1966) nisqapi ñawpaq kaq articulumpi willakushan indígena llaqtakunaqa chay llaqtayuqpuni kasqankuta, imaymanakunaña ayllunkupi tarikun chaypas paykunapaq kanan mana pimaypas qechupakuya atinmanchu. Iskaykaq artikulumpitaq nishan: estadoqa rikukun comprometisqaña respetanampaq, garantizanan imaymana kamachikuykunawan mana chey indigenakuna q'otosqa tarikunampaq. Iskeychunka qanchisñiyoq artikulumpitaq nishan: estadoqa yanapananmi ñawpa kawsayñinman hina puriquestaqa, ñawpa iñiyñintapas, purisqampi historia ruwasqantapas.

Teqsimuyuntin runapaq nishu llakikuy kasharan maypachachus iskay kutita maqanakuy awqapacha (1er y 2da guerra mundial) karan, cheyraykun huñunakurqanku humalliq presidentikuna askha suyukunamanta yaqa llipin teqsimuyuntinmanta, waranqa isqonpachk tawachunka pusaqñiyoq watapiraq, hinan cheypi rimarimuranku Declaración Universal de los Derechos Humanos nisqa qelqapi: hoq runa manan kanmanchu kontran runamasinpaq imaraykupichus llipinchis necesitanchis respetuta, mana piqpa maypa qatinahananta, llipipaq kuskallanmanta ima kaqtinpas phasminayukuspa chayayachinakuymanta, hinallataq mana kanchu raza, aswanqa kashan imaymana riqch'ayñiyoq llaqta llaqtapi tiyaq runakuna puriyñinkupi yachasqankuman hina historia ruwaqmasinchis, ñawpaqmantaq allin kawsayta munaspa tanqanakunanchis.

Chay declarashumpaq iskey kaq artikulumpin chheynata nishan: “Key qelqapi llipin derechukuna, qespechinakuykuna qelqasqa kashan cheymi llipi runakunapaq, manan qawanakuy kananchu waq llaqta runa kaqtimpas, ni qanqa pukan o yanan kanki ninakuypaqpischu, niy warmiña o qariña kaqtimpas, niy waq rimayñiyoq kaqtimpas, ni religiónñinmantapas, ni politikapi waq rimayñinmantapas, ni waq suyumanta kaqtimpas, waq huñunakuykunamanta kaqtimpas, qhapaqña o wakchaña kaqtimpas, maypiña maman wachakusqanmantapas, o imaynaña kasqanmantapas. Mana kanancho qhawanakuy politikakunapi kasqanmanta, llaqtampi tiyasqanmanta o waq suyupi tiyasqanmanta, hinaña kanman hoq suyu mana waq suyuman hap'ipasqa chaypas otaq hoq suyuman hap'ipakusqanrayku kamachimpi llaqta mana hoq suyuman tukusqaraqchu chaypas”.

#### **1.1.3.2. Bases Teóricas.**

##### **La desinformación. Mana sut'in willakuy.**

Mana sut'in willakuyqa pakaymi, ch'inlla mana piqpa maypa yachasqan otaq mashkashaqtinku tapupakushaqtinku yachashaspa hap'ishaspa mana willaymi; nillaswantaq pakay entenshunñinya kan, manaya sut'inchakunanta munanchu, llullakushan ima chaskikunan raykupas. Cheykunaya kashallantaq telewishumpi,

rariokunapi hoq ashkha willanakuy wasikunapi llaqtaq kawsayñinmanta willakuqkunawan, periodistakunawampas mana sut'inchamushankuchu otaq qhapaqkunaq munayñinman hina, hoq t'aqa politikukunaq munayñinmanhina, ayllurunamasikunatataq, politikukunata, imaymanapi llank'aqkunatataq tanqarparinku, cheqnikunko. Ichaqa kallantaqmi mana sut'in willanakuy imaraykuchus iskay llaqta o ashkha organizashunkuna mana maqanakunankupaq ima qechunakusqankumantapas.

Mana allin willanakuyqa kallanmantaqya wakillanta o munasqallanta willay, imaraykupi munashankuya tutayaqpi hina llaqta purinanta, mana yachaspanku pantayllapi kanankuta, otaqchus mana munankuchu imaymana yachaykuna reqsichikunanta; kanmany a llaqtaq kawsayñinmanta allin rimaykuna, allin qawarichinakuykuna yuyaychanakuykuna ichaqa allin qhapaqkuna mana munankucho cheyta yachaspa llaqtaq rimarinanta. Allin qhapaqkunaya aqnata yuyaychanakamunku radiokunapi telewishunkunapi hoq willanakunapipas mana sut'inchakamunanta. Aqna pakanakuykuna kashallantaq waq suyukunapipas, t'aqakuq ingleshakunapipas, religión ukhukunapipas munasqankuman hinalla reqsichinku, gobierno wiraqochapas mana munashanchu periodistakunaq sut'in willananta, llank'asqankunamanta tapurinanta, hinallataq wak suyukunaq sut'incharinanta, auqanakuy guerrapi kaspancupas cheqaq rimareykunata pakanakushallanku. (Wikipedia, 2018).

Allinta mana allin willanakuymanta yachananchispaqqa t'asqueresunchis imaqtaq willanakuyri cheymanta. Kanmi iskey allin derechukuna rimaymanta hinallataq willakuymanta. Willakuyqa llaqtakunapi imacha kashan cheymanta rimaymi, hinasapas chaskillantaq, oyarillantaq notishataqa cheqaqta, llipinta, mana wakillantachu ni yapayusqatachu, imaraykupichus imacha karun llakikuychus kusikuychus ichaqa rikunapaqpuni, cheymantapuniya willakuyqa kanan. Derechunchismi willanarikuyqa, wahanarikuyqa rimaspa, qelqapipas, unanchasqakunapipas, documentokunapipas, hoqkunapipas. Constitushunñinchispi iskey kaq artikulumpi, tawapi phisqa huch'uy t'aqayñimpi sut'inchashawanchis

willakuykuna cheqaq kananmanta, mana piqpa munayñinmanhina ruwasqa kananmanta; ari derechunchisya mashkay, tarispataq willakuykuna reqsichiy imaynatacha nishawanchis chunka kinsayoq artikulumpi chey Convención Americana de Derechos Humanos cheyta.

Aswanta qhawarichishawanchis (Estrada Cuzcano, 2017), qelqakuna t'asqeresqanman hina. Wiraqocha M. Rubio Correa hina ashkha constitushunalistakunapaqqa iskey kaq artikulupiñasya kashan “imakunatas willana kanman runakunaman, imakunatataqsi willanata munaswan. Atikullanmantaqya mana willaypas hoqpaq kawsayñinmantataq kashanman cheyqa, mana piman rimarispalla hap'llanmanya”. Iskaymi kashan mana sut'incharunapaq: runaq paka kawsayñinmanta mana willanapaq, cheytaq nishan iskey artikulupi qanchis huch'uy t'aqayñinpi, hinasapis kallantaqmi leypaq nisqanman hina ashkha willakuykuna ichaqa mana atikunchu willanarukuy; kallantaqya kay suyunchispaqpas imaymanankuna pakasqalla kanampaq cheymi hoq kamachikuy kashan, manas atikunmanchu willanarukuy kay suyunchispa seguridadñin rayku, cheytaq nishan iskey artikulun phisqa huch'uy t'aqaynimpi. Kay phisqa kaq yupayñimpi nishan imaynatan allin willanakuya tariswanchis cheyta, hinasapas allin kutichinakuypis kashan Hábeas Datawan (garantías constitucionales) nishanmi wiraqocha Enrique Chirinos Sotoqa.

Willanakuyqa llapa runaq derechunya, chaymi hoq suyukunapipas allintapuni yachachinakushanku. Chunka isqonniyoq artikulun Declaración Universal de Derechos Humanos de 1948 nisqanman hina mashkakushan mana iskey kinsa rimaqchu ashwanqa ch'ullalla rimaq, allin yuyaychaq, derecho naturalman hina ruwan pisipisimanta, yanapashan sapanka suyukunata ley ruwakuyñinkupi, pisimanta pisi teqsimuyuntin suyukunapaq constitushun leyñin tukuyapushan. Runaq derechunkunamanta qhawarisqan raykun allin kallpachaq derechon tukupushan imaraykupichus, key kamachikuymanta saphichakushan askhaman runaq derechun, nishanmi José María Desantes Guanter.

Willanakuy hoq derechutaq cheyqa kananmi allinta chey willakuymanta tapupakuy, chaskispataq cheyman hina willanapaq. Ari willakuykunaqa kanan mana

piqpa maypa k'amipakuspa kamachisqan niy erqe kaqtin, niy wak suyumanta kaqtin, aswampas llipeq derechunmi. Pipas atillaswanmi willanakuytaqa profeshunalpurapas común runapurapas, manaya pipas atinmanchu hark'akuya, aswanmá kashan ruwananchispuni, derechunchistaq imaymana pensasqanchisrayku.

Imaymananmanta reqsiya atiswanchis willanakuy derechunchis kasqantaqa (Escobar de la Serna, 1997, pág. 61):

- 1.- Runaq runamasinwan kawsasqampi paqareqme, cheyraykun Derecho Natural sutichasqa.
  - 2.- Sapanka runata yanapan imaymana kawsayñimpi allinkanankama.
  - 3.- Manaya chey derechuqa wiñayapaq ch'uyallañachu, kashanpuniya yapayunapas otaq orqoypas.
  - 4.- Mana pakay atiy, sut'illampuni kanan o rekunallapaqpuni kanan ñawpaq nisqanchiskuna rayku, cheyraykun derecho público nisqa.
  - 5.- Willanakuy kaqtinya yachanchis imaraykun huñunakuswanchis, imaqtinmi politikakunapi kaswanchis o llank'anchis estadopaqpas, cheyraykun derecho público nisqa.
  - 6.- Chey derechuqa teqsimuyuntimpaq; mana pipas sarunchayta atimanchu, niy qanqa willanayki aqnanmanta o haqhaynanmanta nispa atinmanchu. Key nisqanchismanta ashkhaman t'aqakushan.
- 
- 1.- Llipin runa kay pachapi kawsaqpaaqqa kanmi derechun willakuykunapaq.
  - 2.- Llipi estadoqpi llank'aq runakuna qonan ima willakuykunas kashan cheykunata.
  - 3.- Willakuy estadoq llank'ayninmantaña otaq purun runamantaña kashan cheypas, willakuymanta profeshunalkunaqa, willakuy chayacheqlan kanku
  - 4.- Willakuy mashkanampaq derechun kanmi, hinallataq kikinta willanan chey debernin kashan.

5.- Imakunamantacha, imaynanmantataqcha willakuy kashan cheyqa kikillanta willakunan, mana yapayuspachu ni qechuspachu aswampas sut'in willakuy kaqtinqa, uyariqkunapas thaq sonqowan chaskikunqaku, yachachisqa ima kanqaku llaqtaq ñawpaqman purinanpaq, mana awqanakuychu kanqa.

6.- Kananmi hark'aq ley willakuqkunapaqpas hinallataq willakuy chaskeqpaqpas imaraykupichus uyariqkuna mana educashunñin kuskapurashanchu wakin pisi yachayñiyoq kashanku.

Allin kawsay (moral) derechunchismi, roq'a (dignidad) kayninchispawanmi willanakuytaqa ñawpaqmanpuni churashan derechunchis kasqanta hinallataq imacha ruwananchistapas. (Fernandez, 1995, págs. 536-561). Askhan chanincharisqakuna kashan: Iusnaturalista nisqanman hina, willanakuyqa runawan kuska paqarimuq otaq runamanta paqaremuq manaraq kamachikuy leykuna key suyupi ruwasqa kashaqtin. Historicistaqa imaymana ruwasqakunaya kan qelqasqa yuyanapaq runaq puriyñinpi, allinraq mana allinraq runamasintin tiyasqankumanta cheyqa derechunkuñaya hap'ipakunankupaq. Ético allin chanin runa kayninmanta willanakuy; aswanta karinan sapanka runapi, llaqtakunapi, ayllukunapi, politikakunapipas imaraykupichus paqariran manaraq derechunchisman tukushaspa.

Willanakuyqa llipi runaq derechunmi cheyraykun tarikun derechos humanos de primera generación ukhupi, tarikullantaq derechos civilispi, politicospi, libertades públicaspi uywaqñintaqmi libertad, mana pipas maypas maqanampaq ni k'aminampaq (seguridad, integridad física y moral). Hoq hatun suyukunapas kamachikuyñiyoq kashaspa mana sarunchayta atinmanchu, aswampas mana kutichiy atiy, runawan kushka paqarimuq kasqanrayku. Principios universalidad, individualidad, excepcionalidad y especialidad nisqakunapiwan.

Qhawarisqanchisman hina mat'ipayosunchis indígena ayllukunapi mana allin otaq mana chaninñimpi willakuykuna kasqanta, wakin ayllukunamanqa niy willayunkupischu ayllu hallp'anku hukhupi qorikuna, qolqekuna kasqanta, aswan chey hatun empresakunaqa paykunapaq kananrayku pakashanku. Q'otonakuymi

q'oñirishan empresariokunawan estadomanta mina oficinakunapi llank'aq wiraqochakunawan, allinta rimanarukuspa conseshunashanku otaq waq empresariokunaman dintirqonku mana ayllorunaq yachasqan. Aylluruna yachanman cheyqa hallp'anku ukhupiqa paykunaya llank'akunkuman kallpankuman hina, ichaqa manaya reqsinkuchu imayna orqonas chey qoriqolqekuna cheyta, niytaq qolqechanku kanchu makinariakuna rantirunankupaq, aswanmi pensayñinqa, hallp'a pacha mana aqnalla llamionapaq.

Kashanmi estadoq institushunninkuna, paykunamantaqa allintaya qhawashan, yanapashan llaqtaq kaqñinta. Imaymana ruwaq churayukunku, ichaqa manataq ruwankuchu Ministerio Culturamanta kaqkuna (Resolución Ministerial n° 365-2017-MC, 2017), puju unukuna qhellichasqa, uywa michinakuna onqoychasqa, cheyraykuya kashallanpuni mana allinpi phiñachinakuspa puriyqa.

Qatiqatillan ruwakunan, qallarinanmi waharikuywan cheymantaq willakuywan, paykuna ukhupi tapuyunakunankupaq, allinta rimayunakuspa consulta previataqa ruwananku manqen Kunacha kashanku chey qelqakuna chaskeq hinallataq Dirección de Consulta Previa de la Dirección General de Derechos de los Pueblos Indígenas del Ministerio de Cultura nisqawan.

Estadoqa imaymanamanya churayukun, manataq wahachikamunchu niy willakunchu mina empresariokunaman qonan rayku. Sichus willakamunkuman cheyqa allinta ayllu ukhupi tapunayukuspaqa ari llank'achunku o manan nispapas ninkuman.

Tribunal Constitushunalqa ña willasqa ñawpaqmantaña karan Exp. n° 0018-04 cheypi, willapayorantaq Exp. n° 048-04-PI-TC, hoqkaq p'unchay ayriway killa iskeywaranqa phisqayoo watapi, principio de prevención nesqamanta (Tribunal Constitucional, 2005). Estadoqa huñuyuspa rimanayachinan kashaqtin, aswan maqanachishan minayoqkunaman sayakushan, manan Constitushunta hunt'achishanchu (Ruiz Molleda, 2018).

Bambas- Apurimaqmantapacha Qosqonta Arequipaman rishan ñan, cheytan wesq'arachin estado zona de emergencia nispa policiakunawan, imaynapi

parotapas huelgatapas ruwankuman chey ñan patapi tiyaq llaqtakuna hinaspa, mana mina q'epaq carrokuna usqhaytachu chayanman nispa; cheytaya ruwashanku mana leyta kasuspa, aswanqa ñanpatapi tiyaq ayllumasinchiskunata hark'ashan q'espesqa (libre) purinanta (D.S. Nº 037-2018-PCM,).

IDLeq (Quispe Mamani, 2018) nisqanman hina Huacavilikapi comunidad campesina de Palca mat'iyushan mañakusqankuta mana paykunata tapuyuspa mina empresakuna ña ayllunku ukhupiña kasqanta, hoq niypiqa "churarunkuña demanda de amparo nisqa qelqata, mana tapuyuspa conseshumpiña mina qorosqankumanta, hinasapas kamachisqakuña proyecto minero Palcawanka S.A.C. nisqa mina mashkay qallarinanpaq".

Ashkhan indígena ayllukunaqa mañakushanku constitushunñinchispaq nisqanman hina, ruwakuchun consulta previa imaraykupichus nishu qhellicasqan, onqoychasqan kashan mina hap'iypi tiyaq ayllukunaqa nispa: komunidad kampesina Huisa Espinarmanta, komunidad kampesina Asacasi Apurímacmanta, komunidades kampesinas Arboledamanta, San José Lluncamanta, Atuncolla, Chila Bambilla, Chila Pucara i Hatucachi Punomanta, Afrodita Amazonaspi aqnataya sapa kutin yapakushan ashkhamanña llaqtankupi minayoq ayllukuna; minayoqña kanku cheypas kasqan huakchallaya kashanku, aswan mina paykuna purata cheqninachishan.

### **El idioma indígena. Indigenaq rimayñin.**

Tawachunka pusaqñiyoq artikulu Constitushun Política Perusuyumanta, kamachikushan indígena ayllukunaq ashkha riqchayñiyoq simipi rimayñinchiskuna kasqanmanta. Indigenakunaqa rimanankun mana manchakuspa runa siminkupi ashkha runaq chawpinpipas, empresayoqkunaq wasinpipas o maypiña tarikuspapas, ama wasillankupichu rimachunku. Kashanchis key suyupi ashkha imaymananmanta kawsayñiyoq (pluricultural) hinallataq imaymananmanta riqch'ay rimayñiyoq (multilingüe).

Iskey t'aqay artikulumpi chunka isqonñiyoq huch'uy t'aqayñimpitaqmi kamachikushan Ilipinchispaq derechunchis kasqanta "maypiña kaspanchispas llaqtakuna umalliq wiraqochakunawanña kaspapas rimananchis runa siminchisp cheypaqtaq churawananchis rimayñinchis rimayñinkuman tukucheqta". Ichqa manaya key kamachekuykuna hunt'akushanchu, rikusqanchis hinapas manaya municipiokunapi, postakunapi, puesto polishalkunapi kanchu rimayñinchis rimayñinkuman tukuchek. Ñan estadoqa hont'achinanña ley kamachikusqanman hina.

Qhawarparisqan, cheqnisqan runa simi rimaqkunaqa, manamá qelqakuytapas atikunchu, niymi gramatikanpas kanchu, yanqama pisikallpashanchis, manan pipas runa simitaqa rimayta munashankuñachu nispa. Manaya hinachu, aswampas manataq kamachekuykuna karanchu cheyqa p'inqachinakuy kaqtin pisikallpa karan, mana mosoqchakuranchu kay pachapi imaymana musoqchakushan cheyman kushkachu, manacheyqa key suyunchispe ñaya imaymanakunaña allinman t'ikrakunman karan runasiminchispi.

Convenio 169 de la OIT qelqa qallariyñinpiña yuyachishawanchis, sichus kawsayñinchiskunapi mosoqchakuykuna sasachakuyman indígena ayllukunata churashan cheyqa, ruwakunanmi musoq kamachikuykuna teqsimuyuntin suyukunawan (normas internacionales), yuyaychanakunanchis ama sumaq puriyñinchiskuna (nuestra identidad) qonqananchispaq, imaynan iskeychunka pusaqñiyoq artikulupi nishan, mayqen estadokunapicha kashan indígena llaqtakuna cheyqa astawanmi yanapananku runasimi o indígena rimayñinkupi, qelqayñinpipas ñawinchayñinpipas wawakunamanta pacha yachacheypi.

Kaqlataqya nishan iskeychunka qanchisniyoq artikulum Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos apakurantaq, chunka soqtayoq poqoy raymi killapi waranqa isqonpachak soqtachunka soqtayoq watapi, cheymantapas nishallantaq Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales apakullarantaq, waranqa isqonpachak soqtachunka soqtayoq watapi, chey qelqaq qallareyñinpi sut'inchashan, sichus Ilipi runakuna mana ruwasunchischu sumaq

kawsayta cheyqa manaya qespisqachu purisunchis niy derechunchistapas reqsikusunchu.

Declaración Universal de Derechos Lingüísticos kashan, waranqa isqonpachak isqonchunka soqtayoq watapi ruwasqaraq, cheypin nishan, kananmi runapura sumaq kawsay, cheymantataq sumaqta sapanka llaqta rimayñinkupi t'ashkirinanku allin tiyakuy llaqtapura kananpaq.

Peru suyunchispi kashan ashkha kayñinpi rimay simikuna, chey simikunataqmi aswanta rimakunan mana manchakuspa mayqen llaqtakunapicha rimakushan chey llaqtakunapi. Chey rimayñinchismanta kamachikoq leytaqmi kashan yupayñinpi 29735 nishantaqmi imaynata rimasqanchismanta, waqaychananchismanta, rimay wiñachinanchismanta, chinkashanña cheypas mashkana tarinanchiskama, aswanta rimananchis, hinallataq yachachinanchis ñawpaq qhapaq suyu rimayñinchiskunata, indígena llaqtaq rimayñinkunata imaraykupichus may ñawpa machulanchiskunaq machulankunaq qhapaq rimayñin kasqanrayku, estadotaqmi ñawpaqman yanapanan chheyna rimaykunata ichaqa manataqmi mayqen rimaykunapas nishu allinqa kanchu, llipinpas rimaykunaqa kasqanpuran.

### **La Discriminación social. Qhawarparinakuy llaqtakunapi.**

Qhawarpareyqa (imayoq karospapas otaq allin llank'anapi umalliq karospapas) mana allinmanta runamasi qaway rimayñinpi, ruwayñinpi niy uyareqpas tukunchu o rikuytapas tukushanchu cheqnikuspan otaq waqcha kasqanrayku, waq llaqta kasqanrayku, warmi o qhari kasqanrayku, waq huñunakuymanta kasqanrayku, waq iñeqñiyoq (religión) kasqanrayku. Wiraqocha (Cabanillas de Torres, 2015), runamasintin qhawarparinakuymanta chanenñimpi reqsirichiwasunchis:

Qhawarpariyqa, t'aqarpariy, keyqa aqnan, haqayqa manan nispa akllarpariy ruwaymi. Rikusqanchis hinapas huñunakuykunapi qawayunakuy kan imaymana kasqankumantaraq, maymanta kasqankumantaraq, imapicha iñinku cheymantaraq, waq politikapi kasqankumanta imaraq. Maymantaña kanchis cheypas manan allinchu chheyna qhawarparinakuyqa.

Qhawarparinakuspanchisya imaymana mana allinkunaman churanakunchis may unay watakunamantaña, yachasqanchis hinapas época modernapiña llajta umalliqkuna puriqliku, kamachekuqku manchay manchaytaraq, huchayuqta mana huchayuqta kuskata muchucheqku wañucheqku cheqnikuyñinkuta hatunyachiranku Alemania Nazi runakuna Hitlerpaq kamachisqan, wathiarqanku, imaymanatan ruwarqanku Judío runakunata.

Ichqa manaya kunankama allin yuyay hap'ikuy kanchu, aswanmi kashan qawanakuykuna imaymana kasqankumantaraq k'aminayukushanku cheyraykun ñahuinchakushallan, qelqakushallan, kamachekuykuna, yachachikuykuna, qhawarparinakuya chenkacheyta munaspa; ichqa kashallan chheyyna kawsaykuna wakin suyukunapi yuraq runakunawan, yana runakunawan; simita nisqa rimayñiyoq runakunawan, simita rimaq mana rikuy ateq runakunawan; catolikokunawan, catolikokunamanta t'aqakuqkunawan aqnallataq kashan waq huñukuykunapipas millayta t'aqanakuspa qhawanakuykuna.

Allintapuni sut'inchayusunchis wakinñinchis qhawarparikoq kasqankumantaqa may pachachus llapan llaqtantinta ñawpaq allin chila puriykunata pisikallpachisqanrayku.

Key Perúsuyunchispi ashkha indígena llaqtakuna waqcha kausayniyoqkama kashanku. Chey waqcha kausayñinku allin sut'inchaytaqa atisunchis, maypachachus ñahuinchaspanchis tarisunchis, españolkuna América del Sur nisqaman chayamuspanku qechuqechuraq indigenakunaq qorinta qolqenta hap'ipakurqanku, paykuna pura millayta qhawanakuspanku, llactayoq runakunatataq sutichaqanku indiokuna nispa, manan runachu keykunaqa aswanpas saqraq churinkunan nispa hallp'anta qechuranku, wañuchiranku ayllu aylluntinta, watucharuspanku llank'achikuranku mana pagollayoqta, qatiyukuranku ashindankupi llank'achikunankupaq otaq minankupi wañuy tarichinankukama llank'achinankupaq, aqnata qatinahayuranku coloniaje waranqa tawapachak isqonchunkan iskeyñiyoq watapiraq.

República nisqapiñapas wakin llaqtakunapiqa key p'unchaykunakama indígena runakuna qhapaqkunaq makinpi kashanku. Cheyraykuya mana indigena runaqa riqsiranchu qolqeyoq kayta, qhapaq o profeshunal kaytaqa aswan qhapaqkunaq kamachinpi otaq kawsaran pakapakallapi, ch'usaq orqo qhepakunapi tiyaspalla ichaqa mana chinkachirankucho sumaq kawsayñinkuta.

Nishallantaq ñawpaq kaq artikulunpi (C111 - Convenio sobre la discriminación, 1960), llank'anapi picha qawanakunqa, tanqarparinqa, aqllarukunqa munasqanta, manataq respetanqachu llipipas llank'aymunaq kasqanta otaq kushkamanta t'aqanayukuna ima llank'anamanña haykuna kaqtinpas cheykunan huchachasqa kanqa.

... Kunankama qhawarparinakuyqa kashallan politikakunawan, llaqtakunapi, wakinpiqa niy maychakuypas kanñachu, wapukuyllankuwanña tanqarparinakushanku. Manan allintachu tiyanku yuraq runakuna yanarunakunawan Americapi niy Africapipas, hinallataq simitakunawan, simitakunata mana rikuy ateqkunawan haqay medio orientipi, catolicokunawan protestantikunawan Irlanda del Norte nisqapi, niymi tarinkucho sumaq kuska pureyta. Qhawarpareyqa, t'aqarpareyqa, keyqa allinmi keyqa manan neypas manaya allinchu sociologiapiqa, pisichashaswanpas, sarunchashaswanpas runamasita, llaqtakunata racista kaypi, allin iñeyñiyoqman tukuspa, politiku kaspa, imakuna kaspapas.

Llipi runan llank'anamantaqa kashanku, cheyrayku llakikuy kashan llank'ana pisi kaqtin. Indígena runapaqya mana llank'anaqa kanchu hawa llaqta runa kasqan rayku, qheswa simi rimasqanrayku, kanqaña cheypas wasi ruway yanapakuyllapi, wasipi ruwapakunallapaq. Rikusqanchis hinapas postmodernidad tecnologiaq ñawpaqman purisqan imaymana kamaykunapi wiqch'upushan mana imayoqta niy yachanñachu internetkunapi celulkunapi ñawinchayta imaraykupichus mana llipiçchu qolqenku kan rantiyukunankupaq.

Reparasqanchisman hinapas, (Abaitua Sofia, 2014) allintaqa yuyaycharishan imaqtinmi nishupuni qawanakuy kashan runamasintin, llaqtakunapi, imaymana ruwaykunapi, warmi qhareq puriyñimpi.

Qhawarparinakuyqa pisichanakuymi, mana rikuy atinakuy runamasintin otaq cheqnikun mistikuna ayllurunakunata hoq hina yuyayñiyoq o p'achakuyñiyoq kasqanmanta, hawa runa kasqankumanta, waqcha kayñinkumanta, cheyqa mana allinchu kay kawsayñinchispi, yanqanmanta tumpanakuypi, imaymana ninakuyqa.

Qhawanakuywanmi imaymanakunapi kananchista tatichishawanchis (MIMP, 2012, pág. 16), imaqtimpunin nishu qhawanakuy llank'ana patakunapi. Llank'anakunaña kaqtinpas akllanku allin allinñinta qhawayuspa, warmi kaqtinqa munay uyayoq kaqñinta, sipasñinta, mana allin yachayñiyoq kayñintaqa mana. (Congreso de la República del Perú, 2007) Indígena ayllukunapi warmi qhareq qhawanakuyñimanta mana kanchu hoq leypas, cheyraykun chakra llank'asqanmanta warmimanqa pisita pagakun qharimanta allintaña llank'aqtinpas. Chheynallataqya indígena warmikunaqa mana rikuypischu politikakunapiqa.

Indígena ayllukunamanta ripushanku llaqtakunaman llank'apakuq cheykunapaq mana hark'aqnin ley kanchu, aswanmi cheqnisqa, qhawarparisqa kashanku key Perú suyupi hinallataq waq suyuman ripuqkunawanpas (El Presidente de la República, 2017). Ñawpaqqa manaya kunan hinachu pasarqonakuranku pasaporteyoq llaqtanmanta waq llaqtaman rispaqa, p'achakuyninku rimayninkullamantaya ripararanku waq llaqta kasqankutaqa. Kunantaq ichaq ñawpaq qhapaq suyuta t'aqarunakunko, qorpaqorpata tuyruruspanku, kunanqa nacionmi (se nacionalizó) kanchis nispa chey llaqta mistikuna. Yachasqanchis hinapas Tawantinsuyu wiñariran may hatunta mana hallp'ata qechunakuspachu aswanqa qheswa mikhuy ruwasqankuta apaqku karu llaqtakunaman, chhalamuqku chey llaqtakunapi mukhuykunawan p'achakunawan, aqna purisqankupiya willanakuqku imayna llank'anamanta, hampinakunamanta, ima llaqtakuna reqsisqankumanta.

Llaqta masintinpaqmi mana allinchu qhawarparinakuyqa, mana imayoq kayman, waqcha kayman haykuchishawanchis, cheyraykun empresariokunaqa sumaq q'otokuyñinkuwan wasimasintin, llaqtamasintinta qhawanakuymán churayun indígena ayllukunataqa, cheymi kunanmantaqa purina ñawpa kawsayñinchismanhina, rinanchis política huñunakuykunaman, llank'anamanta

huñunakuykunaman. Aqna qhawanakuyllapi purisqa raykun mana allin hampisqa hospitalkunapi, yachacheqkunaq mana allin yachachisqan, llaqta ukhukunapipas mana allin llank'ana tariy atiy, mana allin kastellano rimasqan rayku qhawachikuy, mana ayllu runamanta sayareq autoridadkuna kanchu, cheymi ashkha llank'ananchis kashan indigena ayllukuna hina ñawpaqman puririnapaq.

Hamut'ayñinkuman hina wiraqochakuna (Benavides, Valdivia, & Torero, 2007, págs. p.603 - 655) nishawanchis, t'aqa t'aqa huñurunakuspa runakunaqa qhawanakuyman haykunku, imaraykupichus sapanka t'aqa mashkashanku munasqannkuta, chey ruwayñinkutataq aswanta kallpachashanku llallirunakunankukama, llalliruspataq munayñinkuman hina kamachikunankupaq, wakin t'aqa runakunatataq tanqarparipunku, cheymi key puriykuna allinman tukuchiyqa sasa kashan. May pasaqlmantamá (históricamente) mana pipas rikuchinchu imakunas yanapakuykuna otaq suyakunapaq kashan indígena ayllukunapaq cheytaqa. Cheymi hoq niypiqa tanqarparinakuy kashan allin kallpachasqa, wakintaq sarunchasqa kapushanku. Cheymi qhawarparinakuyqa purichishawanchis tanqarparinakuyman waqcha kayman.

Kallantaqya tiyayñinkupi mana peqpa maypa kamachikuyñinman hap'ipakuspa purey munaq llaqtakuna, ichaqa kushka huñorusqa hoq maqa hinalla kashanku mana qhawarparisqa, tanqarparisqa kanankupaq. Chheyna mana allin puriykunapi rikukuspaya manaña indígena ayllukunaqa reklamankuñachu, aswanpas ch'inyachisqa, upallachisqa kapunku ichaqa mana wensisqachu, aswanpas suyakushanku hoq p'unchay paykunapaq sumaq kawsay kutimunanta.

Sumaq ñawpa tempomanta kunankama kawsayñinchiskuna allin kallpachananchistaqa qhawanakuywan, postmodernidad nisqa qolqe qolqellata qhawanahachiwasqanchiswan qonqapushanchis, wikch'upushanchis. Sumaq kausaykuna waqaychasqanchisqa, ch'ilayanqa aswanta qhepa allin kawsay tarpusqanchiswan, qhawanakuykuna chinkachinanchiskama, cheyraykun yuyayñinchispi, sonqonchispe hap'ikushanallanchis, hark'apakushallananchis identidad kulturalñinchis mana chinkananpaq.

Perú llaqtapiqa indigenakunaya khuyayta ñak'arishanku waqchakayñinkupi, tanqarparisqa kashanku, qhawanakuypí q'epechasqa rikukunku. Imaymananmanta qhawanayukuyqa kashan (Gandolfo, 2016):

a.- Tanqarparisqa runakuna.- Estadoqpi kashan imaymanapi llank'anakuna qoyachikunapaq, ichaqa manaya willakunko runasimipichu, cheymi imaymana kaqñinta yanapakuyñintapas mana chaskinkucho. Llaqta ukhupiña llank'anata tarirukun cheypas qhatuqkunaq qhatuna wasiman q'epin q'epipakuyllapi, taxicholollapi, wasiruwaypi yanapakuqlapaq. Yachana wasipi yachasqanku manaya yanapanchu allin llank'anakunaman hatun llaqtakunapi haykunankupaq niy empresakuna ruwanankupaqpas. Ayllukunapiqa waqya kawsay, llank'akunku uywata michispallaya, chakrata ruwakuspallaya, llaqtaq kawsayñinwanqa mana kushkachakunmanchu.

b.- Qhawarparikuy.- Llaqta ukhupi tiyaqya qhawan cheqnikuywan maymanta kasqanta, aylluruna kasqanta, mana allin kastellano rimasqanmanta, qheswa rimayñinmanta, indígena hina p'achakuyninmanta, sut'i reqsiylla yanapuca uyayoq chakra llank'aq uywa micheq runa kasqanmanta.

c.- Ayllu runa kasqanmanta:- ayllu runaqa huñunasqaya kashanku, umalleqñinkupis kan, hallp'ankuq qorpankunata reqsingu, sut'i reqsiylla p'achakuyninku, napayunakuyñinku, coca akulliyñinkupi uywaqen Kunaman phukurikuy, aqha uhayñinkupi comparrikunaman ch'allarikuyñin, karuta purinapaq K'intukun, chakra ruwanapaq wasi ruwanapaq uywa mirachinapaq haywakun, Pachamamaman apukunaman Mamaqochaman, Hatun Wayraman, Tayta Intiman yupaychana allin q'oymikuywan. Kallantaqmi kawsayñinkumanta willanakuy, orqokunamanta, ñawpa tempo runakunamanta, atoqkunamanta, kunturkunamanta, huk'uchamanta, pukuymanta, hampinakuymantapas, p'achakuna awaymanta, takiymanta, tusuymanta, imaymanamanta willanakuykuna.

Chanin kawsay (justicia) indigenapaqqa manaya aypananpaq hinachu, wakcha kawsayllapiya kakushan, arwimanta otaq rumimanta perqarusqa ichhuwan wasicharusqaya wasinpas, llank'akunpas chakrapi, uywallata michinpas

cheywantaq p'achakun mikhunpas, hampikunpas qorakunawan, allin yachaysapa qheswa rimaypiqa, ichaqa mana entendenchu kastellanota, cheymi indigenakunaqa qhawarparisqa kashanku.

Allin umayoq wiraqocha (Santos, 2002) nishallawanchistaq, kanmi noqa kani misti qantaq indio nispa ninakuy, cheiya qhawanakuy kashan imayna lliphisqa (color) uyayoq kasqanmanta, wakchalla ayllupi kasqanmanta, cheytataqmí tupapunachishan pin qhawaykun mana allinmanta, imayna llaqtamanta kasqanta, imayna chey runa kasqantawan. Kheyna qhawanakuytaqa saqewaranchis españolkunaraqya (colonizadores), nirankutaqmi noqaykuqa kayku yuraq uya diospaq churin bautisasqa, qankunataq runaman rikch'akuq saqraq churin mana bautisasqakuna nispa, hinallataq noqa allin yachayñiyoq runa kani, qantaq mana allin runa kanki ninakuy kashan.

Yuraq uyayoq hallp'anchiswan q'apaqyaq mistikunaq mana allin yuyayñin t'aqay mana atikuqpaq hinaya kashan, ichaqa wakcha indigenakuna hallp'a lliphiy (color) uyayoq kayñinkupi qonqasqalla kashanku. Manaya qhapaq kayñinkuchu pasaqpaaq t'aqakuyñinkupi kachinqa, aswanpas ñawpaq sumaq kawsay waqaychasqaya ch'ilqa kashan.

### **Comunidad Indígena.**

Comunidad indígena nisqa rimayta mashkaspanchis tarinchis latinpi, griegopi, hebreopi ima ¿imaqtintaq mana paqarimun qheswa simimantachu, aymara simimantachu otaq mayqen ñaupaq manaraq españolkunaq chayamushaqtin ashkha rimaykuna karan chey simikunapichu? Manaya mashkashanchis mayqenmi huchayoq cheytachu, aswanqa allin yachaykunaman hina tapukunchis, imaqtintaq cheynata sutichakun indígena nispari, pitaq aqnatari suticharan, hayk'aqmantataq aqna sutichasqari, maypitaq aqnatari suticharanku, imaqtintyaq mana llaqtanchismantachu chheyna sutichay paqariran.

Yuyaycharinakusunchisia ñawpa tempomantaponi, keypipuni ayllukuna kasqanmanta. Historia ñahuinchasqanchispi rekuchishawanchis, imaynatan waq suyumanta qhapaqkuna hamuspanku noqanchispaq kaqninchista

qonqachishawanchis, chinkachichishawanchis, aswanqa paykunaq munasqankuman hina tanqayuwanchis rimayñinkuman, p'achakuyñinkuman, imaymana kawsayñinkuta yachananchispaq, chey akwampi purishananchiskamataq paykunaqa rakinayukushanku qoriyoq qolqeyoq hallp'anchiskunata, cheyta llipinta orqorospataq waq suyukunaman aparunku. Mana atiq hina kaspataq awqanakuyman churayuwanchis. Key wayqe pananchiskuna (Pérez Porto & Gardey, Ana, 2012) yanapasqanwan yuyaycharisunchis:

Comunidad rimayqa kashan latinpiya “communitas”. Aylloq huñukunan wasita niswanchis, aylloq wasin, aylloq ñanñin, aylloq samanan kancha. Chheynaqa niswanchis llipeqya, pitaq chey llipiri? Aylluya. Ichqaq ayllu nisqa rimaywan suticasqa karanku tayta mama churintin ususintin, ñitukunantin qatayñintin, qhachunintin huño tiyaqtaya. Chey ayllu ukhupi runakuna ashkhaman tukupunko imaymana munayñinkuta kuska llank'anankupaq, kasqanpura rimayñiyoq, kausayñiyoq.

Latinmanta paqarimuq komunidadpiqa runa huñukun ch'ulla rimaylla rimasqanku rayku, kasqanpura kawsayñinku kasqanrayku, huñukullankutaq munasqankuta kushka mashkanankupaq hatun llaqta nisqaña, regiónña, nacionña kaspapas; nacionkunapas huñukullankutaq politikankurayku, qhatunakuna nacionpura wintinakunankurayku (comunidad Europea, comunidad Mercusur, Comunidad Andina) kallantaqmi iñeqpura sutinpas (Comunidad Franciscana, comunidad dominicana).

Komunidad nikunqa ayllukunataya. Chey ayllutaq huñusqa runakuna llaqtaman tukupunku. Qelqakuna t'asqekuqkunaya (investigadores) sutiyanku llaqta nispa indígena ayllukunata, cheynaqa niswanchis indígena llaqtakuna nispa. Cheyraykun indígena llaqtamantaqa allinta ñawinchasunchis umacharikuspanchis.

Wiraqocha (Ballón Aguirre, 2004, pág. p.18) nishan: allin positivista Hans Kelsenpaqqa, llaqtaya, huñulla, allinta, tapunayukuspanku kamachikuqkuna umalliqkuna churaqqa.

Europa suyukunaq puriyñinpiqa llaqtan kamachikun. Sapanka suyukunaq (naciones) puriyñinpi (historia) umalliq kamachikuqñinkunaqa karan reykuna otaq reynakuna (monarquia), ichaqa llaqta mana munarapuncho pasaqla ch'ulla runalla munasqanman kamachikunanta, cheymi sapanka suyupi huñuñakunko llipi chey llaqtapi tiyaq runakuna hinaspa mañakunko hoq haykuchun nispa, hinaspataq akllanku llipimanta umalliqñinku kinsa kanampaq (poder ejecutivo, poder legislativo y poder judicial); chey qallarikuran Revolución Francisawan, cheyman qatichiranku llipin europapi, Norteamerikakunapas, américa del sur nisqapuwan. Aqna llaqtaq sayariyñinpa sutinmi “llaqtallapunin kamachikuqqa” (soberanía) mashkashantaq ashkha kaqpa (democracia) kamachikuyninta. Aqna allin kayta mashkaspaya llaqtaqa reqsichikun llaqta kayñinta. Tawachunka phisqayoq artikulipi noqanchispaq Constitushunñinchispiya (1993) nishallantaq: “estadoq kamachikuyñinqa hamun llaqtamantan”. Kinsa kaq artikulunpi runaq derechumanta rimaspa nishan: “Runaq roq'a kayñinpi (dignidad) ruwasqa kashan otaq llaqtaq munayñinpi”. Pachak kinsachunka pusaqñiyoq artikulupipas sut'inchashan imayna ruwana chanin kayta, llaqtaq kamachikuyñintaq cheyrayku.

Wiraqochakuna (Pérez Porto & Gardey, Ana, 2012) nishanku: Latin rimaymantas hamun ***indígena*** = ***indígena*** niyqa chey llaqtayoqpuni (originario) o chey llaqtamantapuni paqarimuran ninantan nishan. Hoq niypiqa nishan chiy llaqtapi may timpomantañacha kakuran, aqnapi tiyaqllatapunin rikusqaku karan. Cheytaqcha niypis kan: kinsa chaqeño indigenakunan tayta gobiernoq wasin punkunpi k'amipakushanku hallp'aykuta kutichipuwayku nispa.

Wayqenchis (Casafranca Valencia, 2008 y 2009, págs. p. 89 - ss.) nishawanchis wiraqocha Martínez Coboq (1986) indigena llaqtakunamanta rimasqanta: Ayllukuna, llaqtakuna, nashunkunapi indigenakunaqa kashanku cheypipuni tiyaq, cheymantapuni kaq, makinkupipunin kashan, hap'ishankupunin, cheyman hinallataqmi kawsashanku (continuidad histórica), imaynan ñawpaq ayllukuna, manaraq españolkuna chayamuspa hallp'ata qechuspa tiyashaqtin kawsakuranku, aqna kawsaykunawan

kunankama kawsashallanku, sut'illaya puriyñinkuqa kashan qhapaqkunamantaqa, chey hallp'a tiyasqankupi purishallanku.

Chey ayllukuna kunan qhepatempomanqa manañaya allin kaqnñiyoqñachu kashanku, ichaqa waqaychashankuraq, llank'ashankuraq, yachachishankuraq qhepa wiñaykunaman maymantan ñawpa hallp'anku kasqanta, imaynatan runayakun sumaq kawsaypi, ayllu ukhupi, cheykunatapas ruwashanalla qheswa llaqtanchis phanchirinanpaq, yachay hap'ikusqaman hina, paqokunaq, yuyaqkunaq kamachikusqanman hina, watayoq, arariwaq chanin kayta (justicia) kamachikusqanman hina.

Imaymananmantaña chinkachiya munanku cheypas kashallanpuni ñawpa sumaq kawsayñinkuna kunankama ñawpaqman purichi:y: tiyashallanku ñawpa machukunaq tiyasqan mawk'a llaqtakunapi, kashanraq kunankama chey nashunkunapi umalliq misk'asqakuna (elegidos por las divinidades) ñust'akuna (reinas) ancha allin kamacheyñyoq (mas bien están sin líderes las naciones K'ana, Qanchi, Ch'mpiwilcas, Pukara, Qolla, ...), sumaq kausay tarpusqankupas (cultura) kashanmi rikusqanchis hinapas: Pachamamapi iñiyñinku, pakapakapi, sach'asach'api tiyayñinku (sistema tribal), ayllukunawan huñukuyñinku, ruwasqankuwan, sach'akunawan p'achakuyñinku, paykuna pura uywanakunku, mikhuchinakunku tarisqankuman hina, kasqanpura sut'i reqsey kausayñinkupas.

Ch'ullalla remayñinkupas. Tiyankupas suyukunaq wakin hallp'allampi, teqsimuyuntimpi pisillana kapushanku. Hoq niypiqa indígena llaqtakunaya kanku, cheypipuni tiyaranku may machulankumantapas manaraq españolkuna chayamushatin, manaraq kunan tayta gobernoyoq suyukunapas kashaqtin, ñawpa sumaq kawsaywan kawsakushallanku. Ichicha key qhepa p'unchaykunaman manaya kallpayoqchu huñukuyninku niy rekuy atisqapischu kashanku; mana chinkachiya munankuchu chey puriyñinkuta, cheymi rimanakuyñinkuman hina ch'ilayachishanku wawankuman saqenankupaq.

Cheqaqtapunima indigena llaqtakunaqa tiyashanku qonqasqa, manapas runachu kankuman aqna, qeswasimintapas rimashanku pakallapi, imaymana costumbrenkunatapas ch'inlla ruwashanku. Indígena llaqtaq yachayñinqa allin ch'ilapunin, ñan pasarun phisqapachak kurak wataña, manataq qhapaqkuna atinkucho chinkachiyya niy wañuchiyya.

Alemaniamanta wiraqocha (Stavenhagen, 2018) mashkaq América Latinapi nishan: indigenakuna kanapaqqqa allinta yuyayñinpi hap'ikunan hallp'ayoq kananta, Pachamamawan kuska kawsaqmasintin hina tiyananta. Karu llaqtayoq runa hina mashkasqanpi rikusqanman hina America Latinapiqa aqnapuni sapanka suyukunapi kasqanta, mana wakillanpichu niytaq qonqayllachu.

Allintapuni wiraqocha (Casafranca Valencia, 2008 y 2009, págs. pp. 87 - 88) sut'inchashan, kunankama mana pipas reqsichinchu ley internacionalkunapi indigena ayllukuna yanapanapaq kamachikuy kasqanta, aswanpas ch'in kashanku mana ima derechunpas reqsichina indigena llaqtakunaman kananpaq

... Sut'inta rimasunchis, kunankama mana kanchu mayqen ayllupipas noqaykun kayku indígena runakuna nispa neq, neytaqmi nishankuchu, mana munaykucho ayllurunakunakayta, may ñawpaq costumbreyoqkayta nispa, aswanpas mana munankucho indígena ninata, ashkha qheswa rimaq aymara rimaqkuna. Qheswa llaqta, aymara llaqta ninata munanku, niytaqmi Convenio 169 de la OITpaq tanqarparisqanmi kayku ninkupischu.

Arí Audiencia Públicata apachiran Comisión Multipartidaria Encargada de Estudiar y Recomendar la Solución a la Problemática de los Pueblos Indígenas, sobre la implementación de la consulta previa del Convenio N° 169 OIT en el reglamento del Congreso cheypi ashkha ayllukunamanta hamunku henaspan repararukun allintapuni, sutianakunkutaqmi: Quechuas, Aymaras, Campesinos, Agricultores, Criadores de Alpaca, hoqkunapuan ima. Manaya reqsisqakucho Convenio 169 de la OIT nisqataqa, ichaqa mañarikuranku, sut'inchawayku imaqtinmi mana pipas willawarankuchu chey chanen kamachekuy qelqamanta, noqaykupaq

yanapakuq kashaqtin, imaqtintaq ch'inlla hap'ikunku nispa; chey huñukuypin yachakuran indiginakuna leyñiyoq kasqanta ichaqa mana munarankucho indigenawan sutichakuytaqa.

Wiraqocha (Ardito Vega, 2008, pág. p. 12) nishan: Perú llaqtapiqa manan kanchu cheykunamanta willayuqqa, manan yachakuncho hayk'a indigena llaqtakunas waqchayashan, chayman hina yanapakuy kananpaq, aswanpas tayta gobierno llank'ashan manapas kanmanchu indígena llaqtakuna hina.

Sonqo nanaymi, umallataña maywirinapaqmi, qawayuswan, yupasqanku qelqapi hayk'as kashan waqcha, hayk'as kashan allinnersaq, hayk'ataqsi qhapaq cheyta; nishu hatunmi qhawarparinakuspa puriy, pisillan chanin kayta chashkin, pillapaqcha allin hampichikuypas, allin yachay chaskiyapas. Niy reparankupischu qhawarpariywan waqcha kay hatunyashan ayllukunapi cheyta. Manan kanchu educación bilingüe interculturalwan otaq reducción de pobreza de la población indígenawan imatas munanches, maymanmi chayachinakusun cheykuna.

Hak'a indigenakunan kashan pikunataqmi nispa cheypi purishaqtinchisqa, yapayakamullantaq kinsa suyukuna (paises), manan kikin indigenakunaqa kanñachu mistikunallañan kashan neqkuna. Aqnataya mana munankucho indigenakunaq derechun kasqanta niy derechunku Ley internacionalpi, Constitushunpi, reqsinanta.

### **Comunidades Campesinas.**

Komunidades kampesinaspa reqsichikusqan kashan Constitushinpin (1993), Kikin ñaupa kawsaykuna tarpusqa respetanamantapas nishan pusaqchunka isqonñiyoq artikulipi. Kashallantaq Ley General de las Comunidades Campesinas, waranqa isqonpachak pusaqchunka qanchisñiyoq watapi ruwasqa, reglamentakusqataq waranqa isqonpachak isqonchunkan hoqñiyoq watapi. Chey leypin iskeykaq artikulunpi nishan:

"Reqsisqa ayllukunaqa, personería juridikayoq, cheypitaq tiyan taytamama wawakunantin, hallp'ankupitaq llank'anku, tiyankupas ñaupaq machulanku yachachisqanman hina, huñunakuyñinkupas, llank'ayñinkupas, sumaq ñawpa kawsayninkupas kashallanmi, huñulla llank'ashanku aynipi, mink'api".

Kashanmi leykuna ima costumbrinku, takiy tusuyñinku, p'achakuyñinku, llank'ayñinku respetacheqqa, cheymi ama chinkachikuchuncho ñawpaq qhapaq kawsaykuna suyukunapi; yachananchismi sapanka llaqtapi costumbrekuna kashan chey respetanakuya, ñawpaqman purichiyyta.

Wayqenchis (Angles Yanqui, 2014, pág. p. 12) nishan, reforma agrariamanta pachaya komunidades indigenasqa sutichakapuran comunidades campesinaswan llaqta ukhukunaman tiyaq ripunanrayku. Cheypaq hinapunitaq ashkha ayllukunamanta ripuranku hatun llaqtakunaman key iskeychunka siglomanta kunankama. Cheyna leykuna komunidad campesinakunapaq churakamuran mikhuykuna, imaymana kawsaykuna wintinakunankupaq, rantinakunankupaq llaqtawan ayllukunawan, ichaqa mana hunt'akuranchu.

### **Rondas Campesinas.**

Qallarikusqa karan Cajamarca llaqtapi. Nishu suwa q'oñireqtin komunidad kampesinakuna huñunarikuranku suwamanta hark'anakunankupaq (Rodríguez Aguilar, 2007, págs. p. 13-14).

Perú llaqta rikunanta, paqariran musoq huñunakuy hawa llaqta Cuyumalkapi, Chota provincia, región Cajamarca, iskeychunka isqonñiyoq poqoy raymi killapi, waranqa isqonpachak qanchischunka soqtayoq watapi. Chey huñunakupi llipeq qawarinanta allinta llank'ariranko. Cheyta qhawarikuspa ruwallarankutaq Hualgayocpi, Bambamarcapi, Chotapi, Piura departamentopi, Ancahspi, hoq llaqtakunapiwan.

Chey manta pachaya rondas kampesinakunaqa allinta kallpacharukuspanku hap'irqarimunku suwakunata, allipunachiranku maqanakuqkunatapas sapanka ayllunkupi. Qallarillarankutaqya ayllunkupaq

imaymana ruwayñinkunata ñawpaqman purinanpaq, mañakamurankutaqya alcaldenkumanta, tayta gobiernomanta yanapaykunata. Hatun institushunmanmi tukuchiyta munaranku thaq kawsay wiñananpaq, allin kasunakuy kananpaq, mana pi munayñen ruwakunanpaq, thaq kawsay kananpaq waranqa isqonpachak pusaqchunkan tawayoq o phisqayoq aqna watakunapiraq.

Suwa q'oñireqtin, estadopis qonqapuram ayllukunata, q'otonakuy, qolqe lluk'inakuy, yaqanmanta qolqe pagachikuy, wakintaqa yanqanmanta karcelkunaman wesq'arunku maqayunku ima, suwaqa suwakun policiaman qonanpaq aqnapi pakanakunku, cheyta ruwanku policiakuna, juezkuna, fiscalkuna, aqnallataq kasharan alcaldekunawanpas, mana pipas yuyariranchu cheymi huñunakuyqa paqariran ayllukunapi.

Aqna mana allin puriykuna kaqtinmi rondakunaqa qawariran, yanaparantaq campesinokunaq kaqñinkunata, hallp'anta, aylloq kaqñinta, hark'aran mana pipas comunerokunata maqananpaq, caseriokunapi, centro pobladolokunapi, parcialidadkunapi kaqtapas.

Qhepamanqa necesidadñinku aswanña, suwakunata hap'iyyta qallarinku, maqanakuykuna kaqtin allipunachinku ñaupa usunkuman costumbrenkuman hina, yanapanku llaqtaq ñaupaqman purinanpaq, aqnapin ronda campesinaqa ayllukunawan, llaqtawan munachikuran.

Ñaupaq llaqta kamachikuyñinpi Alberto Fujumoripuwanpas (1990-1995) warkupayukun ronda campesinaman allinta llaqtapaq llank'aqta rikuspa, hinan qoran armakunata, balakunata (decreto de militarización de rondas) ronderokunaman terroristakunata sipispa tukunankupaq, sutiyapurantaq "comités de autodefensa" nispa.

Manaya waq huñunakuycho ayllu ukhupi, huch'uy t'aqanakuyñinmi, hatunchakuran ayllurayku llank'aspas, allin reqsichikuyñinwantaq Constitushunpipas

kashan pachak tawachunka isqonñiyoq artikulunwan, reglamentuntaq Decreto Supremo 025-2003-JUS. Wayqenchis (Rodríguez Aguilar, 2007, pág. p. 10) nishan:

Waranqa isqonpachak pusaqchunka soqtayoq watapiraqmi imaymanaspa estadowan reqsichikuran Ley n° 24571 nisqawan, kallarantaq Decreto Supremopas n° 741, aqna reqsisqañan kashaqtinpas unaymi estadoqa rondakunata mana allin organizashun nispa qatinaharan. Cheyraq qanchis p'unchay qholla poqoy killa iskey waranqa kinsayoq watapi allinta reqsichikun musuq kamachikuywan Ley de Rondas Campesinas n° 27908 nisqawan.

Iskey kaq artikulu reglamentonpin nishan: "Ronda Campesinaqa huñunakuspa hawa llaqtapi tiyaq runakunaya, kaqlataq kampesino ayllukunapas. Rondas Comunalestaq huñunakuspa tiyashanku ch'uncho (nativas) ayllukuna cheymi".

Mashkaq (investigador) wayqenchispaq (Rodríguez Aguilar, 2007, pág. p. 7) kheyna huñunakuyqa iskey suteyoqmi. Estadoqa militarninkunata nirqan ronderokunawan sipirachimuchis llipin terroristakunata nispa; estadoq kamachinpiya ronderokunaqa puriyapurán.

Watawatamanta Perú suyunchispi allinta reqsichikuran rondas kampesinasqa, ichaqa t'aqaswanchis iskeyman pureyñinta: Qallareyñinpi sapanka ayllumanta Cajamarca llaqtapi t'ikarirankuraqmi sumaq pureyñinkupi, chey karan waranqa isqonpachak qanchischunka p'akin watapi; hoqtataqmi Ejercito Peruanomanta waranqa isqonpachaq pusaqchunkan p'akin watapiña ayllukunaman lloqsimuspa tukuchiranku Comités de Autodefensa nisqaman terroristakunata wañuchispa tukunankupaq. Askha key puriymanta maskaqkunapaqqa (investigadores) rondas campesinasya allintaqa chanincharan sumaq puriyta, autodefensakunataq ichaqa maqakuyñinkuwan phiña uyantin kamachikullaran militarkunaq yachachisqanman hina.

Imaymana sasachakuyña kaqtinpas hawa ayllupi tiyaqpapqa manaya ima ruwaypas sasachu, imanaswanmi hinapi rikukuspa, aylluq yanapasqanqa atikullanmi. Región Punomanta llipin ayllukuna, hinallataq provincias altas región Qosqo nisqa ayllukunapikaq rondas iskeynintan ruwaranku: karanku rondas campesinaskuna i autodefensakuna, ichaqa mana llakiman ayllunkuta churarankucho niytaq ayllunkumanta t'aqakurankucho, cheykunata willashawanchis Justicia Comunitaria y Rondas Campesinas en el Sur Andino nisqa liuro qelqasqapi.

Wayqenchis Cesar Rodriguez nisqanman hina rondas campesinasqa karan allin llank'aqya, kallpachakuran ñaupaq sumaq kausay costumbrekunamanta, hinallataq paykuna pura kallpachanakuranku yachasqankuta willanakuspanku cheymantapas Peru llaqtapi nortemanta kaq ronderokunawan willachikuranku imayna purisqankuta.

Qanchis kaq artikulu Ley 27908 nisqapi reqsichikushan hawa llaqtakunaq askha sumaq kawsayñinta (diversidad cultural), cheypi nishan rondakuna atinkuman maqanakuqkuna, phiñachinakuqkana allipunachehta nispa. Tawa kaq artikulu Decreto Supremo 025-2003-JUS sobre el respeto de su cultura y costumbres en el ejercicio de su derecho consuetudinario y el Acuerdo Plenario 1-2009/CJ-116. 13/11/2009 qoshallantaq potestad jurisdiccional nisqata ayllu ukhupi justicia ruwanapaq, respetanataq llipin derechukuna kashan Declaración Universal de los Derechos Humanos, el Convenio 169 de la OIT, la Constitución del Perú, leyñinkunatawan.

## Comunidades Nativas

Pusaqchunka isqonñiyoq hinallataq pachaq tawachunka isqonñiyoq artikulukuna Constitushunpi qelqasqa kashan, ayllukuna personería juridikayoq kasqanku hinallataq justicia ruwanankupaq. Kashanmi Decreto Ley 22175 rekuchimurankutaq chunka p'unchay aymuray killa waranqa isqompachaq qanchischunka pusaqniyoq watapi, reglamentuntaq Decreto Supremo 003-79-AA qelqamurankutaq chunka iskayniyoq ayriway killa waranqa isqonpachak

qanchischunka isqonñiyoq watapi. Wakin kamachikuymantapas key kamachikuymi ñaupaqpuniqa karan llapan Comunidades Nativaspaq, ichaqa mana derechunkuna hark'anampaqchu, aswanpas yunka hallp'anta waq runakuna qechuspa tarpunanpaq, wakakuna, khuchikunata mirachinanpaq, cheymi yunkapi sach'akunataqa qechuqechuraq kunpaspa urqomunku wintinankupaq, qori qolqetapas, hathunta hallp'akunatapas mana gobernoq yachasqan pakallapi hap'ipayukushanku wakintaq wintinayukushanku, waqcharunakunatawanpas wintinakunko, erqe p'asñachakunata mana allin qharikunawan puñuchinku qolquerayku, llaqtayoq ch'unchukunatataq sipishanku.

Arí diario el Comerciopi wayqenchis (Medrano Marín, 2018) willasharawanchis, Puerto Maldonadoman Papa Francisco suyaq hamusqaku ishkay kamachikuna comunidad nativa Boca Pariamanumanta, sapallanña chey ayllu región Madre de Diospi Amahuanca nashunmanta; paykunan ninku, pakapi qorita orqospa pureq minerukunan, mallki suwakuqkunan pisipisimanta chinkachipushan yunka khuchikunata, wakakunata, k'usillukunata, imaymana reqch'ayñiyoq phalaq pichinkukunata, mayupi challwakunatapas. Chey millay suwa runakuna ripunman cheyqa imaynallatas kutirinmanpasraqcha yunka llaqta. Komunidad natiwakunata estado yanapanman kastaña, cacao, coca tarpupi, wathikmanta mallkikuna kananpaq llank'arikunman, kanmanya gringokuna qhawaq hamunanpaq (turismo). "Allinta waharinman Pachamamata manchakuywan qhawaysinawankupaq. Madre de Dios llaqta uyarchun Papa Franciscoq sumaq mink'akuyñinta allinman purinaykupaq", nispa nin Nadia Pacaya.

kay waqenchiskuna kheynata nishanku. (Salmon, Bregaglio Lazarte, Renata, Olivera, Jean Franco, & Ocampo Acuña, Diego, 2012)

Yunka llaqtapi tiyaq indigenakunan aswan ashkhaqa, cheymi iskay waranqa qanchisñiyoq watapi, kinsapachakkinsachunkan iskeyñiyoq waranqa isqonpachak qanchischunka phisqayoq (332.975) indígenakuna yunka (selva) llactapiqa kasharan phisqachunka hoqñiyoq nashunkunamanta, chunka kinsayoq rimay rimanayoqkuna, asháninkaqa (88.5%) ashkhapuni karanku, wakintaq (80.9%) aqna indigenakunaraq ashkha t'aqat'aqa hawa ayllukuna imaymana rimayñiyoqkama.

## **Pueblos en aislamiento voluntario.**

Chey runakunaqa pakapakalla puriqmi kashanku, pisillataraq rikuchikunku. Qotoqtollan (en grupo) purinku, manataqmi ima yanapakuytapas chashkinkuchu estadomantaqa. Manaya paykuna yanapaq ley kanchu, ichaqa indigena llaqtaq leyllanwanya kashanku. Comisión Interamericana de Derechos Humanospa (2013) ñawincharisqanmi kashan, kheynata nishan:

1.- Pakapakallapi pureyta munanku, manan unaytaqa tupayta munankucho mana indigenawanqa o noqanchiswanqa, tiyashanku sach'a ukhukunapi; salqa runakuna ninchis mana paykunamanta allinta yachaspa, ney paykuna reqsiwanchischo, cheymi paykunapaqpas kanchis millay auqarunakuna, key pacha thuneq, cheymi mana tupayta manankucho noqanchiswan.

2.- CIDH qhawarisqanmanhina, ch'uncho runakuna munasqankuman hina mana peqpa kamachisqan paykunallamanta pakallapi purisqankuta cheytataq llipipas respetanan, mana qawashanankucho nishutan luylushanku nispa, otaq resun, haykusunchis, yachachimusun noqanchis hina kayta nispa, paykunamantaqa khuyapayashankuraqmi, ichaqa hallp'an qechunankurayku, imaymana mana allin onqoyway onqoychayamunku, cheymi aswanta wañuspa chinkapushanku; manaya chheynata muyupayanankuchu. Munasqankuman hinalla (voluntario) nisqanchisqa hoq neypiqa nishan derechunku kanmi paykuna pura imaynatacha tiyayta munanku aqnaman hina tiyanankupaq (derecho a autodeterminación), otaq mana hallp'anku qechuchikunankuraykupischa manaña tupayta munankuñachu, cheymi respatana, derechunkutaqme aqna yuyayukuspa purinankupaq.

3.- Manaya salqarunakuna mana piwanpas tupay munaq niyatuniqa atiswanchu. Ñawpa machulankuraq, wakinqa cheyraq tuparanku mana allin hallp'a qechukoq runakunawan, cheypin maqanakuranku, umalleqñinkuta

wañuchiranku, imaymanankuta qechuchekuranku, cheyya mana rikuchikuya munankuñachu piwanpas, phiñasqa, llakisqa tarikunko.

### **Pueblos indígenas en contacto inicial.**

Wakin indígena yunka ch'unchukunataqmi cheyraq tupashanku, rikuchikushanku mistikunawan; qallarishallankuraqmi rikuchikuya, cheychu manan tupaytapuniñaqa munashanku, aswanpas paykunamantañaya riki. Manan rikuchikusqanraykucho pipas rinman noqanchishinan kayta munanku nispa. Respetananchisme, paykunaqpas waq pensayñinku kasqanta. Pakapakallapi purispanku cheyraq wakinqa rikuchikushanku pisipisimanta, manaya reqsinku allintaraqchu misteq kausayninta, niytaqme reqsichikamunkupistaqchu imaynas rimayninku, imapis iñinku, imaynas kausayñinku, imaynatan qallariswanchis sumaq kausayta yachachinakuspa cheykunata.

### **Territorio.**

Tiyasqanku hallp'aqa llipi q hap'isqankuya, reqsinku sutinmantakama sapanka orqota, pampakunata, kinraykunata, huayq'okunata, mayukunata, qochakunata, ñankunata, maysi serenayoq, imaynatas chey orqokuna riman runakunamanta, maysi phio mana chayana, maypis tuentikuna tiyan, maysi awkikunaq samaranan, maysi qoaq tiyanan, chikcheq wasin, imaqtinmi iñinku halp'a pachapi, intipi, killapi, ch'askakunapi; cheytaqa manaya yachancho hallp'a sua runakunaqa. Ayllukunapiqa kanmi allin yachaq ñaupa paqokuna, altomisayoq i pampamisayoq, paykuna qhawanku kokapi, hamp'atupi, ch'uspikunapi, imaymanapi imaynas key wata kasunchis cheyta, kanqachu mekhuy ruwasqa manachu, para chayanqa ñaupaqtachu qhepamunqachu cheykunata, Pachamama kusiqachu kashan icha phiñakushanchu, hoq neypiqa runa key pachawan uywanakunchis. Maypicha mamanchis wachawaranchis chiyapiya ñaupa machulanchiskunatapas mamanku wacharan, cheyllapitaq wañoqtimpas p'ampakapun, aqnaya sumaq kausayñinchispaq saphinkuna kashan, cheymi allinta kallpachashan kausayñinchiskunataqa.

Allinta yuyaymanasqanta qelqan kuraq wayqenchis teólogo aymara (Llanque Chana, 1995, págs. P. 13-22) imaynan key teqsimuyuntin pachapi imaymana reqch'akuyñiyoq kausaqmasinchis kashan cheymanta (biodiversidad), uywanakuyñinchis (reciprocidad hombre y Pachamama); hunt'asqa kanan (complementariedad) warmi qhari, tuta p'unchay, yana yuraq, aqnaya kashan kuskalla, mana sapasapallachu pisi sonqo, llakisqa, khuyay, aswanpas hunt'asqa, masantin, kuskalla. Cheyya hallp'a pachaqa kashan imaymananmanta ruwasqa, runataq tarpun imaymananmanta sumaq kausayta, imaynan allwirunchis imaymana colorchawan hinaspa awarunchis, aqnallataqya Pachamamanchispas kashan allin yachayniyoqkunaq q'emisqan, yachashankutaq maymanta maykaman hallp'ankupas kashan cheykunata.

### **Los actores sociales que discriminan. Aylluruna qawanacheqkuna**

Aqnapunin historia qawasqanchisman hinaqa, sapakutin wathekmana qasqan ruwanakuy kashallanpuni, cheyna pureyqa mana tukukoq españolkunaq key qhapaq hatun suyuman chayamusqanmanta pacha. Willanakuswanchis cheyna llaqtanchispa purisqanmanta mana tukuswanchu, wakillanta pisi simipi willanakusunchis wiraqocha (Stavenhagen, 2018) qelqasqanman hina:

Mana umanchispi kawinchu chey europeo runakuna cheqnikuyñinkuwan, hallp'ahawa, imaymananrayku indígena llaqtakunaq América Latinapi derechunta saruncharanku ayllun aylluntinta qatinaharanku, yanqanmanta llank'achikuspa minakunapi, ashendankupi, wañuy tarichinankukama. Chayamusqankumantapachan sapanka llaqtapi qorinta, qolqenta, allin kaq hallp'anta qechumuranku wakimpi q'otokuyñinkuwan, wakimpi wañucheyñinkuwan. Chey llaqtayoqpuni kashaspa (originarios), mana derechuyoqpas kankuman hina karanku. Kunan key qhepa p'unchayman kausayñenqa, estadowan pureyñenqa, imanña mana kanchu, imataña munashan cheypas o sasachakuyñenpas, waqcha kayñenpas haqaytempo españolkunaq chayamusqanmantaraqya.

... Pedrarias Dávila risharan Darién Panamá llaqtata haqay waranqa phisqapachak chunkakinsayoq watapiraq reypaq (rey) kamachisqan, nirantaq kheynata: “usqhayman ruwamunki keykunata,... Española islapi indiokunaqa allin llank'aqkama karan, kunataq yachayapushanku paykunallapaq imapas kananta, i noqanchista rikuwaspanchis iskapakapushanku sach'a sonqokunaman mana llank'ayta munaspa...” Chey pisi qhepa wataman española islapi (kunan San Salvador) indiokunata sipispa tukurapuranku.

Bonfil Batalla (1971). Consejo Mundial de Pueblos Indígenas apakuran phisqa kutinpi (V) Asamblea General Celebrada en Lima, Perú waranqa isqonpachak pusaqchunka qanchisñiyoq (1987) watapiraq, orqoranku hoq resolushunta, phisqa pachak wataña españolkunaq kamachinpi indigenakunaq purisqanta (“500 años”).

Americata “tareruspaqa” leykunatañataq mana churamuyta aterankucho, sasa karan españolkunapaq. Hatun suyu Americamanta rimanayoqkama karanku reykuna, iglesiapi mesionerokuna, filosofokuna, abogadokuna. Ichqa Católico Reykuna kamachikamuqku allinmi o manan nispapas, Alejandro VI hinallataq Tratado de Tordesillas nisqa qelqasqanku bulas papalesmanhina, waranqa phisqapachak isqonchunka tawayoq watapiraq. Imaymananmanta qelqay yachaqkunaqa, runaq kawsayñimanta maskaqkunapas yuyaychanakuranku, llapan tarisqanku hallp'akunatataq Corona españolaq kanqa chey hallp'akuna nispa titulukunata ukhurichiranku Amerindiaq llaqtanpi.

Qallareyninmantapacha iskay allin rimaykuna kasharan. Ñawpaq kaqpiqa tratadistakunaya karan, umalleqñinkunataq Gregorio López, miembro del Consejo de Indias, Solórzano Pereira qelqaran librota Política Indiana nisqa sutiyocqa, cheypitaq neran canmi derechunko indiokunata allin runaman tukuchimunankupaq.

... mana allin kausay ney rimay atiqkuna (bárbaros), huchasapakuna, pantaypi pureqkuna, machasqakuna... Llipin mana allin runakuna kashan cristianokunaq allinman tukuchispa kamachinpi purinanpaq, católico papataq yanapanan cristianoman saqra runakuna tukunanpaq, cheyya mana respetachiranco salqarunakuna derechuyoq kasqanta aswan chinkachipuran. Sarracenokuna indiokunapas kasqan respetuta chaskinanku cristianokunahina.

Iskaykaqpitaqya kashan allin umayoq yachaysapa weraqochakuna Bartolomé de las Casas, Francisco de Vitoria. Paykunapaqqa mana papaqa atinmanchu kamachikuya mana iñeqkunamantaqa, niy atinmanchu emperadorpas teqsimuyuntimpi kamachikuyaqa. Ashkhaman t'aqaranku mana iñeqkunata: Sarracenokunaqa (árabes y musulmanes) enviosokuna, cristianokunaq hallp'an qechoq. Amerikamanta indiokunataq mana imankutapas qechuncho critianokunaqta, aswan manchasqa purisharanku. Nirankutaqmi, manan atenkumanchu qechoyta mana iñeqmi kanki nispalla hallp'ankunata, imaraykupechus derecho naturalmi yanapashan runakunata kaqñinkutapas paykunaqpuni kasqanta. Francisco de Vitoria niran: manaraq españolkuna chayamushaqtin, indiokunaqa mana iñeqña kanku cheypas hallp'akupiqa paykunaya tiyaqku, llank'akuqko mana pi maypa qatinahasqan.

Corona españolaqa iskayñin t'aqaq rimayñinta uyarpallan, manataq paypunichu rikun cheyqa, aswanmi munasqanta kamarparichikamuq. Vitoria, sutiyaq españolkunata, imaynatan hap'ikuranku indiokunata chey tempota; mana ima yachaqpas kanman hina, rimapakoq indiokuna nispa, hoq neypiqa indiokunapura mana kasunakusqankuraykuchu españolkunaq kamachinpi pureyta munashankuman. Bartolomé de las Casaspa qelqasqanta mana cheqaqchu cheyqa nispa neq Gines de Sepúlveda, keypi nishallantaq kheynata:

... Aristotelispaq qelqasqanman hina niran, indiokunaqa kashan mana imapas yachaq, rimayta atipakushanku, munakuq, kamachipaq kasqankurayku, purinanku yuyaysapa allin yachaq europeo runakunawan,

cheyna puriyqa iskeyninkupaqpis allinmi, aqnapunisia kanan, wakintaq llaqtata umallispa kamacheqpaq, wakintaq mana yuyayñyoqkunaqa kamachipaqaq, sichus indiokuna mana munanqachu kamachinata, tupapakunqa cheyqa guerrawanmi kachayukunqa mana kasukusqanku rayku.

(...) Vocación Divina: Yaya (Dios) allin ateyñyoqkaspa churamun imperiokunata, aqnataya munallarantaq, indiokuna qhapaq suyunkuta, huchasapa kayñinkupi qonqaspa españolkunaq kamachinpi purinankupaq. Tarikuran: mosoq llaqtakuna tarisqapi ñan tiyashankuña, yanapananchis guerrawan qechusqa hallp'akunapi tiyaqkunataqa. Mana allin ruway: Indiokuna mana yuyayñyoq kayñinpi españolkunaq leyñinwan yanapachikunanku allin yuyayñyoq yachaysapa kanankupaq. Indiokunaqa mana allin costumbrioqmi, manan hunt'ankucho kamachikuykunata, cheyme españolkunaqa yanapanqa allin kayman purinanpaq. Indiokunaqa mana iñeq, idolokunayoqmi.

Ñataq chey llaqtaman otaq suyuman haykuspa qechunña, cheymanta misachin, “hap'ispa tiyashanña” cheyqa, coronayoqkuna (rey) mana p'inqakuspa wak runaq hallp'anta, wak llaqta runakunata hap'ipayukushanku. Pikunachus reyta munanku mosoq llaqtakuna mashkaq, tarispataq qechumunankupaq, cheyraykuya Coronayoqmanta mañakuqku autorizashunta qolqe mashkamunankupaq, yanapakuykuna huñomunankupaq, cheywantaq reykunaq kamachinpi musoq suyukuna mashkaq puririnku. Huñunakuy kaq capitulación sutiyoq cheypi contratuta o cartas mercedesta ruwaqku Coronayoqwan qolqechuramuqwan. Chey wakin kapitulashumpiqa rimaqku indiokunawan allin tiyanankupaq. Yachasqanchis hinapas, Francisco Pizarromanta capitulashun karan, cheypi indigenakunawan allin kawsananmanta nimuranku. Wakinpitaq ichaqa indiokuna mana kasukuqtinkuqa hap'iychis, allinta phiñarikuspa llank'achiychis nispa.

Chunka soqtayoq siglopiñapas rimayushallaranco qelqay yachaqkuna, noqanchis hina runapunicho ichari manachu runapas, indiokunapunichu ichari waq suyumanchu chayarankupas kamachinchiskunaqa nispa. Dominikokuna hoq padrekuna ima nishu phiñasqapuniña kasharanku españolkunapaq, wañuchinankukama indiokunata yanqanmanta llank'achikusqankurayku. Jeronimokuna española llaqtapi qelqaranku tapukuykunata, indiokunaq yachayñin reqsinapaq, cheyman hina mana peqpa hap'isqan kanankupaq otaq colonoq wasinpi kamachipaq mana lloqsiq kananpaq (encomendados). Zavalaq yachasqanman hinaqa chey tapukuykunaman kutichisqankuqa mana indiokunaq allinñinpaqchu: mana yuyayñiyoqmi, manan cristiano runa hinachu purinku, manan paykunallamantaqa atinkucho allin tiyayta nispa.

Coronayoqkunamanqa mana imapas qokuncho. Waranqa phisqapachak kinsachunka watapi apachimuran cédula real (orden jurídica) nisqata manaña indiokuna watucharusqa llank'ananaq, ichaqa waranqa phisqapachak kinsachunka tawayoq watapi, wat'iwmanta kamachikuy kallarantaq españolkunaq kamachillanpipuni kanankupaq.

Chheyna mana allinkuna kaqtin waranqa phisqapachaq chunkahoqñiyoq watapiraq k'araqtapuni rimariran misa ruwasqankunapi Antonio de Mostesinosqa. Chheyna rimaykunata uyarispa Fray Bartolomé de las Casasqa nillarantaq: indiokunaqa Dios Yayaq wawankuna hina allin runakunapunin kanku, yuyayñiyoqmi, iñiyñiyoqmi, sumaq purikuyñiyoqmi, llaqta llaqta hallp'ankupi llank'anku mana piqpa qatinahasqan, leyñinkupis kan, umalleq kamacheqñinkupis kanmi, aqnapunin kasqaku karan manaraq españolkunaq chayashaqtin.

Aqnataya pisipisimanta ashkha kamachikuykuna chayamuq indiokunata mana nishuta wañuchinankukama llank'achinankupaq, ichaqa colonizadorkunaq makinpi, kamachillanpipuni karanku key qepa p'unchaykuna kamapas; sut'itaq kashan mistikuna ascendakunapi indiokunata llank'achisqan tukuy América Latinantinpi. Aqna

pensayñiyoqkama kashanku militarkuna, religiosokuna, politikokuna, yachacheqkuna, hoqkunapas.

Askha leykuna, cedulakuna, kamachekuykuna apakuran Recopilación de Indias nisqaman: cheypitaq niranku ama chinkachichunkucho indiokunaq allin kausayñinkuta (usos y costumbres), ruwashallachunko; mana allin kanman cheycha chinkachinkuman nispa. Cheymi apakuranqa Audiencia de Indiasqa waranqa phisqapachak tawachunka iskeyñiyos watapi: (...)

... indiopuraña otaq españolkunawanña mana allinta kausanku cheypas ama justishakuna ruwakuchuncho españolkunaq leyñinwan niy unaypischu kanan, aswanqa ratulla, sut'inchakunan, imaynatacha justishata chaninchanakunko indiokuna cheyman hina. Procuradorkuna, abogadokunapas mana allchay yanapanankurayku sapakutin puriyachishanku.

### Análisis Sociológico.

Qelqakuna ñawinchasqanchisman hina manapuni allinchu. Indigenakuna llaqtayoq, hallp'ayoq kashaspa qarqosqa, hallp'anku qechusqa, wañuchisqa ima kapunko españolkunaq chayamusqanmantapacha. Manan runacho niyunku, mana yuyayñiyoqmi, mana iñiqme, ashkha diosñiyoqmi, huchasapakuna aswanpas kamachikunapaq, bibliamanta yachachikunman cheyllan yuyayñinkuta hap'ikunkuman, sapan diospaq churinkuna kananpaq nispa.

Aqna pensaykunaya kashallanpuni, pisi watakunalla qonqarunku, cheymantaqa kasqanta ruwashallankutaq. Cheymi kashanllan yachapuku llaqtakuna, sumaq ñaupa qapaq suyu kausayñinku kasaqtin qonqarapun; imaynan mana taytamaman reqsikoq waqcha erqellataq pitapas taytaykin neqtinkuqa, taytaynin, taytayoq mamayoqqa manan pimanpas hap'ipakuncho, aqnallataqya Perú llaqta paqarin república kayñinman waq llaqtaq kausayñin yachapakuqla. Kay llaqtayoqpuni kashaspa manaya llaqtanrayku llank'aqkuna kanchu, waqcha

mistikunalla otaq gringokunaq q'aqallan noqaqa kani key llaqtayoqmi nispa llaqta kamacheq churayukunko suwakunankurayko.

Indigenakunaqa p'inqakunko indigenan kani neyta, saqepushanku sumaq kausayñinkuta, rimayñinkuta, niymi resenkupischu "identidad culturalqa" derechunku kasqanta. Pananchis socióloga (Oliart, 1995, págs. p. 261-289) ñawincharisqanmanhina nishawanchis:

Yuyarinanchispunin, waranqa pusaqpachak qanchichunkan watamanta waranqa isqonpachak tawachunkan watakama Europa suyupi rimaranku nishutapuni racismo científikumanta. Liberalismowan kuskata rimakuran allin hathun razakunamanta i huch'uy razakunamanta, cheymi neranku imaqtintaq wakin runakuna otaq llaqtakunapas allinta qhapaqyanku wakintaq mana nispa; chey nisqankuman hinapunitaq Perupi, Brasilpi, Cubapi, Argentinapuwan razaqa mana chinkaqmí neranku; huch'uy razata allin razaman tukuchinapaqqa chharqonan hathun razawan. Kheyna rimaykuna kaqtinmi latinoamericana llaqtakunapiqa suyakuranku ña yuraq runaman tukunampaq qallarikunantaña pisipisimanta. Cheymi munaranku askha yuraq europa runakuna hamunanta.

Cheykunata yachaspa, Clemente Palmaqa munaqpuni Perú llaqtaq allin qhapaq kananpaq, nirantaq: "puñuchikuchun (cruzar) yuraq razawan yuch'uy razatawan, artista razatawan imapas ruway yachaq razatawan, ama puñuchikuchuncho chey huch'uy mana allin razakunapurataqa; mosoq allin yawarta churakuchun, mana allin pisikallpa thanta globolukunatataq ichaqa wikch'upusun; hoq neypiqa akllana allin runakunata, waka uywa rantiqkunata hina, qhawaqhawayuspa yuraq razantakama".

Pananchis (Ortmann, 2018) qhawarisqanmanhinapas: imaymana mashkaq Alberto Flores Galindospa qelqasqanpi "Buscando el Inca, Identidad y Utopía en los Andes" cheypi neran, maypachachus llipin indigenakuna rimarinku kallpawan derechunkumanta cheyqa tupankupacha indigenakuna sarunchaqkunawanqa. Watanwatanpas yachasqallaña Tawantinsuyuman chunka soqtayoq p'unchay aya

marka killa waranqa phisqapachak kinsachunka iskeyñiyoq watapi españolkunaq chayamusqanqa. Sapankanku kamachi ruwanayoqkama chayamuranku: Hernando de Luque, cristianismo nisqa igleshamanta imapas rantinanpaq; Diego de Almagro, militarmi, ima mana allinmantapas hark'ananpaq; Francisco Pizarrotaq karan mana ñawinchay yachaq, kumun purikoq, qolqenkuta hap'iq, empresa ruwasqanku qhawaq karan; kunankamapas chey kinsantin munayñiyoqkuna kashallan:

Kallantaqmi (Ministerio de Cultura, 2014) qhawarisqankuna, pikunas kashan munayñiyoqkuna, imatas pensashanku, imamantas rimanku cheykunata.

Perú suyupi qhawanakuyqa ukhuriran españolkunaq chayamusqanmantapacha. Indígena llaqtakunata niranku salqarunakuna, mana allin kausayñiyoqkuna nispa; aqnallapiya hoq hina pensayñinkuwan, mana allinmanta qhawakuyñinkuwan (racista) yachachiwanchis aqna mana allin puriyman, cheymi republikapipas kasharan waq españolkuna, waq t'aqataq indiokuna, ñawpaq kaq manchana kamachikoq, qhepakaqtaq kamachinapaq.

Imaymana ruwanapi qateyjachasqa kaspapas indiokunaq huño pureyñin, sumaq llank'ayñinrayku kuskaya tiyaranku españolkunawanqa. Indigenakunaqa leykunaq qemisqan puriranku (identidad jurídica), tiyasqankumantapas mana qolqepe pagayta atispa, llank'ayñinkuwan pagaranku (impuesto fiscal), yuraq runakunataq ichaqa tiyallaranku llaqtallaqtachapi.

Perú suyu repúblikaman tukuran chunka isqonñiyoq siglopi, hoq neypiqa, españolkuna ripuran San Martinpaq, Simón Bolívarpaq qatirparisqan, qhepapurantaq key suyukunapi wachasqakuna (criollos), wakinqa mamanku indígena kasqanrayku (cholos). Modernizashunwan fabricakuna okhurimun, hoq hinanmanta negoshuta ruwaspa qolqe ganay kapuran. Cheymanta pachaya umalliqkuna (poder político) hoq hinata kamachikuran, mosoq rimaykuna kasqanman hina, t'aqanarakapunku, waq t'aqa kiraq españolkuna, waq t'aqa criollokuna, waq t'aqallataq cholokuna,

waq t'aqa indiokuna. Key kama indiokuna kamachipe qatinahasqa kasharan, kunanmanta ichaqa kapunqa tanqarparisqa, mana rikuy atiy, qonqasqa; yuraq uya razawanmi qhapaqyayosunqa nispa qatirparipuranku karu loma qhepakuman, sach'a sonqokunaman indiokunataqa (Oliart 1995).

Aqnataya Perú suyu qallariran. Kiraq criollokuna wakin munasqan cholokunata waharikuspa kamachikamuranku, yanqallañaya umankupi hap'iranku sumaqta llipillanchis ñawpaqman purisunchis key chunka isqonñiyoq siglomantaqa nispa, aswanmi rimaranku indigenakunaqa ch'usaq rit'i orqo qhepakunapi tiyaqmi kanku, qechusun hallp'ankunata llipinku ripunkupaq nispa. Noqaykuqa allin razan kayku, qheswankunaqa noqaykuq hallp'aykun nispa (Orlove, 1993). Indigenaq kawsanpisya mana atikunchu ch'ulla hinalla Perú llaqta kayta, rimayñinpipas, ima ruwayñinpipas ch'ullallaña kananta munaranku; Aqnaya indigenaqa mana allin qawasqa karan. Ña iskeychunka siglopiña llaqtaq kawsayñinmanta qelqay yachaqkuna tariranku, imaynatas allchakunman indigenakunaq sasachakuyñin, ñawpa kawsayñinkuna, sapanka nashunkunaq kawsayñin ch'ullallaman tukupunanpaq mestiza llaqta Perú suyu kananpaq.

Criollokuna allin ch'uyataya paykunamantaqa pensaranku mistisa llaqta (mito del mestizaje) kasunchis, Estado Nación tukupusunchis hoq hinalla purisunchis (cultura homogénea) nispa; indigenakunata chinkachepta munaranku costubre kunantinta sumaq ñaupa kausayñinkunantinta, mana ñawpaqman llank'aspan purisqanrayku; aqnallapiya tukurachepta munaranku peruano runaman (De la Cadena 1998, Drinot 2011).

Mistisa llaqta kaswan nispa pensaspankuya mana rikuytapaq munarankucho qeswa rimaqta, aymara, ashaninka, shipibo, jaqaru, tawachunka pusaqñiyoq rimayñiyoqkunataqa, aqnallapiya pakaranku nishu waqchayay indigenakunapi kasqanta, wakintaq estadoq sutinpi empresakunayoq qhapaqyayoshanku peruanon kayko nispa. Chheyna rimay mistisa kaymanta pakaran otaq **mana rikuchiranchu** hayk'as qhapaq, hayk'as allin llank'anayoq, hayk'as ashendayoq, hayk'as mana llank'anayoq,

hayk'as campesinokuna pisi hallp'ayoq, hayk'ataqsi mana imayoq waqchakuna, **aswanqa yuraq aychan kani, qanqa indion kanki ninakuyllan karan** (racismo).

Manaya Perú llaqtaq ñawpaqman llipi purinapaqqa pipas pensaqchu niy ima allin kamachikuy, niy ruwaypas kaqchu. Watanwatan qhawanakuypi, p'inqayman churanakuyllapi llaqta runaqa karan. Aqna pureykunaya mosqoypi hina mana reqsisqa, neytaq qelqasqachu yuyanapaq. Cheyna pisi qhawarisqanchiskunamanta niswanchis, qhawanakuyllan watanwatan mana tukukuq hatun onqoy mana hampiy atey hina llipin llaqtantinpi. Kheyna mana allin kawsayta españolkuna apamuran, kunankama mana chinkanchu. Kunan qhepa p'unchaykunaman aqna qhawanakuy hoq hinanmantañataq hatun empresakunawan ayllukunawan aswan sasa llaqta michiymanta, mana ratuchu allchakushan.

Peru suyupi llaqtakayta ruwakuran mana ashkha kawsayñiyoq indigenakunata tapuyuspa. Aswanmi derecho fundamentalñin runa kayñinmanta tanqarparinakuy karan. Cheyraykun qanqa indio noqaqa misti q'ara nispa qhawanakuyqa Perú llaqtantinpi hatun llaki. Aqnataq racismomanta qawanakuy kashan qhapaqpi waqchapi cheyqa, aqnallataqmi rariopi, telwishunpi celularkunapipas kashan millay qhawanakuy. Chey willanakuy uyarinakunaqa (medios de comunicación) hatun empresakunaq rantisqaya kashanku, noqanchisman imaymananku wintinawanchispaq. Cheymi ruwamunku qhawananchispaq, cheypi ukhurimunku allin munapayanapaq hina p'acharusqa, wasinkupas k'ancharinshanraq, ancha kusikuyta wayna sipas munanakushanku, noqanchis qhawaqkunataq ñapis chheynaña kashaswan hinaña musphasqanchispiraq chirayashanchis mosqopachishawanchisraq, qhawasqanchispi. Cheynakunata rikuspanchis, noqanchis qhawayukunchis, manataq paykunaman imapas kanchischu qolqeyoqkaypi niy aychacuerponchispi, cheyqa qhawanakuyman haykunchis.

Wiraqocha (Montoya Rojas, 2017) nin, José María Arguedaspaqqa mito de incarri qelqapi ñawpa runa inkaqa manas wañuya tukunmanraqchu sichus yuyashallasun cheyqa. Yuyasqanchissi allinpuniqa cheqaq allin kawsayman lloqsinanchispaq, qhawanachikuqkunamanta t'aqakapunanchispaqqa, mana pi may qatinahanawanchispaq, kusisqa Pachamamanchispa chaqra t'ikachimusqanwan kuska t'ikarinanchispaq. Sichus mana yuyasunchu niy waqaychasuncho imaymana allin, mana allin ruwasqanchista cheyqa, imaymana yuyasqawan maqanakuymi, cheyya allin ateyñiyoq qhapaqkunaqa mana yuyanata munankucho, armankutaq kashan ch'inyachiy, wañuchi, pakay.

Kunan iskaychunka hoqñiyoq siglopiña, kashallan imaymana yuyaykuna chinkachiymunaq runakuna. Yuyananchispaq kashan waranqa isqonpachak pusaqchunka watamanta ishkaywaranqa watakama wañuchinakuy awqanakuymanta (guerra civil). Lima llaqtamanta arzobispo L. Cipriani nin: “imapaqmi yuyaswan, imapaqmi k'irikunata kichaswan, aswan qonqapushun, chey hatun rumipi waqaq ñawitapas chinkachipusun”. Pikunapuwantaq chinkachisun nispa purishanku? Fujiapristakuna, militarkuna, wakin iglesha católica umalleqkunapuwan. Paykanaya mana yuyanata munashankuchu, qhawanacheyllaman runataqa tanqayushanku. “Familiayku chinkacheqkunaqa mashkamushaykun, maymanmi pakuranku familiaykuta, wawamasiykuta; yuyamushallaykun, manan ch'inyasaqkuchu justisha tarinaykukama”. Hark'ashanallan “yuyana” mana chinkananpaq, llaqtanchismanta sayaqmasinchis kaqtin, mana “yuyana” munaqtaq sayakushan munayñiyoq qhapaqkunaman.

Sut'itaq kashan munayñiyoqkuna llaqta qhawanachiyman churaqkunaqa, ashendayoqkuna, mina empresayoqkuna, imaymana willanakuy wasikunaman (medios de comunicación) llok'ipayashanku qolqekunata, manchay pureq militarkunapas mistiq'araman tukusparaq qhapaqkunata muyupayashanku qolqenrayku; hinallataq religionkuna sectakunantin bibliawan diospaq sutinpi sumaq Pachamaman, apukunaman haywakuq runamasinchista, saqramanmi yupaychashanki nispa saqechishanku, Constitushun leyta p'akishanku.

Key kama ñawinchasqanchispi munayñiyoq kamachikuqkunaqa kashan empresariokuna, politikukuna, militarkuna, religiosukuna, imaymana willanakuna wasioqkuna, ichaqa iskay uya (hipocresia) kanku. Iskayuya kayñinkupiya q'otokunko sumaq siminkuwan, paykunamantaqa chaninruna, sumaqla, khuyapayakuq sonqonkuwan munachikunku yanapasayki, wasiykipi, aylluykipi obrakunata ruwasunchis nispa, ima maskasqanku tarinanku kamalla, firmarachikunanku kamalla, cheymantaqa pasakapunko, saquerparipunku, chinkakapunku llank'ana qolqentin.

Mina empresayoqkuna ayllukunapi comunerokunata q'oton, qankunan llank'ankichis minapiqa nispa, imaymana benefeshuyoq, consentimentuta licenshatawan chaskiyorunankukamalla, llapa ayllukunapi mana ñawinchay yachaq runakuna qasqanrayku. Convokatoriankupitaq ichaqa imaymana requisitoyoq, niy hoq ayllurunaqpas chey papelñinkunaqa kanchu, cheynaqa manaya niy hoq ayllurunapas llank'anata tarinmanchu.

Politikukunapas campañata ruwayunku ashkha qolqewan, llaqtakunapi, ayllukunapi keyta haqaytan ruwatusaykichis nispa actakunapi firmayukunko elegirachikunankukamalla. Haykurusparí, kamachikuy umalliq kaspari, kusisqa ñaupaq kaq rumita qallarinankupaq churayunku, cheymantataq pisipisimanta chinkaripunku presupuestuntin, ayllutaq qepakun suyakusqanpi sayk'upunku, q'otosqa rikukunko.

Wakin militarkunataq policiakunawan qhapaqkunaq llunk'unkuna, estadoq ley churamusqanman i munayñinman hina jefenkuq kamachinta hunt'anku tutayaqpi hina, mana riparankicho qeswa rimaqpa llaqtanpicho, aymara rimaqpa llaqtanpichus kashanku cheyta, aswanmi armakuna pakallapi apasqankuta huelga ruwaqpa q'epinaman churayunku tunpayunankupaq.

Religionkuna, sectakuna, protestantikunaima biblia aysayusqa wasinwasinpi, apukunaman inqakunaman iñisqaykichis manan allinchu, saqraman iñiyimi cheyqa, saqraq churinmi kashankichis, igleshayman ripusun, bautisaramusaykichis Diospaq wawan kanaykichispaq nispa purinku.

Indigenakunaq ñaupa sumaq Pachamamawan uywanakuymanta religióñinta saqraqmi cheyqa nispa chinkachichishanku.

Ninakunko hermano hermana nispa mana wayqey panay nispacho pantachinankurayko. Munanakunanchis hermanontinhina nispa rimapayakunko qhepan qatikunankurayku, mana kasuqtenkutaq cheqnikunko, qhawanachinko mana allinmanta familiapurata, ayllumasintinta. Munakuy noqaq diosñiyta, chinkachey qanpa diosñiykita, qanpa kaqñeykita, qanpaq ñaupa allin kausayñiykita (identidad cultural). Kheyna pureykunata denunshananches Convenio 169 de la OIT iskey kaq artikulun, iskey huch'uy t'aqayñin, achahalawan t'aqayñinpitaq b chey nisqanman hina.

Imaymana willanakuna wasikunapi llank'aq periodistakunapas willakamunko hatun llaqtakunapi sipinakuymanta suwanakuymanta otaq mayqen artitas o mayqen pilotahayt'aqsi hayk'a p'asñawanñas tiyarushan cheymanta, wakinpiqa qhapaqkunaq, politikukunaq, gobiernoqpas munayñinmanhina; qolqe lluk'iqñin kamachisqanmanhina, paykunaya churashanku munayñinkuta pis kanman llaqta umalleq cheytapis. Mana kanchu runa simipi llaqtaq pureyñinmanta chani rimareykuna.

#### **1.1.3.3. Definición de Términos Básicos.**

##### **Abogado.**

Kehakuna ruwana wasipi sayayseq, hark'aq.

##### **Acusación.**

Huchachaq

##### **Apelar.**

Wat'ikmanta ruwachiy, kutipay

##### **Campesino. Hawa llaqtapi tiyaq.**

Europa llaqtapi ñawpaq tempoqa llaqtakuna kasharan feudal nisqa sutiyoq. Feudoqa karan "rey" hallp'ayoq, qhapaq, mana llaqtaq churasqanchu aswanpas

taytan kallarantaq rey, wañupoqtin kuraq churin chashkin chey rey kayta, aqnallapin reyman tukupuran. Reyqa kastillupi tiyaran, ch'ulpankunapitaq tiyaran kamachinkuna, soldadunkuna. Chey tempokunaqa hallp'anku hatunyachinankurayku reykunaqa soldadunkunawan maqanachispa haykunakuqku, qechunakurankuima kastillunkutapas thunisparaq. Aqnaya guerrakuna kashanran, wañuchinakuykuna, presionerokunaima, cheymanta puchuqya ashkha runaqa qhepakuran mana imayoq; cheypi feudokunaqa presionerokunata kutichinakapuqku hallp'ankurayku, unay llank'achinanrayku. Haqnallapiya hallp'ankutaqa hatunyachiranku. Allinta reypaq hallp'an phuturinanpaqa rakiran mana llank'anayoq runakunaman mañayllapi, ichaqa chaqra phutuchisqanmanta kushkanta qonan hallp'ayoqman. Llank'arantaq hallp'a chashkisqan patapi tiyayuspa, mana yachay wasiman puriranchu, pobrella karanku. Chey runakunatan campesino niranku.

Kay Perú llaqtapi españolkunaq chayamusqankumantapacha reforma agrariakama ayllukunata nikuran “comunidad indígena” nispa. Kasharanmi iskeychunka kinsayoq p'unchay inti raymi killa, waranqa inqonpachak kinsachunka watapiraq Perú presidente Augusto B. Leguia, kamachikamuran qosqopi intitaytaman yupaychana p'unchayqa kallanqataq indiokunaq punchayñin (dia del indio) nispa.

Ña wiraqocha Juan Velazco Alvarado Perú suyu presidente kashaspaña, iskeychunka tawayoq p'unchay inti raymi killa waranqa isqonpachak soqtachunka isqonñiyoq watapi, leyta churamuran Reforma Agraria sutiyoqta (Ley 17716), indígena ayllukunaq kusikunanpaq, justisha ñoqanchispaq kanmi ninankupaq, ichaqa mana indiokunaq p'unchayñin nikunñachu, aswanpas kampesinokunaq p'unchayñin nikuran (dia del campesino). Key p'unchaymantan indígena llaqtaqa upallachisqa, pakasqa kapunqa. Constitushunkuna, leykuna reforma agrariamantapacha ruwakamunqa “comunidades campesinas” nisqa sutiwan, manaña “comunidades indigenaswanñachu”.

Komunidades kampesinasqa mana historiayoq, mana ñawpa sumaq kawsayñiyoq, aswampas llipin mana llaqtaukhupi tiyaqqa, hathun ashkha hectarianpi papa chakrayoq, arroz chakrayoy, imaymana hatun chakrayoqkuna,

ashendayuqkuna kampesino sutiyokama, mana hallp'ayoq indigenawan chharqosqa; ichaqa indigenaq makinman pasapusharan ashkha ashenda hallp'a.

### **Cultura. Allin kausay tarpusqakuna**

Key rimay ñawpaqtaqa latinpi ukhuriran cultus nispa. Imaninanta nishan cultus nispari? Tarpusqa nishanmi. Ñawpa temporaq romanokuna rimaranku latinpi, cheymi chakra tarpusqankuta cultus niranku. Castellanopitaq cultura ninku, ichaqa saphinmanhinan kanan, kheynata: Agricultura = chakra tarpusqa, apicultura = wanqoyrukuna uywasqa misk'i runtunrayku (miel). Pitaq tarpun? Runallapuniya tarpunqaqa. Aqnaya key pachapi runalla imaymanata kaman, ruwan, tarpun mana waq kausaqmasinchiskunaqa tarpunchu. Aqnallataqya runalla tarpullantaq sumaq kawsayta, takeyta, tusuyta, imaymana llank'ayta, imaymanapi iñiyta, p'acharuwayta, wasiruwayta, qorakunawan hanpeyta, imayna runamasiwan kawsayta, rimayta.

### **Comunidad. Ayllu**

Ayllukunaqa kashan sapanka wasimanta umalleqkunaq huñukusqanya. Huñukunko yanapanakuya munaspa, ch'ulla qhari hinalla pureyta munaspa, hoq saqmallu respetachikuya munaspa, ayni aynipi llank'ayta munaspa, sasachakuy kaqtinpas yanapanakuspa. Umalleqñinkuta churakunko iskey watapaq qateqñinkunatawan yanapananpaq, cheyman yapallankutaq uch'uy aylluqawaqñinkuta ayllu uywa qawaysinanpaq, uno qarpay qhaway yanapananpaq, imakunapaqcha necesitakun cheymanhina aqlakun.

### **Denuncia.**

Hap'ichinapaq churay.

### **Derecho.**

Kaqñinchis, kaqñinchismanta sayay.

### **Discriminación. Qhawarparinakuy**

Mana allin runan nispa k'aminachey, maqanachey. Millay runan nispa wakin runamasiman willay. Qhawarparinakuy aylluruna kaqtin, p'achakuyñinmanta, iñiyñinmanta, llank'ayñinmanta, waq llaqta kasqanmanta, waqcha kasqanmanta.

### **El que acusa.**

Tumpaq.

### **Identidad. Kikin kasqan.**

¿Imankumanta runakuna reqsinakun, qanqa chey llaqtamanta, paytaq haqay llaqtamanta nispa? Rimayñinchismanta, p'achakuyñinchismanta, iñiyñinchismanta hoq neypiqa sapanka llaqta mana kasqanchachu pureyñinku. Identidad qheswapiqa nishan maymanta kasqanchistaya. May llaqta kasqanmi p'achakuyñin kasqa, imaynata tususqa, qharichu warmichu, pin taytamaman. Key aylluri hayk'a unayñataq kashan, pitaq paqarichiran, hayk'allataq karankuri.

### **Indígena.**

Mosoq rimaymi indígena nisqaqa. Manaraq españolkuna chayamuchaqtin machulanchiskuna karankupuni cheypaq ñitunpaqpas ñitunkuna kunankama kashanku chey runakunataya indígena nikun otaq originario o nativo nikushan. Sut'i reqseyllan apellidunmanta chey runakunaqa kashan ayllukunapi. Sumaq ñawpa kawsaykunata hap'ishallanku, ruwashallanku (identidad cultural), rimayñinkupi, llank'ayñinkupi, p'acha ruwayñinkupi, takeyñinkupi, tusuyñinkupi, iñiyñinkupi, mikhuna wayk'uyñinkupi, hatun qhapaq suyuq wiñay yachachikuyñintapas yuyashallankun.

Españolkuna chayamuspa indiokuna nirawanchis imaraykupichus, manaraq Cristobal Colón América Latinaman hamushaqtin, ñaupaqtaraq wakin españolkuna risqaku chakipi India suyuta condementukuna, palillukuna apakuq, ichaqa unaypuni chinkapuranku; nishu karu kaqtinmi yuyayuranku qochanta barkukunapi ratu chayaruspa kutimuya negoshu ruwaqhina. Hinan Colónqa runankunantin Indiata rispa mana Indiaman chayapuncho, ukhuripun Guanahani islapi, tuparan ashkha Lucayos nisqa runakunawan i Tainos runakunawan. Colón Guanahani islata

suticharan San Salvador nispa, runankunatataq indiokuna nispa. Aqnaya mana chayapunchu Indiaman, aswan tarikapunku América Latinapi. Cheymantapachan indio nerawanchis.

### **Información. Willanakuy**

Ñaupaq chaskikuna aparanku willakuya hoq llaqtamanta hoq llaqtakama. Kallarantaq q'osnillata q'osñirichikuna mashkaqñiyki maypi tarinasunkipaqpas, kashanraqmi chaqra laymiyoq ayllukunapi. Ayllupi huñunakunapaqpas hathun lomapatata rispa, putututa phukuyuspa wahakamuqku jtaytakunaaa, mamakunaaa! juyariwaychiiiss! ¡...! wayna sipaspas uywa michinapi espejochawan k'anchanakuqku maypiña kasqankuta yachanankupaq, hinamanqa tupanankupaq. Qhepamanqa rariokuna ukhureqtin cheyllapiña wahanakuqku aypamuwanki o manan nispapas. Kunanqa willanakuy kashan celularwan, facebookwan, whatsappwan, internetpi ashkha ch'arwiyyusqa hina kashan redes socialeskuna willanakunapaq,

### **Investigador. T'asqeckuna.**

Nillaswantaq mashkaqkuna, tapupakuspa pureqkuna nispa. Kastellanopi investigador nikun, hoq sasachakuymanta yachayta munaspa imaymananmanta (métodología) tapupakuspa, qelqakunapi mashkaspa, yachaysapakunata tapukuspa qelqan, cheytataq reqsichin allinta ch'uyanchaspa.

### **Filosofía Andina. Munay chanin yachaykuna andina suyumanta.**

Qhapaq Tawantinsuyuq ñaupaqñinmantaraq kashan sumaq yachaykuna yuyanapaq kunankama. Yuyaqñinchiskuna, paqonchiskuna, watayoqñinchiskuna yachanku imayna ayllukunaq purisqanta, imayna runamasintin kawsasqanta, imamanta onqosqanta, ima llakiyoq kasqanmanta, mayqen ayllumasi ima waq runakunawan rimaqmasintin kasqanta, pis suwa, pis qella, pis maqla, pis layqa, pis allin llank'aq, maysi phio orqokuna, phio mayukuna, imay orasi phio orakuna, may ñankunas wayq'okunacho serenayoq, maykunas sanq'aq purinan wasinpas, qowaq

tiyanan maysi. Cheykunata allin yachaqmi, yanapan, yuyaychan, sapanka runata, familiantinta, aylluntintapas imayna runamasiwan, wasimasintin, kawsanamanta, hinallataq imaynatan kausanman runa Pachamamawan, Apukunawan, uywaqekunawan llipin kay pachapi kawsaq masiwan.

### **Fiscal.**

Fiscalqa huchayoqkuna mashkaq.

### **Huérfano. Wakcha**

Mana taytamamayoq. Wakcha nikullantaq mana hallp'ayuqta, imaraykupichus hallp'anqa manaya llank'anallapaqchu aswanpas uywaqñin, cheymi wakchayay. Pachamama (hallp'a pacha kausayñyoq), apukuna, ima mana allinmantapas hark'an, uywashallan sapanka runata.

### **Juez.**

Juez, huchayoqkunata huchachaqkunatawan tapuspa allipunachiq.

### **Juicio oral.**

Huchayoqkunawan mana huchayoqkunawan uyapuray

### **Justicia.**

Chaninchay.

### **Jurisdicción**

Mayken llaqtapicha juez kayñinta ruwanqa, kamachikunqa, ichaqa ashkhataqya imaymananmanta hoq sasachakuypi ruwanan leykuna kamachikusqanmanhina.

### **Los Derechos Humanos. Runakunaq kaqñinmantapuni kamachikuy.**

Teqsimuyuntinpi sapanka runapas paqarimuranchis kaqñiyopuni, mana pipas ninmanchu noqaqa manan, waqchallapunin paqarirani nispaqa. Kawsasqayki

(su vida) qampaq kaqñikiya, mana hoqpachu. Aqnaya ashkha kaqñinchisqa kashan, cheyman hina ley qelqakunaqa ruwakamushan derecho sutivoq. Chey kaqñinchismanta kamachikuyapaqqa manaya qanpaqqa manan noqallapaqmi nispaqa niswanchu, niy qharipaqqa ashkha kaqñin, warmipaqtaq pisi nisunmanpischu, niy waq llaqta kaqtinchu mana, niy indigena kaqtinchu o misti kaqtinchu, niy qhapaq o waqcha kaqtinchu, niy hoq diospi o ashkha diospi iñeqtinchu, niy waq hina kausayñiyoq runa kaqtinchu.

Llipillanchispunin kanchis kasqanpura kaqñiyoq, mana qhawanakunapaq, aswanmi hap'ipunakushan, pasapunakushan mana rikuylla kaqñinchiskuna. Runakunaq kaqñinmanta kamachikuyqa teqsimuyuntinpaqmi, cheyraykun sapanka suyu constitushunñinkupi leyñinkunapias churananku mana pipas iskayanapanpaq. Umallishallantaqmi kamachikuy suyumasikunawan ruwasqapipas (leyes internacionales), umallishallantaq kaqñinchis imaymana ruwayñinchismanta ñawpa kausayñinchismanta kamachikuypipas (derecho consuetudinario), waq ashkha kamachikuykunapiwanima.

### **Memoria. Yuyana.**

Yuyay, ñaupa allin kausayñinchiskunamanta willanakuy. Kay kawsayñinchispi imaymana pasawanchis allin mana allikunaraq. Mana runapurallachu llakichinakun waqachinakunpas, kusichinakun, aswanpas, llakichillawanchistaq Pachamamaq saq'akuyñin, chiqchi sanq'a runamasita otaq uywata sapiroqtin, chiqchi chaqra ruwasqanchista chiqchiroqtin, qasa mukhuy tarpusqata qasarapuqtin, muchuy wata hamuqtin yaraqaymanta uywa wañun erqekuna onqospa wañun, wayna sipas taytamamanta saquespa repun.

Wakinpitac kusikuy raymi allin kosicha kaqtin, Pachamamaman haywakuy qhapaq situwa killapi tarpuy qallarinapaq hinallataq hatun poqoy killapi qhaswa musuq mikhuy ukhureqtin. Kallantaq kusikuy maman wawata wachakuqtin, erqeç chukchan rutupi, warmi orqoypi, mana tukuswanchu llipinta yuyaspanchis. Chheyna yuyaykunataya waqaychanku yuyaqkuna, paqokuna. Cheymi cheyta yuyarispa koka k'intuwan plukurikun, aqhachawan ch'allarikun ima ruway

qallarinapaqpas, tukuyunapaqpas. Ayakunapas aychacorpullan wañosqa kashan, almanqa muyumushallan, watukamushallan, mosqoychashallan, cheymi aya marq'ay killapi sapa wata wasipi otaq p'anpasqapi mikhunantin suyakun.

### **Pueblos originarios. Cheymantapuni paqaremoq llaqtakuna.**

Kamachikuy leykunapi manan kancho “pueblos indígenas” nesqa simi ney kunan Constitushunñinchispipas, aswanmi kashan comunidades campesinas, comunidades nativas. Pachak isqonchunka hoqñiyoq artikulun Constitushunmpi ch'ulla kutillata ukhurishan pueblos “originarios”, cheyqa, chey originarios sutiwan mashkakunman indigena llaqtaq derechun. Originario nishanqa kastellanopi, qhewapitaq niswan kikinmanta, cheymantapuni paqarimoq.

#### **Prueba.**

Rikuchinapaq, qhawachinapaq kashan.

#### **Sentencia.**

Huchachasqa

#### **Testigo.**

Rikuq.

### **1.2. Formulación del Problema de Investigación. Sasachakuykunata chuyanchakunqa cheyman hina maskakunqa**

Llipin tapupakuspa purisqanchispi, rikumuranchis ayllu ukhupi imayna tiyasqankuta. Qawarimullaranchistaq indígena ayllukunapi imaynas tiyasqanku Perú suyuntinpi, waq suyukunapipas. Cheyman hina tapukuya chaninchasunchis.

### **1.2.1. Problema General. Hatunkaq sasachakuy**

¿Imaqtintaq qhawarparinku indígena aylluta mana sut'intachu runasimipi willayunku?

### **1.2.2. Problemas Específicos. Huch'uykaq sasachakuykuna**

¿suyumasikunawan ley ruwasqakunamanta mayqen leykunataq hark'ashan inadigena llaqta mana millay qawasqa kananmanta?

¿indígena ayllu mana qhawarparisqa kananpaq mayqen leykunataq kashan key suyunchispi?

### **1.3. Justificación. Imaqtinmi ruwakushan.**

Key llank'asqanchispi reqsirichinakusunchis hayk'aqmantan qhawarparisqa purey kashan, hayk'aqkamataqmi aqnalla purisunchis. Rikusqanchis hinapas Perusuyuntinpi estadoopaq institushunin públikas nisqapi (municipiokuna, poder judishalkuna, polishiakuna), institushunes priwadas nisqapipas (mina empresakunapi,) indígena llaqtakunata cheqnikushallanku runasimi rimakusqanku rayku, niy uyarparinkupaschu ima yanapakuykunaña kashan estadoqmanta cheykunata tapukuqtinkupas. Mañakuyñiykichistaqa kastellanopi kelqasqata chayachimuwaychis nispa niyapunku.

Allintapuni ñawincharisunchis ayllukunaq tiyasqanku hallp'an ukhupi kashan unu, cal, qori, qolqeminakunaima chey mashkaqmi purimushanku hatun mina empresakuna qonqayqonqaylla, pakallapi q'otollawan, wakinpiqa ayllu presidenteman qolqeta lluq'eyurunko, hinaspa llullallawan minatarisqankuta allinta yachaspankuña hoqman hoqman dintirqarinku aswan ashkha qolqemanña, ayllumantaq willarparin may unaymantaña yanqayanqallata kastellano simipi, imanikushancha niy pipas entendenchu, manataq alfabetuta yachancho cheyqa. Indígenaqa mana imatapas entendenchu kastellano rimaqpaqtaqa tutayaqpihina rikukun, ichaqa ancha allin yachayñiyoq qeswa simipiqa. Aqnallataqya kanku

mistiq'oqakunapas, mana qeswapi rimapayasqa imaynata kutichiyta atinkuchu. Paykunahina, noqanchispas wapu kananchis qeswa rimaqmi allinpuniqa nispa.

Key qelqanchasqanchiswan mashkashanchis imayna ruwasqan, allwiqusqachu, tarpusqachu kashan chiyta; chey yachananchispaqtaqmi tupanachisunchis leypaq nisqanmanhina mayqenkunan qallarichinman cheywan, mayqenmi kallpachaqñin, ima patapin kanan, imayna ruwasqan kanan.

Key llank'aykuna qallarikunqa kantunmanta kantunkama, allinta chaninchayuspa, yuyaymanaspa, tapunayukuspa llaqtaq kausayñin imayna kasqanta, kikillantapuni rikunanchispaq, cheymanhina qhepa hamuq mashkaqkunata ruwasqanchis yanapanqa.

Manan sasachu kashan, qallarishanchis yuyaychanakuspanchis kay kausaypi nishu qhawanakuy kasqanmanta, mana sut'in willanakuy kasqanmanta, aswanpas indigena llaqtata qhawanachiyllaman tanqayushanku.

#### **1.4. Relevancia. Ñaupaqman uqariq**

Key qelqasqanchiswan rikucheyta munanchis perusuyupi imaymana kausayñiyoq rimayñiyoq ayllukunapi, nashunkunapi kaspanchis sumaqta purisunman mana qhawanakuspa, aqnallataq llaqta ukhupi runawanpas. Ama kanmanchu qanqa kanki indion, cholon, mistin nispa qhawanakuy, aswanpas sapanka nashunpi (cultura) yachasqankuqa respetasqa kanan. K'uychihinan kanchis ashkha kolorchanpi, awasunchis llipimanta kushka purisqanchista allin runa kaspanchis kusisqa qhepa hamuqnan saquesunchis t'ikahina phanchirishata nashunkunata.

#### **1.5. Contribución. Yanapakuy**

Tapupakusqanchismanhina manan pipas qelqasqaraqchu qhawarparisqa indígena ayllu mana sut'inta runasimipi willayusqamantaqa. Cheyraykun estadoqa ruwanan, kasunan leyta, institushunñinkunapi llank'aqñinkunata yachachinan indigena aylloq rimayñimpi kutichinanpaq imamanta tapukuqtinpas. Aqnallataqmi

willayunan ayllurunaman qori qolqe mina mashkaq empresakuna runa simipi imakunatas tarinku, imatas ruwayta munashanku cheyta, hinallataq respetanan ayllukunaq sumaq allin ñawpa kawsayñinta, kashanraqmi sumaq kawsay ayllukunapi.

Allinpuni qey qelqawan ayllukuna yanapay qhweswasimipi imaymana kaqñinkuta reqsikuspaqa respetachikunankupaq, manaña qhawarparichikunkunqakuñachu niy munasqankutañachu ruwakunqaku ayllukunata ima rimanakuyña kanqa estadopi llank'aq runakunawan, mina empresayoqkunawan cheypas, aswan mañakunqaku imapas llipipaq kananta, justishapas kostumbrenkuman hina chaninchakunanaq.

Llipin estadoqpa institushunñinkunan yachanan ayllukuna uyareyta, kutichiyya qheswa rimaypi, qheswa qelqaypi. Indígena nashunkunaqa kanchis phisqachunka phisqayoo kuraqñinraqmi, tawachunka pusaqñiyoq rimayñiyoq perusuyuntimpi.

## **1.6. Objetivos. Ruwanakuna.**

### **1.6.1. Objetivo General. Hatun ruwanaman churakuy**

Sut'incharusunchis, pikunapunin qhawarparin indígena aylluta mana sut'intachu runasimipi willayusqankumanta.

### **1.6.2. Objetivos Específicos. Huch'uy ruwanakunaman churakuy**

Reqsisunchis, suyumasikunawan ley ruwasqakunamanta mayqen leykunataq hark'ashan indígena llaqta mana millay qhawasqa kananpaq cheyta.

Ch'uyanchasunchis indígena ayllu mana qhawarparisqa kananpaq mayqen leykunas kashanman key suyunchispi cheyta.

## **II. MÉTODOS Y MATERIALES. IMAYNATA RUWAKUNQA, IMAKUNAWANTAQMI.**

### **2.1. Supuestos de la investigación. Mashkasqaman hina aqnasunan kanman**

#### **2.1.1. Supuesto Principal. Hatun kaqpi aqnasunan kanman.**

Mana runa simipichu sut'inta willayunko ima yanapakuypas estadomanta kashan, qelqakunachu haywakunapas kashan cheyta, aswanmi qhawarparinku indígena ayllumanta kaqtinqa.

#### **2.1.2. Supuestos Secundarios. Huch'uy kaqkunapi aqnasunan kanman**

Allinta chaninchakunman suyumasikunawan ley ruwasqakunata cheyqa mana qhawarparisqachu kapunku indígena llaqtakunaqa.

Reqsikunkuman Perú suyumanta Constitushunpi, leykunapi kaqñinkumanta cheyqa indígena ayllukuna manaya qhawarparichikunkumanchu.

### **2.2. Categorías. Sut'i Akllakamuqkuna**

#### **2.2.1. Categoría Principal. Ñaupaq kaq akllakamoq.**

Estadoq yanapakuyñinkuna

Indígena llaqtakuna

Ayllukunawan paqarimuy ñawpa rimaykuna

Qhawarparey

Estadoq llank'aqñinkuna, empresariokunaq llank'aqñinkuna.

#### **2.2.2. Subcategorías. Qhepakaq akllakamoqkuna.**

1.- Convenio 169 de OIT, Declaración Universal de los Derechos Humanos.

2.- La Constitución Política del Perú -1993, Ley de las Comunidades

### **2.3. Tipo de Estudio de la Investigación. Hoq hinanmanta ñawinchakunqa mashkayñinchispi.**

Ruwasunchis pisipisimanta rikusqanchisman hina, mana allin pureykunata, qhawanakuya chikachinanchispaq. Cheymi mashkaspa tarisqanchiskuna kashan, imayna ñawpaq karan, imakunatan ruwaranku, imaynataqmi kunan kashan cheykunata tupanachisunchis allin yachayñiyoqkunaq historia qelqasqankunatawan, derechumanta yachachikuykunawan, kamachikuykunawan, leykunatapuwan, imaninantas nishan, imaynatataqsi allinta kallpachasunman (Noguera Ramos, 2014, pág. 40).

Hans Kelsenpaqqa “Ilipipas kaqñiyoqmi (derecho) kanchis, cheyraykun ciencia kaqñinchisqa” ñawinchakuntaqmi llaqtaq pureyñinta, cheyraykun científico; qallarinmi ruwasqa leykunaman hina, llaqtaq chanin purisqanmanhina ñawinchaspa (Ramos Suyo, 2010, pág. 37). Cheyraykun mashkayta qallariranchis mana sut'in willanakuy runa simipi kanchu indígena ayllukunapaq, estadoq institushunñinkunapi, niy empresakunapipas aswanmi qhawarparinakuy kapun.

Aqna allinta leykunamanta mashkaspa tesisqa ruwakun, cheypitaq tupanachikun leykunamanta, kaqñinchiskunamanta ch'uyanchanapaq. Cheyna tesis ruwaqkuna askhan kanku: Trujillo Solis, Rocio Roxana (2014), Ortega Vásquez, Nancy Milagros (2014), Quispe Farfan, Fany Soledad (2002). Chey qelqasqankupi allinta yuyaychakushanku, yachachikushanku, sut'ichashanku.

### **2.4. Diseño de Investigación. Imaymananmanta ruwasqa kashan mashkanapaq.**

Allinmi kashan, imaynatan mashkasunchis, qelqasunchis tarisqanchiskunamanhina cheytataq uyapurasunchis aqnachu kashan runaq kausayñinwan leypaq kamachikuyñinwan manachu cheyta; ichaqa manan yachayta

munanchischu ley churasqata hayk'a runan ruwarusqa killa tukuypaq hayk'ataqmi mana ruwasqachu cheyta, niytaqmi qatipayaytachu munanchis pis sapap'unchay leymanhina ruwashan pitaqsi mana chey yupaytacho, aswanpas leykunawan imaynatan runa p'unchay p'unchay llaqtanta musuqchashan cheyta.

Cheyraykun qelqasunchis enfoque cualitativomanhina (Hernández Sampieri, 2014, pág. 384), manaña kanqachu variables independientes, dependientes niy hipótesispas. Manaya ruwasqanchispi yupasunchu, tupusuncho aswanpas yupaswan hayk'a wasipin maqanakuy kashan, hayk'an t'aqanakoq, hayk'a chaqrán minaq qhellichasqan unuwan qarpayusqa kashan (Briones, 2002)

Imaynan Dr. Ramos nin hinapas, manasya parihocco yachachikuykunapi (dogmático), allin ñawpaq qhapaq yachaykunapi (filosofía), allin mana allin ruwasqakunapi (histórico), variablewan ruwayqa; nishallantaqmi, mana allinta llaqtakunaq pureyñinta yachaspa, mana allinta leyta yachaspa derecho yachana wasikunapi mañanakushanku yachay munaqkunawan, yachacheqkunawan, kananmi hipótesis, variables, ichaqa manataq kashanchu chanqay = p'akikun, maqay = waqan (causa y efecto) aqnaman rekch'akuykunaqa (Ramos Nuñez, 2018, pág. 106 y 125).

Imaynatacha yachachiwanchis leykunamanta maskayta, t'asqereyta, cheymanhina qelqasunchis rekusqanchismanhina, imayna runakunan kasqaku cheyta, imakunan kashan hatun ruwaykuna, llank'asqakuna, pisikallpachinakuykunaima manaña ayllukuna qhawarparisqachu kanqaku, aswanpas kaqñinkumanta reqsikunqaku imaynan ñaupaq leyñinku karan, ima yachachikuykunan karan, ima kamachikuykunataqmi kashan cheyta.

Doctor (Aranzamendi Ninacondor, 2010) nishan, imaymanamanta ruwana (método) jurídikoqa allin umayoqkunaq qelqasqanwan ruwasqantawan chaninchayusqan, imaymanamanta allinta yuyayuspa qelqasqa. Kaqñinchismanta allinta reqseyta munanchis, ciencia kananpaqqa, ashkhamanta pisikanankama allinta qhawaspa, kantunmanta kantunkama ñawinchananchis. Iskeyñin nisqanchiskunapi kananmi imaninantán nishan (interpretación),

imakunatawantaqmi niwanchis (argumentación) aqnapuni kasqanta rikuchinanchispaq, qelqasqanchispi cheqaqpuni kasqanta, cheymanhina yuyaychanakunapaq, yachachinapaq, imayna kananmantapas yachaspa willanakunapaq, ima mana allinkunapas kanman cheymanhina leykuna ruwakunanaq.

Key akllasqanchis ruwananchispaq riranchisme ashkha kutita Limamantapacha Hamp'atura aylluta. Ñaupaqtaqa Plan de Tesis qallarinapaq pawkarwaray killapi iskaywaranqa chunkapusaqñiyoq watapi kikin ayllupi tapurimuranchis, qhawarimuranchis, qelqakunataima chashkirimuranchis. Inti raymi killapi kutispataq ayllurunakunata akllakuran planmanhina tapunapaq. Ashkha kutita kutiranchis wat'iqmanta tapupanapaq, qelqakuna mashkaq, huñunakuykunapi ayllu tapuq, fotokuna orqoq. Cheynallatataqmi tapullaranchistaq constitushunalista abogadokunata, mina abogadokunata, allinta ñawinchaspa yuyaychanapaq, tukunapaq, imakunatas ruwakunman chey ninapaq.

## 2.5. Escenario de Estudio. Maypi yachanamanta

Kaqñinchismanta qelqakunaqa imaymananmanta ruwasqa, ciencia nina kama, cheymi mana thanispa mashkakushallan runa kaysayñinpi mana allinman imaymananmanta urmayushallan cheyman kutichinapaq. Ñawinchaykuna chaninchaypi yanapachikun historiawan, sociologiawan, antropologiyawan, teologiawan, filosofiyaq sumaq yachachikuyñinwan, aqnapiya allinta reqsirinchis llaqtaq pureyñinta, cheymanhina chaninñinpi qelqananchispaq, ciencia kananpaq.

Noqanchis llank'asunchis Hamp'atura (Hampatura) ayllupi. Hamp'atura aylluqa kashan 3 950 msnm nisqapi. Wayq'owayq'opin, qaqaqaqapin, k'isikuna, irukuna, wakinqa ch'aki q'ara lomakunallan kashan hatun aylloq huñukunan wasiman chayanapaqqa. Yanaocamanta chakipi rispa tawa orapin chayakun. Cheypi runaqa tiyasqapunikaran, hoqsi sutinqa kasqa.

Key aylluqa nashun K'anaraqsi kasqa. K'ana llaqta umalleqqa tiyaran K'anamarkapi, distrito Alto Pichigua, Provincia Espinarpi, pusaqchunka iskeyñiyoq

kilómetros aqnaraq Hamp'aturakama. K'anamarkaqa hoq sutivoqraq karan, Qollakuna hamuspanku Inkakunaq hallp'anta qechumuranku, cheypiraqsi tarisqaku ashkha llaqtakunata, hinas K'ana llaqtataqa sutiyasqaku K'anamarka nispa aymara simipi k'ana = simp'a, marka = llaqta.

Aqnaya hamuran puquina runakuna, tiawanakokuna Titikaka qochaq kantunpi tiyasqankumanta (Condori Cruz, 2015, págs. P. 231-289). K'anamarka nashunpiqa warmin umalliq kamachikusqa karan. Kikin K'namarka machu llaqtapi tariranku warmita, chakin patapi tiyashaqta, qoriqolqe joyankunawan, monteranwan kuska p'ampasqata, hathun awasqa llikllawan pakasqata. Allin ateyñiyoq llaqta karan Tawantinsuyoq temponpi. Kunankama aqnallatapunin imaymana ruwayñinpi kawsashanku. Hamp'aturaqa k'ana llaqtaq ayllun nisqaya kunankamapas.

EspaÑolkuna chayamuspa echeserokuna, layqakuna nispa sipiranku, thuniranku tiyasqanku llaqtakunata. Hamp'aturaqa colonisaqkunaq leyñinwan Ch'eqaq ayllun kapuranku. Sutintapas hoqwan hoqwan churakuran, cheymanta San Pedro karan, qhepamanña indígena ayllu Hamp'atura nispaqa sutiyaranku. Humalleqñinkuna karan personero nisqa, paykuna nishu karo purinapaq kaqtin t'aqakuranku, noqanchispas waq llaqta kasun nispa, hina ukhurichiyta munaranku rantinakuy wintinakuy plasachata Ranchupatapi, mana pipas papilkuna ruwayta yanapaqtin Yanaokaman ripusun niranku.

May qhepamanña, personeronkuna tapupakuspa purispanku, estadowan reqsichiranku chunka kinsayoq unoraymi killa, waranqa isqonpachak tawachunka soqtayoq watapi, resolushunñin mana numerollayoq, hallp'antaq tawawaranqa isqonpachak (4,900.00), kinsapachaq soqtachunka kinsayoq familiakunalla esribichikusqaku Registros Públicospi tomo 267, folio 37-38, asiento 1 (Menendez Garcia, 1990, pág. p. 50), chey pacha presidente Perú llaqtapi kasharan arequipamanta jurista José Luis Bustamante y Rivero (28/07/1945-29/10/1948).

Kuraq (Quispe Quispe, Ccoyori Mamani, Juan, & Tturuco Quispe, Manuel, 2016) wayqenchiskunaq willakusqanmanhina qelqasunchis. Reforma agrariawansi

ayllumanta comunidad campesinaman tukupusqa nispa willawanchis wayqenchis Dionisio Quispe Quispe. Payqa waynachalla mana waste kaqtin Hamp'aturamanta taytamamanpuwan uywantin astakapuranku Puna Wakeriaman, hinas uywankuta michinku Aqosayapi, Wayllayooq wayq'o patapi, Qarpiyay khatapi, Condorsayana qhatakunapi ima. Ashendataq karan Oqhokunka apchetamanta, Yanaorqoq sikinta, Llipina pampanta, Ichulumaq qhepanta hatun ñanmanta K'uti Palomani laroman.

Wayqenchis Manuel Tturuco Q. nishan: "Ashendadoqa hatunñinmi karan. Noqata erqellataraq Qarpiyay Qhatapi uhata pisi llamachatawan michishaqtuy ashendaq runan muyuramuspa qechuwan uywa michisqayta, hina qaparikuspa qechumuqkani, ichaqa maqayuwaq, q'epichaytawan apaq". Hamp'aturakunaqa michiqku uywachankuta iskey kilometro nisqamantaraq colinda qorpamantaqa, ichaqa ashendadoq mayordomunkuna kawallupi qonqay ukhuriramuq uywa qechoq kamallaña, ashendamanmi qatiyaramusqanki nispa. Wisq'amuqku uywata, runan chayanankama, mana hinaqa wisq'arayacheqku wañunankama. Runan chayaqtin uywata kacharimunko, runantataq dañomanhina, kushkan killa, killa hunt'a ima llank'achimuqku. Manchana kaq ashenda runaqa. Chaypi mayordomokunawan maqachikuspa puriqa kashan Dionisio Quispe Q., Juan Ccoyori Mamani, Saturnino Quispe Q., Agustina Quispe, Erqe waynachallaraq Manuel Tturuco Q., Pablo Mamani, Ismael Ramos, Nicolas Ramos, Caytano Ramos, Clemente Mamani, Mariano Quispe, Simón Tturuco, hoqkunapiwan khuyayta puriranku.

Aqnata purishaspa Dionisio Quispeqa, yacharusqa reformawansi K'uti ashendayoqkuna repunanta. Hinas tirasqa Llallapara aylluq personeron tapukoq, hinas allin willananpaq puka punchonta prendayuspa tragochata qoq Llallapara personeromanqa. Nimusqa, ari noqayku ñan qechushaykuna iskey ashendata, kinsa ashenda kashanraq, qankuna haykumuychis, noqaq ayllumasiypaq kallpan manan Ilipinpaqqqa kanñachu nispa. Hinan Kutiramuspa, Dionisio Quispiqa Juan Ccoyoriwan rimanayukuspa aylluman willamunko, ayllutaq, mana munasqachu, qankunaqa kontraykuma kashankichis, Choqaywata hinachu qarayuwankichisman, cheypin wañuchimushanko militarkuna walawankama nispa. Hinallataq uyarisqaku Soltera pampapi ashendado militarkunawan runa wañuchisqanta, cheymi hina kapullantaq.

Llaqta guardiaman, gobernadorman, suprefectuman, juezmanña kejakamunki cheypas uyareqpas tukusunkimanco, ashendadoq familiallantaq, autoridadpas cheyqa. Yanaocapiqa suwapuraya autoridadqa karan, cheymi ima kejakuqpas, Libreta Electoral (DNI) mañakuqpas, partida nacimientopas, ima papelcha ruwachikuqpas uwiha khallarallantinña haykuna, uyarinaspunkipaq, ruwapunasunkipaq, machanataqa mañayukunraqtaq. Monseñor (Mons. Albano Quinn W. creó Vicaria de Solidaridad) Albanowanraqmi ayllu runaqa reqch'ariran derechunñinta reqsikuspa. Kunankunaraq chheyna mana allin ruwaykuna chinkapushan Yanaoka llaqtapi, cheymi kunankama niy hatunyanpischu. Kunan qhepa paqareq llaqtakunaraq Sicuani, Juliaca, Espinar hatunpas wiñarapun.

Manapuni Dionisiowan Juanwanqa, Puna waqueriyaq yanapasqan aqnallachu karanku. Tapupakuq purishallaranku Yanaoca llaqtata, cheypi Ministerio de Hacienda nisqaman haykusqaku, hinas nimusqa, haykuychis, wikkhusqañan kashan uywakuna K'uti Palomanipi, Q'oyanipi, Veluyupi, leymi qankuna yanapaq kashan, willayullawaychisña hayk'aqmi noqayku qoyanpollaykichismanña, Ilipin aylluntiman nispa. Cheymi imaymanata walikuspa Lorenzo Ramosta Hamp'atura presidente kaqtin juntantinta pusaqku K'utita, papelkunaman firmamunankupaq, cheymantataq kasqanrato chinkayanpuranku, wañunayaq uywata chunka tawayoq runaman saqeyospa, qhepamanqa tawachunka kuraq karanku empresa komunalpi Llank'aqkuna.

Aqnapin Hamp'atura llaqtaqa hatunman tukuran. Chey llaqtasonqoyoq runakuna manan ashkhañacho kashancku, wañukapushankuñan, manataqmi quelqayta niy ñawinchayta atinkuchu, niy firmaytapas wakinqa atinkuchu, ñit'llanko. Kinsachunka watayoqmanta soqtachunka watayoqkama escuelapi tukusqaña, pisilla colegión tukusqa. Superior nisqa tukusqaqa yupasqalla. Chinkapushanmi sumaq ñaupa causayñin. Adventistakuna, evangelistikuna, ashkha sectakuna saqraq ruwayñinmi nispa chinkachichishan ayllupi Watayoq kayta, arariwakuna, rimaterokuna, paqokunantin sumaq ayllu micheyta.

Kunan kashan soqtapachak iskeychunka qanchisñiyoq padronasqa, chunkataq t'aqakuy munaq runakuna mana padronasqacho. Qhepawataman

waynankuna, sepaschankuna ripushanku llank'ana maskakuq karu llaqtakunaman, pisillaña kutinpunku. Poblado menor nisqallataqmi, alcaldenpis, regidorñinpis kanmi. Anexonkunapas kashan: Hamp'atura centro, Humawaña, Puna waquería, K'uti Palomani, Walaycho, Karawaña, Markayri, Totorani.

Wayqenchis Juan Ccoyori nin: “Ñaupaqqa yachaywasi karan Hamp'atura inleshawasillapi (Iglesia Católica), llipyiku hoq wasi ukhupi yachaqkayku, mana kunanhinacho t'aqat'aqa; ch'ula yachacheqla hamuq, ayllutaq mikhucheq, puñunata qoq, semantanin tiyaq, ch'isaqta yachaqkayku”. Kunanqa yachaywasi inicial, primaria, secundariataq pisiwatallaraq. Rikusqanchismanhina yachaq wawakuna escuelamanta colegiomanta manañan rimayta munashankuñachu qheswa siminchispi. Kastellanopin rimanku atispa mana atispa, cheymi mana allinchu kashan. Kanmi posta de salud nisqa hampikuna wasi; karroqa chayanmi, aylluq rowasqan ñanñin hallp'allamanta.

Chakra ruwasqa, uywa michisqa paykunallapaq mana wintinapaqqa aypanchu. Manaya allin chakra phutuchinapaqchu hallpa, niy allin unuyoqpistaqchu, manan wastupas ashkhachu uywa mirachinapaq. Chakra ruwayñinkupi llipimanta waykarunko, aynipi llank'aykuna kan, yanapanakunko, mink'anakunko. Ñaupaqqa chhalanakuylla karan, kunanqa rantinakuy wintinakuy kapun.

Kanmi turistakunata pusaspas qhawachimunapaq: Yuraq Q'asa wasapayunapi Qarañawi T'oqo, hoqraqsi ñaupaq sutinga karan. Chey kinraypi kashanraq hathun qaqqawasikuna, patanmantaq Ranchopataq qhepanman qaqqakalle, cheypi machukunaq tullun tarikuranraq. Kallantaq hallp'achaka, Hanq'oyuman rinapi. Mauk'a llaqta tarikun Apu Phichaqaneq hinallataq Apu Ch'apiraneq hayt'anana pampapi, khullu rumikunawan munay muyuchata ruwaspa p'anpanakusqaku karan. Apu Ch'eyrajhe pataman ch'ullpayushan Hamp'aturaq hallp'anqa; apachetamanta t'aqanakushan Hanansayawan, Conde Veluyuwan. Cheymi sapawata hamp'atureñoqa rin takeq, tokaq, tusoq, Ch'eqakunawan pukllaq ichapis Pachamama yawarñiywan kusikunman, Ch'eyrajhe uywaqey ashkha mekhuya apachemuwanman nispa.

Iskey mayoq chaupinpin Hamp'atura aylluqa tarikun. Pucamayo t'aqashan Ch'eropampa ayllumanta. Hoq larompitaq Hatun wayq'o mayo Puna wakeriaq chaupinta Totoraneq uranmantaq T'aqanakushan Hanq'oyo aylluwan. Uranmanpunitaq hatun Apurimaq mayu t'aqashan Chaupibanda ayllumanta. Wichayñinmanqa Totoraneqchimpanta Hakira lomaman hap'imushan urayamushan alwarispa tiyasqan mayuman, Ch'aqo orqona lomanta wichashan P'ichuylo lomaman, hatun rakipuhu wichay yuraqqaqa lomanta Aqosaya qhepamanqa Llallapara Aylluwanña, Apacheta qhepanta, anaweq qhatata urayushan Q'oyani ashenda wasinkama, qorpantin kashan Wayllani Paqpaqa Aylluwan, qaqlumanta wichashan Yaurikunka lomaman hap'ispa qorpantin kashan Kapillani Aylluwan, cheymantataq Ch'aqopata aylluwan, urayamushan P'asña warkunanta, lomamoqonta mayuman hap'imun chaymantataq Arequipa carreteraman, Puka kanchanta, yuraq kanchawan qorpantin, oqho wayq'onta wicharushan Ch'eyrajhe Apachetaman, cheymi Conde Veluyo Ayllu. Yuraq qaqaq patanta, Ich'u lontoni lomaq patanta hap'imushan Yanaqaqaman, hatun ñanñinta ramoskunaq wasin patanta hap'imushan Pukamayuman.

Uywa mirachina ashendaq temponmantapacha chey kinraypin kashan Minas T'oqo, chiypis kanman titi (cobre) qolqe, uranta ichhu lontoni lomaunuwan Yanaqaqaunuwan purimushan, Paqpakanta San Pablopi Wilkamayuman hap'ishan. Umawañamanta sayt'ohoman rinapi kallanmantaqsi q'orimina, Yuraq q'asapipas kashansi cal.

## **2.6. Caracterización de los sujetos. Imaynan kasqa chey runakuna ñawinchanapaq.**

Hamp'aturaqa chiri llaqtapin tarikun, distrito Yanaoqa, provincia K'ana, región Qosqopi, runa simitan rimanku, p'achakunpas uwiha willmamanta awasqa waytawan, llama willmamanta ruwasqa chompawan, paqocha willmamanta ruwasqa ch'ulluwan, mikhunkupas llank'asqanku mikhuyta (papa, ch'uño, oqa, lisas, sewara, hawas, qañiwan, kiuna, rigo), iñishankuraq wakillanña Pachamamapi, qolqenkopas uywa michisqallankuwan, llank'ankupas takllawan, rauk'anawan,

q'asonawan, ichhunawan, etc., takeyñinkupas, tusuyñinkupas chinkapushan, qonqapushanku qhaswana lomankuta, qorpa muyuyñinkuta.

Ñaupaqqqa Hamp'atura ayllupi kamachikuran watayoq qhari warmintin, alkantepas aqnallataq, arariwa, rematero, paqokuna. Qhawaranku, justishata chanincharanku, hark'aranku, michirankutaq ayllurunata suwamanta, llaqtataytakunamanta, onqoyñinmanta, uywatapas allin mirananpaq, chakrata mana qasa, chiqchi, rit'i niy ch'akey kananpaq haywakuranku apukunaman. Qhepamanqa waq sutiyocmi kapun ayllu umalleqkunapas estadoq kamachikusqanmanhina, presidente, vicepresidente, secretario, tesorero, vocales, fiscal, teniente gobernador, comités especializados nesqakuna.

Kunanqa llaqta alcalden, regionmanta gobernadormi, otaq tayta governo runata yachayachipushan mañakuyllaman, qhawanacheeyllaman. Ayllunkupaq mañakuq rinko, qeswapi tapukunko, hinan kastellanopi kutichimunko ima papelkunas faltasqantapas; wakinpiqa rinku hospitalman, poder judicialman, policiaman, hinan mana allin uyarisqa tarikunko.

## **2.7. Trayectoria Metodológica. Imaynanmanta ruwakunqa.**

Qallarisunchis huch'uymanta hatunkama (inductivo), leykunamanta, Constitushunmanta, dogmátika leykunawan, Tratados internacionaleskunawan allinta chuyachananchispaq. Hinallataq kawsayñinchismanta, qallarisunchis Hamp'aturaq imayna kasqanmanta, imaynataqmi kashanku perusuyupi indígena ayllukuna, hinallataq waq suyukunapipas. Mashkasunchis librokunata, tesiskunata, ruwasqanchismanta qelqasqakunata, Lima llaqta universidadkunapi, hinallataq p'aginas webpipas, teqsimuyuntimpi universidadkunaq bibliotekanpipas internetñinta, hinallataq jurisprudenciatas.

Ruwakunqa yuyayusqanchismanhina, llipin imaymana marco teorikopi tarisqanchista, tupapunachispa sut'inchakunqa marco normativomanhina, doctrinario, jurídico, kunan leykuna imanishanchá indígena llaqtaq qhawarparisqa kasqanmanta cheyman hina. (Hernandez Sampieri, 2014)

## **2.8. Población y Muestra. Llaqtan, rikuchikuchun.**

### **2.8.1. Población. Llaqta.**

Kasqan llaqtamanta kashanchispas, ichaqa Lima llaqtapiya tarikun universidadñinchis cheymi yachaqaq hamuranchis, hinan keymanta riranchis Hamp'atura aylluta ashkha kutita, ayllurunawan tupaq, tapuq, cheypin presidente tupamuranchis. Soqtapachak iskeychunka qanchisñyoqmi padronasqa kasqa, ichaqa mana yupasqachu kashan warminku, wawanku, hawayñinku niy machulanku, awichankupas. Chunka runataq mana padronasqa, t'aqakusun nispa kashanku.

Allinta key llank'ayñinchis kananpaqqa, tapukusunchis ciencias socialespi, sociologiapi imaynatan ruwaranku cheyta. Mendoza Cuéllarmi nishan Sandra Araya Umañamanta, paypaqqa allinse tapukuykuna ña yuyayuspa ruwasqaña kasqan, cheyman hina tapuna runapas mana mancharikunqachu, aswanpas willakunqa sutínta, yachasqanta, rikusqanta, purisqanta, cheytataq leymanhina qelqakunqa. Manan yupasqachu kanan hayk'a runa tapunanchispaqpas, aswanpas tapukusqanchis kutichiwaqñinchispaq sut'in willawasqanchismi allinqa umanchispi chaninchayuspa especialistaman willanapaqqa. (Mendoza Cuéllar, 2015, págs. 70, sig.).

Manan llank'ayñinchispiqa yupashanchischu k'aulla tukunanpaqqa, cheymi mana tapukuyñinchisman ari, manan nispa kutichinata munanchischu, aswanpas tapukusqanchisman yachasqanmanhina willayuwanananchis, cheypaqmi aswan akllasunchis indígena ayllukuna reqseq abogadokunata, paykuna rikuranku imaynatan minerokuna estadomanta qochikunko minaorqokunata, imaynatan aylluwan purinqaku, imayna mina ripuqtin kerapunqa mina orqosqanku hallp'a cheykunata. Hinallataq ayllurunamantapas akllasunchis, pikunachá ayllu umalleqkuna karan unay watakunaña, pikunataqmi key qhepa wayna ayllu umalleqkuna kashan cheykunakama. Paykunaya yachashanku imaynatan estadoq institushunñinkunapi, mina empresa institushunkunapi chaskisqa karanku cheyta supuestoman chayananchispaq (Narváez Burbano, 2018, pág. 5).

Tabla 1  
*Akllasqa especialistakuna.*

<b>Tributos</b>	<b>Contribuyentes</b>
<b>Abogados Constitucionalistas</b>	03
<b>Sociólogos</b>	01
<b>Abogados de Minero Ambiental</b>	02
<b>Comuneros</b>	12
<b>Total</b>	18

### **2.8.2. Muestra. Rikuchikuchun.**

Manan kanqachu ima rikucheypas, aswanmi mashkaspa tarisqanchismanhina qhawasunchis, ñawinchasunchis kamachikuykunata (Hernández Sampieri, 2010); Tapusunchis soqta especialista, chuka iskeyñiyoq ayllurunata.

### **2.9. Técnicas e instrumentos de recolección de datos. Imaynatan, imawantaqmi oqarikamunqa willachikusqakunata.**

Tapunanchispaq kanan: ruwasqa tapukuykuna, aylloq huñukuyñinpi, llank'ayñinkunapi rispa qhawamuna.

#### **2.9.1. Técnicas para la obtención de información documental. Imaynatan oqarikamunqa qelqamayt'ukunamanta.**

Ruwasunchis fichas bibliografikasta, allinta ñawinchananchispaq doctrina huñusqanchista, leykunata, jurisprudencialta.

#### **2.9.2. Técnicas para la investigación de campo. Imakunawanmi rikunqa tapukoq.**

Especialistakunaq llank'asqanmanmi rikunqa tapunapaq, hinallataq rikunqa Hamp'atura llaqtata.

## **2.10. Rigor Científico. Imaynatataq yachakunqa científico kasqantari.**

Arí sut'unchakunqa, tukuyñinpi, Constitushunpaq nisqanwan, ley nacionalwan, ley internacionalwan, tapukamusqanchiswa, hinapunichu manachu qhawarparisqa qheswa rimaq runakuna kashanku cheyta.

## **2.11. Aspectos Éticos. Chanenñinpi kasqan.**

Ñawpa machulanchiskunaq yachachiwasqanchismi yuyaychawanchis sumaqlla wawamasintin tiyananchispaq, hinallataq Pachamamawanpas, cheymi qhawariysinakunanchis ayllumasintinhina, onqoymanta, llakikunamanta, warmi qari puriyñinmanta, karu llaqta pureyñinmantapas, Pacha kamaqñinchisman phukurikuspa.

### **III. RESULTADOS. TAPUKUYMAN KUTICHISQAKUNA.**

#### **3.1. Resultados de las entrevistas. Tapukuykunaman kutichisqanku.**

Nisqanchismanhina tapusunchis imaymanakunata indígena llaqtamanta yachaqkunata, hinalltaq ayllu umalleq karanku, paykunatawan.

1.- Allin yachaqkuna akllasqanchis soqtan kashanku: Sociólogokuna, Constitushunalista abogadokuna, derecho minero y fiscalización ambientalmanta abogadokunatawan, (Hernandez Sampieri, 2014, pág. 385) cheykuna ñawinchakun mana ruway atiy kasqanrayku, hinaya mashkashanchis imaymananmanta mana pipas ruwasqanrayku.

2.- Chunak iskeyñiyoq ayllu runata tapusunchis. May pachachus hoq t'aqapi kashanku kasqanpura llank'ayllayoq cheyqa allinmi, mana imananqapischu, kallanqan Investigación de tipo etnográfica básica nisqawan (Hernandez Sampieri, 2014).

#### **3.2. Entrevista a expertos. Allin yachaqkuna tapukuy.**

1.- ¿Kashan indígena llaqta qhawarpariy mana sut'inta runa simipi tapukuqtin willaykuy?.

Arí (6)

Manan (0)

2.- ¿Pikunataq chheyna qhawarparikuqkunari?

Estadoya llank'aqñinkunawan, politikukunawan.

Empresa minerakuna, waq empresakunapuwan

Religionkuna, waq t'aqa igleshakunapuwan

Imaymana willanakuna wasiyoqkuna

Poder judicial

Defensoria del Pueblo

ONGkuna

3.- ¿Qampaq rikusqaykimanhina qhewarparikuycho chey kanman?

Arí, mana sut'inta willayuspa qhawarparishankun, mana himapas qokunchu, onqoywanpas chaqrán, uywan, runanpas kakushachun.

4.- ¿imaynatataq hark'ashan indígena ayllu qhawarpareymantari chey ley internashunalri?

- Yanapanmi Constitushun Política del Perú nisqata allin yuyaychanapaq, rikusqanchishinapas kashan Convenio 169 de la OIT.

- Comisión Interamericana de Derechos Humanos: protección por los Derechos de las personas y protección a las comunidades y pueblos indígenas.

5.- ¿imaynatataq hark'ashan indígena aylluta mana qhawarparisqa kananpaq key suyunchispi ley kamachikuykunawanri?

- La Constitución Política del Perú

- Comisión de fiscalización del Congreso de la República

El art. 2 inciso 2 de la Constitución recoge sobre la discriminación.

Art. 89 de la Constitución reconoce con personería jurídica a las comunidades nativas y campesinas.

Art. 149 de la Constitución respeta en derecho consuetudinario (costumbres de cada pueblo indígena).

### **3.3. Entrevista a los comuneros. Aylluruna tapukuy.**

1.- Aylluyki pi ¿ima institushunkuna, huñunakuqkuna, empresakunachu kashan?

- Alcalde provincial
- Alcalde de poblado menor
- Centro de Salud
- Los evangélicos
- Adventistas
- UNICEF Perú
- Inst. Word Visión
- Inst. Suyana
- Poder Judicial
- Fiscalía
- La policía

2.- ¿Chey institushunkuna, empresakuna sut'intachu willasunkuchis imata tapukuqtiykichispas?

Manan sut'intaqa willakunkucho, llullakunkun, wakillanta willakunko, rimapayawankun, manaya entendeykucho kastellanotaqa, mana tempunko kaqtin aqwallanta rimapayariwanku kastellanopi, wikinkunaqa arí.

3.- ¿imaqtintaq mana sut'intachu willasunkichis?

Waqcha kaqtiykucha riki, campesino kaqteykun, ayllurunaqa mana imapaqpas waleykucho cheytaqchariki, tanqarparisqapuniya kayku.

4.- ¿aylluruna kaqtiykichiscku qhawarparisunkichisman? ¿imanaqtin?

- Ñaupaq tapusqa.- Ari, kutichiwanku kastellanopin. Uteymi aburresqaraq kashanku, manchakuymi tapukuypas. Manataq entendeykuchu cheyqa papelchapin anotayapuwanku, hinataq apayku resisqakunaman allinta willayunawankupaq.

- Iskeykaq tapusqa.- Key qhepa hamuq sulk'anchiskunawanpas aqnallataqmi kashan, manan remayñinchispi rimayta munankuñachu; aswanma riki yanapawaswan ayllunchismantataq kashanku cheyqa sumaq ñaupa kausayñinchiskunapi, wayta p'achanchiskunawan p'achakunkuman, p'inqakunkun.

- Kinsakaq tapusqa.- Aqnapuni, llaqtapi oficinakunaman haykuspa tapukoqtiykuqa kutichiwanku kastellanopi.

- Tawakaq tapusqa.- Ayllu chakrata qasaroqtin rirani yanapay mañakuq UNICEFta, Word Visionta, alcaldemanwan; cheypin chashkimawanku mañakusqay papilta, kutimunki mañakusqayki qonaykupaq key p'unchay, haqay p'unhay nispataq kutipayayachishawanku pasaje gastayta, chayaqtey viajaq tukunko, huñunakushanku, sayk'upuyku, hina kapun. Kallantaqmi ayllu ukhupi qhawanakuy adventistawan, evangelistikunawan, t'aqanakuymi kapun, paykunapaqqa munay ñaupa costumbrenchiskunaqa saqra yupaychaysi. Qhepa wiñaqkunapaqpas, imaymana ruwasqanchiskuna manan walipunchu.

- Phisqakaq tapusqa.- Imaymana tapukoq puriyun Yanaoca municipalidad provincialta, Sicuanitapas, q'oqakunan kanko, rimapayaqteyku kutichiwanku kastellanopin, mistikunaq wawancha riki. Qheswa rimaq kaqteykuchus, waytawan p'achakuqteykucho, q'alachaki pureqteykucho, usutachayoq kaqteykuchus, koka akullikoq kaqteykuchus, chakraruwaq, uywa micheq kaqteykuchus qhawarpariwankun.

- Soqtakaq tapusqa.- Imaymana sectainleshakuna ayllupi ukhuresqanwanmi, askhaña saqepushanku ñaupas costumbrekunata. Asambleapin mana katolico fiesta kapunanpas votayusparaq, saqekapun, manasya bibliaman hinachu kasqa.
- Qanchiskaq tapusqa.- Tapukuqteyku oficinakunapiqa kutichiwanku kastellanopi. Sumaqtaya chashkiwankupas mañakusqayku qelqata, ichaqa manan imatapas qowankuchu. Kallantaqmi adventistakunawan qhawanakuy, saqraq churinsi kayko. Paykunaqa yuspaq churinsiya kanku, ichaqa imaymananmanta oqarikuqmi kanko.
- Pusaqkaq tapusqa.- Noqaykupunin qonqapushayku munay ñaypa kostumbrekunata; qonqapushallaykutaq kuraq machulaykuta, mamitaykuta, paykunaqa yuyashankuraqya apukunata, q'onyakushankuraq. Qhepa wiñayqa kapushayku waq pensayñiyoq, llipipas rimapushanku atispa mana atispa kastellanopin.
- Isqonkaq tapusqa.- Nishutapuni adventistakuna munayñinkuta ruwakapunko hatun asambleakunapi dirigente karuspa, manan munankuchu sabadopi huñunakunata, manan munankuchu costumbrenchiskuna ruwanata, saqrapaq ruwaymi cheyqa niyuwankun apukunaman phukurikoqteykupas.
- Chunkakaq tapusqa.- Aqnapunisunan kanman. Aswanmi rimay kashan, minas key ayllupi kashaman, manaya sut'intachu willakunko. Juntakunallas conseshunashankuman, aqwan rimayllan karan asambleapi, k'utipi Mina T'oqomanta, Yuraq Q'asamantawan, manan sut'inchankuchu pis dueñon kaman cheyta, ayllu imapis venefishakunman cheyta, manaya runa yachancho allinta tapurinakunapaq. Wakinqa ninku, ashendayoqsi kutimushan minarayku nispa.
- Chunka hoqñiyoqkaq tapusqa.- Wakinqa mana yachaq tukunko. Yachashankun qheswa rimayta, wishusqankutan mana rimankuchu ayllurunaq churin ususin kashaspa. Key qhepa p'unchaymanqa p'enqakuymi qheswa rimayqa ninkun qhepa wiñay runaqa, wasillankupiñan rimanku. Kunan runaqa manañan ñaupa hinacho soperunta apaqarukuspa karuchamanta napayukunko, rikuqpas tukusunkimanchu.
- Chunka iskeyñiyoqkaq tapusqa.- Hinapunin, manan rikuqpas tukusunkimancho wakin oficinakunapeqa. Noqamantaqa aylluruna kaqteykusunan qhawarpariwankuman, imaraykutaq manary sut'intachu willawanku, kaytikuy unayña juishupi kashayku k'uti Palomanimanta feudatario runakunawan, qolqellata abogadoqa mañayakamushan. Tapukuq reqteyku paqarin kutimunki niwanku,

mistimistintataq atendeshanku. Yanqan sapakutin puriyachishawanku imallapas ruwakunaykuta.

5.- Ñaupaq tapuyñeyman willasharawanki ashkha institushunkunaman tapukoq, yanapakuy mañakoq resqaykichismanta ¿runa simipichu icha kastellanopichu kutichisunkichis?

- Kunanqa allintama atendekunko, ñaupaqqa erqeç certificadon mañakoq rina otaq ima qelqa ruwachekuqpas cheyqa, ñaupaqta ujha ñak'asqatan q'epeyuna, kaja cervesatawan machachimunapaq cheyman hina despachamunasunkipaq.

- Arí allintan chaskiwanku, ichaqa tapukuqteyku kastellanopi rimapayawanku qheswa rimayta yachashaspa, aqnapunin mayqen institushunpipas.

- Wakin institushunpiqa kutichiwanku qheswapin, wakillanpin mana.

- Sumaqllan kankupisqa, kastellanopi kutichiwanku cheyllaya manaqa allinchu, ñausaya, mana ñawinchay yachaq kashayku ashkharaq, aqnallataya taytamamayku uyawwasqakukaran. Llaqta pureyqa manchakuy, rimapayakunko kastellanopi. Manaya wakinqa llipintachu entendeyku, q'oqaman tukunko ayllurunaq wawan kashaspa.

- Qasi kashanku cheyllan sumaqta atendeykuwanku, mana qasichu kanku cheyqa uyareqpas tukuwankuchu.

- Kastellanota rimanitaq cheyqa, manan imapas sasachu, haykurullanin wasiymanhina. Arí rikunin khuyaytan mana kastellano rimaqqa muyurinku llaqta oficinakunapi.

- Llaqta oficinakuna pureyqa tempo perdeymi, imaymanata mañayuwanku kastellanopi, anotechata qoyachikamuyku, aqnallaya kutinpuyku, ayllupi allin yachaqkunallaya allintaqa willachikunko.

6.- ¿Reqsinki indígena llaqtakuna mana qhawarparisqa kanankupaq leykuna kasqanta?

Ñaupaqkaq tapusqa.- Ari kanmi leykuna ayllupaq Reforma Agraria, Comunidades Campesinaspaqpas.

Wakin tapusqanchis runakuna mana reqsinkucho ima leytapas, cheymi mana kutichinkucho tapukuykunaman, umallankuta saq'arikunko.

## **IV. DISCUSIÓN Y CONCLUSIONES. UYAPURACHIY TUKUYÑINPI.**

### **4.1.- Conclusiones. Tukuyñin**

1.- Waqchakayqa (la pobreza) manan qellakaymantachu neytaq mana kastellano yachaymantachu aswampas españolkuna Cristobal Colonpaq pusamusqanmantapacha key Amerikapi indigenakunaq hallp'anta, imaymana sumaq kawsayñinmantapacha tanqarparispa qechusqanmi. Awqakausayman, qhawanacheyman, paykuna allin diospaq runanman tukuspa indígena llaqtata qhapaq chaninchasqa ñawpaqman purinanpaq kawsayñintinta (proyecto de vida milinaria), llaqtallaqta indígena runantinta sipiranku keykunaqa saqraq churinkuna nispa, cheymi intita, hathun lomakunata, qochakunata, key pachapi kaqkunata yupaychanku, runaman rekch'akuyñiyooqmi kashanku ichaqa manan runakunacho, cheyya bautisakuchunku runaman tukunankupaq, diospaq churin kanankupaq nispa.

Qhawarisqanchismanhina chey ayllupi runa tiyaqqa karanpuni. Pisipisimanta yachakushan pisi unoyoq, ch'aki lomakuna kasqanrayku qonqasqa kasqanta, unoyoq kaqñinpitaq ashendadokuna tiyaq tukunko, hap'ipayukunko ayllumanta qechunankama, papelñiy kanmi leymanhina nispa, españolkunaq chayamusqanmantapacha; reforma agrariapitaq ashendadokunaq hallp'anta chaskinku Juez de Tierrasmanta manchanmanchan, wasikunata, uywakunatataq mana munaqkuchu chashkiyta, ashendadoqa wañochiwaswancha nispa.

Indígena ayllupi sapanka wasi (cada familia) pagaq tributo fiscalta, autoevalúo impuesto predialtawan estadoman ch'ukllankumanta, unkhuña sayay chakra ruwasqankumanta. Cheyllapaqqa estadoqa kaqya. Ashendadollataqya chey chashkeqpas, qonchos manachus estadoman, paykunachus hap'iyakunpas, paykunaya cheypi munayñiyooqpas, kastellanopi qelqay yachasqankuwan. Estadoqa impuesto mañayllapaq kusa, manataq respetacheqchu ashendadokunamanta, aswanmi indigenaqa ashendadokunapi muyusqanmanta, Perú republicaman tukusqanmanta pacha, ch'usaq q'ara lomakunaman qaterparichikuranku, qonqasqa, mana rekuyatisqa karanku. Cheyraq waranqa

isqonpachaq tawachunkan wata kinraypin (aproximado) kanman, ch'ullalla yachacheq chayaran, inlesha wasipi yachachiran qharikunallata.

Mana qelqakuna ñawinchayta atishaspa ayllu umalleq personero puririran Lima llaqtata waranqa isqonpachaq sonqtachunkan qallariy watapi manaña sapanka ayllurunakuna impuesto predialta estadoman pagashanankupaq; manaña puñuypas karanchu, manataq chakra llank'asqanku, uywa michisqanku mikhunankupaqpas aypaqchu cheyqa maymantaya qolqe kanqa. Kikin personero kutimuspa ayllurunaman neq: “Runa kasqanchista reqsichikamunchis llipi respitanawanchispaq, hinallataq mana imayoq kasqanchista yachanku, manan ima impuestutapas qosonñachu estadomanqa” (Ccoyori Mamani, 2018). Ñawpaqqa chakipi purina ñanllaya chayaq, cheycha mana kikin aylluman chayayta atimuspa, yanqayanqallata uyarparimuqku, mana imayoq khuyayta paraytempota suyakuspa kasqankuta reqsichimuqtin.

Tributu paganapaq kamachikuyqa karan waranqa phisqapachak qanchischunkan watamantaraq. Virrey Toledo españapi kamachikamusqa huñuhuñu tiyachunku indigenakuna, tiyasqankumantataq trubututa pagachunko imaynan tributaranku imperio Tawantinsuyuman aqnata nispa (Remy, 2013).

Aqnaya waq llaqtamanta hamuqqa iskey uya karanku. Sumaqchata, llunk'upayakunko mashkasqankuta atirunankukama, munayñinku ruwapunaykikama, elegichikunankukama, imamanpas churarukuspataq manchakuy akauyantin, rimayachikunkumanpischu. Aqnallataq ashendankupipas qharikunataqa llank'achikuqku yanqallanmanta mana pagasqalla, warmikaqtintaq pakawarminkananpaq, wayk'uqñinkupaq. Aqna pureymanta paqarimuqkunaya kunan p'unchaykunapas llaqta umalleqkuna churakunko, suwayukunko mana p'inqakuspa (corrupción).

Kunankama indigena ayllukunallapuniya llank'ashanku ñanñinkuta, chaqrankuta, imaymana ruwayñinkuta waykapi llipimanta. Gobernoqa yanapakamun mikhunakunawan, pikukunawan, palakunawan, manaya llaqtaq

allinman lloqsinanpaqqa yuyaychariy kanchu. Aswanmi chinkapushan ñawpa sumaq kawsaykuna, runasiminchispas.

2.- Hamp'atura llaqta presidenteqa ñan conseshunaruña Minas T'oqota, Yuraq Q'asatawan hatun minaempresakunawan mina orqonankupaq. Ichqa aylluruna mana yachanchu ima unqoykunas paqarinqa minaq chimpanpi tiyaqkunapaq, imaynatas onqoychakunqa minaq qhellenwan mayukuna, uywa michinakuna, chakra ruwanakuna cheyta.

Kashanmi Ley 29785 Consulta Previa nisqa indígena llaqtamanta sayakunanzaq, ichqa aswanta qarayapun qhapaqkunaman, ¿imanaqtin nishankichischa? Indígena llaqta munanqaña, hinallataq llank'akuychis ninqaña (consentimiento) cheypas otaq mana munanqakucho pipas aylluhalp'ankupi minaq llank'ananta cheypas estadoq kamachikusqanma kasunaqa kashan chunka phisqayoq artikulun Consulta Previa nisqanmanhina, cheynaqa yanqallañaya ayllutaqa tapushanku, aswanmi qhawarparinakuy kashan, tanqarparisqa rikukupun indigena llaqtaqa derechos constitucionales colectivos nisqamanta. Aqnapiya sarunchakapushan sumaq kausayñinku.

Consulta Previa leywan sarunchakushan chunka soqtayoq artkulun, huch'uy t'aqayñin iskey Convenio 169 de la OIT nisqa kamachikuy, imanaqtin? Maypachachus estado imaymanata q'otowan, llullawan mana llullawan suchupayaspa atipan indigenata halp'anpi mina orqonanpaq cheyqa mana allinchu, runa kaysayñinya (vida) saqerparisqa, wikch'usqa kapushan Espinar llaqtapihina. Saqekushallantaqmi qanchis kaq artikulun huch'uy t'aqayñin tawa Convenio 169 de la OIT nisqapas. Cheypiya nishan, estadoqa manas tapushananchu munankuchu manachu minata ayllunkupi cheyta, aswanmi yanapanan, ima mana allinkunamantapas qhawanan. Indigenakunaqa yachasqan kanku Pachamamapi kausaqmasikunawan sumaq uywanakuyñinpi, mayunkupis, uywa michinanku, chakra ruwanankupas llinphuy kasqanta (medio ambiente sano).

3.- Nishallantaq iskeykaq artikulun kinsa yupayñin Constitushunpi: "sapanka runa kaqtin otaq huñusqaña kaqtinpas manan pipas hark'anmanchu allin kayñinta

iñiyñintapas. Manan qatinahasqachu kanqaku iñisqankumanta, pensasqankumantapas. Manan huchachu rimakuy. Imaymana sutiyoq iñiqkuna sut'inpi kashanku cheyqa allinmi, ichaqa mana k'aminankucho, huchachanankuchu allin kawsaykunata niy llipeq rikunanta p'enqayman churanankucho".

Españolkuna chayamuran espadanten, cruzñintin, biblantin. Cheypachan Fray Vicente de Valverde niran Atahualpata qampaq diosñiyikunkunaqa manan cheqaq dioschu. Atahualpataq kutichiran imaynapi yachanki nispa. Valverdeqa niran, key biblian willawan nispa, hinan Atahualpaqa bibliata qochikuspa ninrinman churakuran, mana rimaqtin chanqaran, cheymantapachan españolkunaqa Atahualpataqa qatinaharanku wañuchenankukama, niy wasiwasi hunt'ata qoriqolqeta qoqtinkupas kacharirankuñachu.

Ñawpaq catolikokuna chheynata ruwaran indigena llaqtata, qhepa p'unchaymantaq pisipismanta ukhuriyamuran imaymana sutiyoq iglesiakuna (sectas y protestantes), sapankaq pastorñinkutaq noqaykun cheqaq diospa iglesian kayku nispa chayayamushan sapanka wasita biblia apantin. Qanqa manan cheqaq diostachu yupaychashanki, saqraq churinkunallan yupaychan orqokunataqa qochakunataqa, runaq ruwasqan idolokunataqa, cheyya kashanki watawatan waqchalla, haku risun iglesiayta, bautizamusayki diospaq churin kanaykipaq nispa. Aqnallapi sumaq kawsaykunata qonqachichishawanchis, t'aqanacheyman, qhawanakuyman ayllukunata churashan. Waqchayachishawanchis ñawpa sumaq qhapaq yachaykunamanta, Pachakamaqpi, Pachamamapi iñiyñinchiskunata.

Sumaq kawsayñinchiskunata saqeyqa, qonqayqa taytamamanchistapas wikch'ukapushaswan waqchakaqtin aqnan cheyqa. Ñawpa sumaq kawsaykuna hap'isqaykita wikch'uspari ¿pitaq kanki? ¿Maymantaq rishanki? ¿kunanqa, pitaq kallpachaqñeykiri? Mana yuyayñiyoq machasqa hina (shock cultural) umamuyuy puripushan, waq'ahina cheqaq diosta maskayushan. Imaynan waqcha wawa mana taytamamanta reqsikuspa wiñan cheyqa imakasqanya, mana respetuyoq, común purikoq, suwapas tukun. Aqnaya indigena llaqtapas sumaq ñawpa kawsayñinta qonqapushan cheyqa piqpapas q'oturunallan. Waqmanta hamuq religionkuna

qhawanachiwanchis, mana religión andina hinachu sumaq Pachamamanchisman ch'allarukuspa aqhachata haywanarukunchis, kokachata akollispanchispas ñawpaqtaqa phukurikunchis apunchiskunaman.

4.- Tapukusqanchiskunaq kutichiwasqanchismahina, cheqaqmi estadoq institushunninkunapi llank'aqkuna, empresa minerapi llank'aqkuna, medios de comunicación, poder judicial, instituciones religiosaspas qhawarparikoq kanko. Yachakunmi, gobierno localpaq, gobierno regionalpaq institushunkunapi chaskinko allinta, ichaqa mana qheswapichu kutichin tapukuyñinkuta, ney qheswaman kuticheqpas kanchu. Kastellano remaqpaqqa Pachamamaqa manaya kawsanchu, indigenapaqqa llipin kay pachapi kaqqa kawsaqmasin. Manaya tupachiswanchu pensayñinchista, noqanchispaqqa waqhina.

Aylluruna manan yachasqachu teqsimuyuntinmanta ashkha suyukuna ley ruwamusqankuta, cheyraqma uyarispanku tapuwashanchis imapaq kasqanta. Manaya pipas reqsichisqachu ney kastellanomanta qheswaman tukuchispa willayoq kanchu. Yachasqaku ley llapapaq kasqanta, ichaqa manaya imanispas nishan cheyta yachasqakuchu constitushuntaña hap'ishanku cheypas.

5.- Ñawpaq sumaq kawsaykuna (costumbres ancestrales) chinkapushan Kuraq taytamamakunawan kushka cheymi llakisqa kashanku. Imaymanamanta tapuyachikapunku, huchachayachikapunku qhepa wiñaykunawan, kasqallan llank'ayñinkupi, imaymana ruwayñinkupi kasqanmanta. Ichqa qhepa waynasepas entendenankun allin ñawpa kawsaykunata k'amichikuspapas, saqraq ruwayñinmi cheyqa nisqapas (identidad cultural), vidankuwan mana chinkananta munaspa ruwasqankumanta, hap'isqankumanta.

Españolkuna chayamuspahina wañuchiran indígena llaqtata, paywan kushkataq wañupuran ancha allin kallpachaq kawsaykuna (sabiduría o filosofía indígena), runasimipas; leyta coronamanta qorachikuspa, llaqtapi imaymana munayñiyoq kamachekuqkuna, indigena llaqtatataq churayukun kamachinpaq, llank'aqñin minakunapi wañuy tarinankama, wakintataq hallp'anmanta hark'apakuqtin llaqtantin, llaqtantinta wañuchiranku (genocidio histórico). Key

qhepa p'unchaykunaman indigena llaqta qhapaqkunahina pensananpaqqa runasimimanmi t'ekrachishanku kastellanopi pensaspa rimasqankutaqa, cheyya manaña noqanchisñachu pensashanchis imayna kananchismanta, aswanpas qhapaqkuna indígena ayllupaq pensan imayna kananpaq; rikushanchishinapas manaña ayllupiqa pipas runasimita rimayta munashanñachu, p'inqakapushankun. ¿hayk'aqtaq indígena ayllukuna noqanchismanta, noqanchispaq allinta yuyaychanayukusunchis?

6.- Key tesista ruwananchispaq ashkha tesiskunata ñawincharuranchis, cheypin rekunchis, sapanka tesistakuna imaymananmanta yuyayusqanku, mashkaspa purisqankumanta, sapanka mana kasqanpurachu qhawayñinku kasqanmanta, wakinqa karumanta qhawanku tapukusqankumanhina, wakintaq chharqokunku allinta reqsiyunanpaq. Noqanchisqa kashanchis kikin ayllumanta.

Noqanchispaqqa karumanta qhawayqa qhawarpareymi, cheymi noqanchisqa aylluypaq pureyñinpi rikusqanchismanhina, kuraq umalleqñinchiskunawan yanapachikuspa sut'inchamushanchis key qelqapi, ichaqa askharaq ruwananchis qhepakushan. Taytamamay qheswallata rimakusqaku, hinallataq llipin ayllurunamasipas, cheymi mana p'enqakuspachu qelqamushayku, aswanmi kuraq machulanchiskunamanta awichanchiskunamanta imaymana yachasqanta willachikuspanchis. Paykunan kallpachaqñinchisqa, cheymi noqanchisqa munakunchis llaqtanchispaq unay watakunamanta sumaq kawsaykuna tarpusqankuwan (identidad cultural), ch'ilá kayñinpi runachawasqanchista, "keypi kawsayñyoq kasqanchista" (Estermann, 1988, pág. 114), indígena ayllumanta kasqanchista, chiyatqcha atisunchis kuticheyta sonqorurunchis tapuwaqtinchispas: ¿Pin kani? ¿maymanta hamuni? ¿maymantaq rishani? ¿...? ...

## V. RECOMENDACIONES. WALIKUYKUNA.

### 5.1. Recomendaciones

1.- Indigena llaqtaq pureyñinta qhawarisqanchismanhina manaraq españolkuna chayamushaqtin imaynan karanku, kunan chunka iskeyñiyoq constitushunñinpi mana indígenaqa ikhurinchu Perú llaqta umalleqhina política ruwayñinpi, qolqesapakuna mana munasqanrayku; hinallataq key p'unchaykuna imaymana mana allin willakuykunata uyarishanchis, cheymi **Perú llaqtata tapukunman (referéndum) wathiqmanta mosoq Constitushunta ruwananchispaq, kawsayñinchismanhina, phisqachunka phisqayeoq indígena suyukuna (pluricultural) rimareyñinmanhina**, manaraq iskeypachak watata hunt'arushaspanchis españolkunamanta t'aqakusqanchista.

Manaraq Perusuyo kashaqtin, ñan karanpuniña indígena ayllukunaqa, cheymi mana estadoq churasqan leykunachu kamachinan, aswanqa ñataq karanña leyñinku cheyqa, chey leyman hinan purinanku sapanka suyunkupi. Waq mana reqsisqan kastellanopi leymantaq tanqayapunku chiyqa manaya kuska ñawpaqman llaqta mosoqchakunapaq masachakuya atinkumanchu. Indigena llaqtataq hap'ishan yuyayñinpi, sonqonpi ñawpa sumaq chanin kausayta cheyqa, Tawantinsuyoq ñawpaqñin kausayñinkunataraqtaq reqsichishawanchis cheyqa qokuchun hallp'ata tituloyoqtakama paykunamanta yachayñinkumanhina tiyanankupaq, justishata chaninchanakunankupaq. Phisqapachak ishkaychunka qanchisñiyoq wataña indígena llaqtata hallp'amanta estadoqa wiqch'upun, cheymi waqchakayñinpi kunankama hallp'ankuta muyupayashanku. Gobiernos regionaleskuna ama qochuncho titulukunata hallp'a mashkaq, hallp'aymi nispa qechukoq mistikunaman.

Kashantaq llipeqpas sumaq sonqonchis ñawpa sumaq chanin kawsayta (identidad cultural) respetanapaq cheyqa, amaya europa suoq yuyayñintachu indígena llaqtaq rimayñinman tukuchisunchis, aswan indígena llaqta kay tukuy unay purisqanta (historia) qhawarispa rimarichun, yuyaychanakuchun, ima sasachakuychu kashanpas, rimayunakuspa allchachun, allipunay kachun;

aqnallapin kallpata hap'inqa, tarpurinqa chanin kausayta, llank'arinqa ñawpaqman purinanpaq.

Qhapaqman              hap'ipakuspa              purespanchismi              kunanqa  
aysanahachikushanchis      mana      yuyayñiyoq      hina,      derechunchistapas  
sarunchachikuspa, manataq kallpanchis kanchu ch'ulla runa hina rimarinanchispaq.  
Llaqta ukhupi tiyaq runawan sumaqta rimanayukuspa tiyananchispaqqa (diálogo  
interkultural). Estado churanan kamachikuykunata, institushunkunapi indígena  
runaq rimayñin rimaqta, otaq kanan hoq runa rimayñin t'ikraq  
entendenakunankupaq.

2.- Chanenñinpi mañakuymi, **Indigenapaq Ministeriota** (Ministerio de Asuntos Indigenasta) estado paqarichinan kausayñinmanta, roq'a kayñinmanta (dignidad), ñaupa allin kawsayñinmanta, chanin hatun yachay munakuyñiyoq (filosofía andina) kayñinmanta, imaymanakuna chaninchananpaq ashkha suyukuna kasqanchisrayku. Kay institushun kanman cheyqa, reqsichinman derechunta indígena remayñinpi sapanka ayllukunapi.

3.- Kanallantaq **Indiginapaq Poder Judicial, jurisdicción especial indígena chaninchakunanpaq**, imaymana llakinkuna, sasa kawsayñinkuna ñawpa kamachekuyñinkumanhina allchanankupaq. Estadoq leyñinwanqa justishapas kan qolqellayoqpaq, neytaq entendekunchu kastellanomanta kaqtin; hinas papas ñawpaqmanta kaqtin estadoqa respetanan indigenaq justisha ruwayñinta, imaynan kamachikushan teqsimuyuntin suyukunaq ruwasqan leykunamanhina (leyes internacionales).

4.- Imaymanamanta willanakuna wasiyoqkuna (medios de comunicación) willakunan cheqaqta mana llullakuspa indígena llaqtaq rimayñinpi, cheymanhina allinta rimananpaq, yuyaychanakuspa puririnankupaq.

5.- Imaymana religionkuna, sectakuna, protestantikuna llaqtanchispi kashan, cheykunaqa manan derechun kanchu saqraman yupaychaymi cheyaq nispa sumaq iniyñenchiskunata      ninankupaq,      niy      Pachamamaman,      apukunaman

haywakuyñinchistapas p'inqachinawanchischu, kanmi leyñinchis  
respetachinawanchispas.

## REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

(s.f.).

- Abaitua Sofia, e. a. (2014). *Diccionario de Asilo*. Bilbao: Creative Commons.
- Angles Yanqui, G. H. (2014). *Naturaleza y Alcance constitucional del consentimiento en el derecho a la Consulta Previa a los pueblos indígenas en los casos de desplazamiento del territorio*. Lima: Tesis para optar el Grado Académico de Magister en Derecho Constitucional. Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Aranzamendi Ninacondor, L. (2010). *La Investigación Jurídica*. Lima: Grijley.
- Ardito Vega, W. (2008). *Situación de los derechos colectivos de los pueblos indígenas Bolivia, Ecuador, Perú*. Lima - Perú: PUCP.
- Ballón Aguirre, F. (Setiembre de 2004). *Manual del derecho de los pueblos indígenas*. Lima: Pablo de la Cruz Guerrero. Obtenido de Defensoría del Pueblo [www.defensoria.gob.pe:](http://servicio.indecopi.gob.pe/portalctpi/archivos/docs/articulos/87-2005-1/Pueblos_indigenas_4.pdf)  
[http://servicio.indecopi.gob.pe/portalctpi/archivos/docs/articulos/87-2005-1/Pueblos\\_indigenas\\_4.pdf](http://servicio.indecopi.gob.pe/portalctpi/archivos/docs/articulos/87-2005-1/Pueblos_indigenas_4.pdf)
- Benavides, M., Valdivia, N., & Torero, M. (2007). *Exclusión, identidad étnica y políticas de exclusión social en el Perú: el caso de la población indígena y la población afrodescendiente*. Lima - Perú: Grade.
- Briones, G. (2002). *Metodología de la Investigación Cuantitativa en Ciencias Sociales*. Bogotá - Colombia: ARFO.
- C111 - Convenio sobre la discriminación, (. y. (05 de Junio de 1960). [www.ilo.org/](http://www.ilo.org/dyn/normlex/es/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P1210_0_ILO_CODE:C111)  
Obtenido de [www.ilo.org/](http://www.ilo.org/dyn/normlex/es/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P1210_0_ILO_CODE:C111)  
[http://www.ilo.org/dyn/normlex/es/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P1210\\_0\\_ILO\\_CODE:C111](http://www.ilo.org/dyn/normlex/es/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P1210_0_ILO_CODE:C111)
- Cabanillas de Torres, G. (2015). *Diccionario Jurídico Elemental*. Buenos Aires-Argentina: Heliasta.
- Carrillo Gozáles, D. M. (2013). *Jurisdicción Especial Indígena; ¿Mecanismos de fortalecimiento y debilitamiento del derecho a la libre determinación de los pueblos indígenas?* Bogotá - Colombia: Tesis para optar Magister en Derecho. Universidad Nacional de Colombia.

- Casafranca Valencia, H. B. (2008 y 2009). *Comisión multipartidaria encargada de estudiar y recomendar la solución a la problemática de los pueblos Indígenas*. Lima - Perú: J&O Editores Impresores SAC.
- Ccoyori Mamani, J. (26 de Junio de 2018). Historia oral de la comunidad de Hampatura. . (A. Tturuco Ccoyori, Entrevistador)
- Chuquiruna Novoa, L. D. (2014). *La Ley de Consulta Previa n° 29785 y el derecho dew los pueblos indígenas a la consulta previa, vinculado con la protección del derecho a gozar de un ambiente equilibrado y adecuado para el desarrollo de la vida*. Trujillo - Perú: Tesis para optar el Título de Abogada. Universidad Privada Antenor Orrego de Perú.
- Condori Cruz, D. (2015). *Etnias y Reinos prehispánicos del altiplano*. Puno - Perú: Corporación Merú E.I.R.L.
- Congreso de la República del Perú. (15 de Marzo de 2007). *LEY DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES ENTRE MUJERES Y HOMBRES N° 28983*. Obtenido de [http://www.flora.org.pe/observatorio/Norm\\_Nacio/Ley\\_28983\\_LIO.pdf](http://www.flora.org.pe/observatorio/Norm_Nacio/Ley_28983_LIO.pdf)
- Constitución Política del Perú. (2017). *Constitución Política del Perú*. Lima: Cultura Peruana.
- El Presidente de la República. (27 de Abril de 2017). *Decreto Supremo que aprueba la Política Nacional Migratoria 2017 - 2025. DECRETO SUPREMO*. Obtenido de El Peruano: <https://busquedas.elperuano.pe/normaslegales/decreto-supremo-que-aprueba-la-politica-nacional-migratoria-decreto-supremo-n-015-2017-re-1513810-1/>
- Escobar de la Serna, L. (1997). *Manual de derecho de la información*. Madrid: Dykinson.
- Escobar, D. (2013). *Propuestas para el fortalecimiento del sistema jurídico de los pueblos indígenas en Bolivia desde la perspectiva de la declaración de las Naciones Unidas sobre el derecho de los pueblos indigenas*. La Paz - Bolivia.: Tesis para optar el Grado de Licenciatura en Derecho. Universidad Mayor de San Andrés.
- Estermann, J. (1988). *Filosofía Andina*. Quito - Ecuador: Abya - Yala Editing.
- Estrada Cuzcano, M. A. (2017). *Principios Constitucionales del Derecho a la Información* . Lima: Sistema de Biblioteca.

- Fernandez, E. (1995). *Fundamentación de los derechos humanos*. Lima: Ministerio de Justicia.
- Gandolfo, A. (08 de noviembre de 2016). *Datos mundiales demuestran la pobreza y la exclusión que sufre los pueblos indígenas*. Obtenido de blogs.worldbank.org: <http://blogs.worldbank.org/voices/es/datos-mundiales-demuestran-la-pobreza-y-la-exclusion-que-sufren-los-pueblos-indigenas>
- Hernández Sampieri, R. (2010). *Metodología de la investigación*. México: Interamericana editores S.A.
- Hernández Sampieri, R. (2014). Mexico: INTERAMERICANA EDITORES, S.A.
- Hernandez Sampieri, R. (2014). *Metodología de la Investigación*. Santa Fé - Mexico: Interamericana S.A. de C.V.
- INEI, I. N. (30 de julio de 2018). *Resultado de la Pobreza Monetaria*. Obtenido de www.inei.gob.pe:  
[https://www.inei.gob.pe/media/cifras\\_de\\_pobreza/presentación\\_evolución-de-pobreza-monetaria-2017.pdf](https://www.inei.gob.pe/media/cifras_de_pobreza/presentación_evolución-de-pobreza-monetaria-2017.pdf)
- INEI, I. N. (30 de Julio de 2018). *Resultados de la Pobreza Monetaria* . Obtenido de inei.gob.pe:  
[https://www.inei.gob.pe/media/cifras\\_de\\_pobreza/presentacion\\_evolucion-de-pobreza-monetaria-2017.pdf](https://www.inei.gob.pe/media/cifras_de_pobreza/presentacion_evolucion-de-pobreza-monetaria-2017.pdf)
- Ley 28867, 2. (19 de Julio de 2006). *Ley que modifica el Artículo 323 del Código Penal*. Obtenido de www.google.com:  
[https://www.google.com/search?source=hp&ei=OEQAW5fjHaPH5gL23pgg&q=ley+28867+contra+la+discriminacion+en+el+peru&oq=ley+28867&gs\\_l=psy-ab.1.1.0l2j0i22i30k1l4.2251.29090.0.36407.13.11.2.0.0.0.225.1900.0j8j3.11.0....0...1c.1.64.psy-ab..0.13.1921...0i131k1.0.](https://www.google.com/search?source=hp&ei=OEQAW5fjHaPH5gL23pgg&q=ley+28867+contra+la+discriminacion+en+el+peru&oq=ley+28867&gs_l=psy-ab.1.1.0l2j0i22i30k1l4.2251.29090.0.36407.13.11.2.0.0.0.225.1900.0j8j3.11.0....0...1c.1.64.psy-ab..0.13.1921...0i131k1.0.)
- Llanque Chana, D. (1995). *Ritos y Espiritualidad Aymara*. La Paz - Bolivia: ASETT, IDEA, CTP.
- López Cañas, R. E. (2014). *Identidad Cultural de los Pueblos Indígenas*. Guatemala de la Asunción: Tesis para optar titulo de Abogado, Notario y Licenciado en Ciencias Jurídicas y Sociales. Universidad Rafael Landívar.

- LR, L. R. (06 de Agosto de 2008). *Crisis / Economía. Memorias del Fujishock*. Obtenido de larepublica.pe: <https://larepublica.pe/archivo/368987-crisis-economia-memorias-del-fujishock>
- Medrano Marín, H. (19 de Enero de 2018). *Boca Pariamanu: la comunidad nativa que nombró "Papa Francisco" a sus bosques*. Obtenido de elcomercio.pe: <https://elcomercio.pe/peru/boca-pariamanu-comunidad-nativa-nombro-bosque-papa-francisco-noticia-488341>
- Mendoza Cuéllar, H. J. (2015). *RACISMO COMPLACIENTE: (I) LÓGICAS DE LAS REPRESENTACIONES*. Lima: PUCP, .
- Menendez Garcia, J. J. (1990). *Hacia el desarrollo de las comunidades campesinas*. Cusco: Depto de Desarrollo y Promoción Social. Empresa Minera Especial Tintaya S.A. y Ministerio de Agricultura UAD-XX Cusco.
- MIMP, M. d. (17 de Agosto de 2012). *Plan Nacional de Igualdad de Genero, 2012-2017*. Obtenido de [mimp.gob.pe: https://www.mimp.gob.pe/files/planes/planig\\_2012\\_2017.pdf](https://www.mimp.gob.pe/files/planes/planig_2012_2017.pdf)
- Ministerio de Cultura. (Junio de 2014). *Comunicación que no discrimina. Guia para comunicadores*. Lima-Perú. Obtenido de alertacontraelracismo.pe: <http://www.alertacontraelracismo.pe/sites/default/files/guia.pdf>
- Minta Valla, M. B. (2014). *Análisis del reconocimiento constitucional de la justicia indígena y su contraposición en el Ecuador, en la comunidad de Llinllin del Cantón Colta, provincia de Chimborazo periodo 2008-2014*. Quito: Tesis para optar el Título de Abogada. Universidad Central de Ecuador.
- Montoya Rojas, R. (24 de 01 de 2017). *Entrevista a Rodrigo Montoya R.* . Obtenido de www.youtube.com: <https://www.youtube.com/watch?v=u1gCxegg7EU>
- Narváez Burbano, G. A. (16 de Julio de 2018). *Selección de la muestra del proceso de investigación*. Obtenido de es.slideshare.net: <https://es.slideshare.net/gambitguille/seleccion-de-la-muestra-en-investigacion>
- Noguera Ramos, I. (2014). *Guia para elaborar una tesis de Derecho*. Lima: Grijley.
- Oliart, P. (1995). *Poniendo a cada quien en su lugar: Esteriotipos sexuales y raciales en la Lima del siglo XIX*. Lima, Universidad del Pacífico. Obtenido de academia.edu: [http://www.academia.edu/10253302/Poniendo\\_a\\_cada\\_quien\\_en\\_su\\_lugar](http://www.academia.edu/10253302/Poniendo_a_cada_quien_en_su_lugar)

- [\\_estereotipos\\_sexuales\\_y\\_raciales\\_en\\_la\\_Lima\\_del\\_Siglo\\_XIX.\\_En\\_Mundos\\_Interiores\\_Lima\\_1850\\_1950.\\_A.\\_Panfichi\\_and\\_F.\\_Portocarrero\\_eds\\_Lima\\_Universidad\\_del\\_Pac%C3%ADfico\\_1995\\_pp.\\_261\\_289](#)
- Ortega Vasquez, N. M. (2014). *El derecho de propiedad comunal indígena en la amazonía y su regulación en la legislación peruana*. Lima: Tesis para optar el grado de magister en Derecho Civil. Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Ortmann, D. (10 de Mayo de 2018). *Alberto Flores Galindo: Buacando un Inca. Identidad y utopía en los andes*. Obtenido de revistasinvestigación.unmsm.edu.pe: <http://revistasinvestigacion.unmsm.edu.pe/index.php/derecho/article/view/10327/9057>
- Pérez Porto, J., & Gardey, Ana. (2012). *Definición de Concepto de Comunidad*. Obtenido de <https://definicion.de/comunidad/>
- Quispe Mamani, M. (28 de Abril de 2018). *Comunidades en Perú exigen ser consultadas por actividades extractivas en sus territorios*. Obtenido de desinformemonos.org/: <https://desinformemonos.org/comunidades-peru-exigen-consultadas-actividades-extractivas-territorios/>
- Quispe Quispe, D., Ccoyori Mamani, Juan, & Tturuco Quispe, Manuel. (20 de Julio de 2016). Imayna karan ñaupaq watakunamantaraq ayllunchipaq kausaynin. (A. Tturuco Ccoyori, Entrevistador)
- Ramos Nuñez, C. (2018). *Como hacer una tesis de derecho y no envejecer en el intento*. Lima: Grijley.
- Ramos Suyo, J. A. (2010). *Elabore su tesis en Derecho*. Lima: San Marcos E.I.R.L.
- Remy, M. I. (2013). *Historia de las Comunidades Indígenas y campesinas del Perú*. Lima: Instituto de Estudios Peruanos.
- República, L. (06 de Agosto de 2008). *Crisis/ Economía. Memorias del Fujishock*. Obtenido de larepublica.pe: <https://larepublica.pe/archivo/368987-crisis-economia-memorias-del-fujishock>
- Resolución Ministerial n° 365-2017-MC. (28 de setiembre de 2017). *Aprueban procedimientos internos del Ministerio en los que corresponde efectuar procesos de consulta previa a pueblos indígenas u originarios en la medida que se advierta afectación directa a sus derechos colectivos*. Obtenido de

- busquedas.elperuano.pe:/  
<http://busquedas.elperuano.pe/normaslegales/aprueban-procedimientos-internos-del-ministerio-en-los-que-c-resolucion-ministerial-n-365-2017-mc-1570953-1/>
- Rodríguez Aguilar, C. (2007). *Justicia Comunitaria y Rondas Campesinas en el Sur Andino*. Lima - Perú: Christian Reynoso.
- Rojas Sanchez, A. (2 de Febrero de 2018). ¿Qué causa la activación de deslizamientos como el de Chumbivilcas? *El Comercio*, pág. 3.
- Rojas Sanchez, A. (2 de Febrero de 2018). ¿Qué causa la activación de deslizamientos como el de Chumbivilcas? *El Comercio*, pág. 3.
- Ruiz Molleda, J. C. (06 de Mayo de 2018). *La Policía Nacional del Perú incurre en un grave conflicto de intereses de Estado de Emergencia de Corredor Vial*. Obtenido de [juancruizm.lamula.pe:](https://juancruizm.lamula.pe/2018/05/06/la-policia-nacional-del-peru-incurre-en-un-grave-conflicto-de-intereses-en-estado-de-emergencia-de-corredor-vial/juancruizm/)  
<https://juancruizm.lamula.pe/2018/05/06/la-policia-nacional-del-peru-incurre-en-un-grave-conflicto-de-intereses-en-estado-de-emergencia-de-corredor-vial/juancruizm/>
- Rumrril, R. (30 de julio de 2017). El Censo 2017: La pobreza tiene rostro indígena en el Perú. *Diario UNO*, págs. [https://www.inei.gob.pe/media/inei\\_en\\_los\\_medios/30-jul-Diario-U-20.pdf](https://www.inei.gob.pe/media/inei_en_los_medios/30-jul-Diario-U-20.pdf).
- Rumrril, R. (30 de julio de 2017). *El Censo 2017: La pobreza tiene rostro indígena en el Perú. Diario UNO*. . Obtenido de [www.inei.gob.pe:](https://www.inei.gob.pe/media/inei_en_los_medios/30-jul-Diario-U-20.pdf)  
[https://www.inei.gob.pe/media/inei\\_en\\_los\\_medios/30-jul-Diario-U-20.pdf](https://www.inei.gob.pe/media/inei_en_los_medios/30-jul-Diario-U-20.pdf)
- Salguero Racanac, A. A. (2014). *econocimiento de los derechos de los pueblos indígenas en Guatemala y Chile*. Santiago de Chile: Tesis para optar Magister en Derecho. Universidad de Chile.
- Salmon, E., Bregaglio Lazarte, Renata, Olivera, Jean Franco, & Ocampo Acuña, Diego. (2012). *La consulta previa, libre e informada en el Perú*. Lima - Perú: repositorio.pucp.edu.pe.
- Santos, M. (2002). *La "cuestión Racial": un ajuste de cuentas en tiempos de globalización y postmodernidad*. Obtenido de Revista.pucp.edu.pe:/  
<http://revistas.pucp.edu.pe/index.php/debatesensociologia/article/view/7052>

- Stavenhagen, R. (10 de Mayo de 2018). *Derecho Indígena y Derechos Humanos en América Latina*. Obtenido de "Stavenhagen - Web. : [https://archive.org/stream/Stavenhagen-DerechoIndigenaYDerechosHumanosEnAmericaLatina/Stavenhagen-Derecho-indigena-y-ddhh-en-AL\\_djvu.txt](https://archive.org/stream/Stavenhagen-DerechoIndigenaYDerechosHumanosEnAmericaLatina/Stavenhagen-Derecho-indigena-y-ddhh-en-AL_djvu.txt)
- Tribunal Constitucional. (01 de Abril de 2005). *Sentencia del Pleno del Tribunal Constitucional*. Obtenido de [tc.gob.pe/](http://tc.gob.pe/jurisprudencia/2005/00048-2004-AI.pdf): <http://tc.gob.pe/jurisprudencia/2005/00048-2004-AI.pdf>
- Trujillo Solis, R. R. (2014). *La aplicación del control difuso de la constitucionalidad de las leyes por parte de la jurisdicción indígena como mecanismo de defensa de sus derechos colectivos*. Lima: Tesis para optar Titulo de Licenciada en Derecho. Pontificia Universidad Católica del Perú.
- Wikipedia, E. L. (9 de Agosto de 2018). *Información*. Obtenido de es.wikipedia.org: <https://es.wikipedia.org/wiki/Desinformaci%C3%B3n>
- Yanapa Ochochoque, F. (2017). *Delimitación competencial de la jurisdicción comunal - Rondera frente a la justicia ordinaria*. Puno - Perú: Tesis para optar el Título Profesional de Abogado. Universidad Nacional del Altiplano, Puno.

## **ANEXOS**

**Anexo 1: Matriz de Consistencia**

<b>TEMA</b>	<b>PROBLEMAS</b>	<b>OBJETIVOS</b>	<b>SUPUESTOS</b>	<b>CATEGORIAS</b>	<b>METODOLOGIA</b>
Qhawparinku indígena aylluta mana sut'inta qheswa simipi willayuspa. Hampatura, 2017.	<p><b>Problema general</b> ¿Imaqtintaq qhawparinku indígena aylluta mana sut'intachu runasimipi willayunku?</p> <p><b>Problemas específicos.</b></p> <p>1.- ¿indígena ayllu mana qhawparisqa kananpaq mayqen leykunataq kashan key suyunchispi?</p> <p>2.- ¿suyumasikunawan ley ruwasqakunamanta mayqen leykunataq hark'ashan inadigena llaqta mana millay qawasqa kananmanta?</p>	<p><b>Objetivo general</b> Sut'incharusunchis, pikunapunin qhawparin indígena aylluta mana sut'intachu runasimipi willayunku.</p> <p><b>Objetivos específicos</b></p> <p>1.- Chuyanchasunchis indígena ayllu mana qhawparisqa kananpaq mayqen leykunas kashanman key suyunchispi cheyta.</p> <p>2.- Reqsisunchis, suyumasikunawan ley ruwasqakunamanta mayqen leykunataq hark'ashan indígena llaqta mana millay qawasqa kananpaq cheyta.</p>	<p><b>Supuesto principal</b> Mana runa simipichu sut'inta willayunko ima yanapakuypas estadomanta kashan, qelqakunachu haywakunapas kashan cheyta, aswanmi qhawparinku indígena ayllumanta kaqtinqa.</p> <p><b>Supuestos específicos</b></p> <p>1.- Allinta reqsikunkuman Perú suyumanta Constitushunpi, leykunapi kaqñinkumanta cheyqa indígena ayllukuna manaya qhawparichikunkumanchu.</p> <p>2.- Allinta chaninchakushan suyumasikunawan ley ruwasqakunata cheymi mana qhawparisqachu kapunku indígena llaqtakunaqa.</p>	<p><b>Categoría general</b></p> <p>1.-Estadoq yanapakuyninkuna 2.-Indígena llaqtakuna 3.-Ayllukunawan paqarimuy ñaupa rimaykuna 4.-Qhawarparey 5.-Estadoq llank'aqñinkuna, empresariokunaq llank'aqñinkuna.</p> <p><b>Sub Categorias</b></p> <p>1.- La Constitución Política del Perú - 1993, Ley de las Comunidades Campesinas N° 24657, Ley de Consulta Previa N° 29785 y su reglamentación.</p> <p>2.- Convenio 169 de OIT, Declaración Universal de los Derechos Humanos.</p>	<p><b>TIPO:</b> Básico</p> <p><b>NIVEL:</b> Descriptivo</p> <p><b>METODO:</b> Inductivo,</p> <p><b>ENFOQUE:</b> cualitativo</p> <p><b>PARADIGMA:</b> Interpretativo</p> <p><b>MUESTRA:</b> Especialistas en Derecho Indígena.</p> <p><b>TÉCNICA:</b> Entrevista.</p> <p><b>INSTRUMENTO:</b> 1.- Guía de entrevista.</p>

**ALLIN YACHAQKUNA TAPUKUY, 16/07/2018.**

Suti: ..... Hayk'a watan: .....

Maypi wachasqa: ..... Imapi llank'an: .....

1.- ¿Kashan indígena llaqta qhawarpariy mana sut'inta runa simipi tapukuqtin willaykuy?

Arí ( )

Manan ( )

2.- ¿Pikunataq chheyna qhawarparikuqkunari?

3.- ¿Qampaq rikusqaykimanhina qhewarparinakuycho chey kanman?

4.- ¿imaynatataq hark'ashan indígena ayllu qhawarpareymantari chey ley internashunalri?

5.- ¿imaynatataq hark'ashan indígena aylluta mana qhawarparisqa kananpaq key suyunchispi ley kamachikuykunawanri?

## **HAMP'ATURAPI AYLLURUNA TAPUNAPAQ, 30/06/2018.**

Unay dirigente pasaqkunamanta kunan haykoq dirigentekunakama tapukunqa allin yachanapaq imaymana pureyñinmanta.

Suti: ..... Hayk'an watan: .....

Iman ayllupi: ..... DNI: .....

1.- Aylluykipi ¿ima institushunkuna, huñunakuqkuna, empresakunachu kashan?

2.-¿Chey institushunkuna, empresakuna sut'intachu willasunkuchis imata tapukuqtyikichispas?

3.- ¿imaqtintaq mana sut'intachu willasunkichis?

4.- ¿aylluruna kaqtiykichiscu qhawarparisunkichisman? ¿imanaqtin?

5.- Ñawpaq tapuyñeyman willasharawanki ashkha institushunkunaman tapukoq, yanapakuy mañakoq resqaykichismanta ¿runa simipichu icha kastellanopichu kutichisunkichis?

6.- ¿Reqsinki indígena llaqtakuna mana qhawarparisqa kanankupaq leykuna kasqanta?

**Consentimiento Informado**

**UNIVERSIDAD PRIVADA DE TELESUP**

**FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES**

**ESCUELA PROFESIONAL DE DERECHO CORPORATIVO**

Me dirijo a usted muy respetuosamente para saludarle y solicitarle su contribución con nuestro trabajo de investigación que en seguida expongo:

Soy Alberto Tturuco Ccoyori con DNI 24582044, investigador sobre “La discriminación social generada por falta de información a la comunidad indígena. Hampatura, 2017”. El presente estudio nos brindará información valiosa porque se trata de derechos constitucionales que no cumplen las instituciones públicas y privadas con las comunidades originarias a nivel nacional. Es por ello, solicito su valiosa participación con responder a la entrevista oral, que será muy importante para el presente estudio. Usted al firmar este documento, nos está confirmando que se realizó la entrevista oral dentro del marco de respeto y como aporte voluntario.

Los contenidos y resultados son confidenciales, solo serán para el uso del investigador, ya que no será necesario registrar su nombre en el contenido de la investigación.

Yo ..... , en pleno uso de mis facultades acepto participar en este estudio por las razones ya expuestas.

..... / ..... de ..... de 2018.